

**RÉPERTOIRE DES  
BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CtAF**  
(Version du 31 mars 2005)

- 1- Signification des abréviations
- 2- Bulletin des droits forestiers consentis
- 3- Synthèse des volumes attribués par aire commune et par essence (en mètres cubes)
- 4- Liste des attributions par bénéficiaire de CAAF et de CtAF
- 5- Liste des bénéficiaires de CAAF et de CtAF par aire commune
- 6- Carte des aires communes

\*\*\*

par Ghislain Charest  
technicien forestier  
(418) 627-8648 poste 4265

**Direction de la gestion des stocks forestiers**  
**31 mars 2005**

© Gouvernement du Québec  
Dépôt légal  
Bibliothèque nationale du Québec, 2005  
ISSN 1712-8293

Numéro de publication : 2005-3004

## 1- Signification des abréviations

**CAAF** = **C**ontrat d'**a**pprovisionnement et d'**a**ménagement **f**orestier

**CtAF** = **C**ontrat d'**a**ménagement **f**orestier

**CvAF** = **C**onvention d'**a**ménagement **f**orestier

**UA** = **U**nité d'**a**ménagement

**m3** = Mètres cubes solides

### **PRODUITS**

**B** = Bardeaux

**C** = Copeaux

**D** = Déroulage (placage, contreplaqués, poutrelles)

**F** = Panneaux

**G** = Tournage, façonnage (poteaux, composantes)

**H** = Bois de fuseaux

**L** = Lattes

**M** = Charbon de bois

**P** = Pâtes, papiers, cartons

**S** = Sciage

**X** = Pas de produit (CtAF)

### **NUMÉRO D'USINE**

064 1 005 = Unité de gestion + **Groupe d'usine** + Séquentiel

### **GROUPES D'USINES**

0 = Pâtes, papiers, panneaux

1 = Usine productrice de copeaux

2 = Usine avec CAAF sans copeaux

3 = Usine sans CAAF sans copeaux

4 = Usine de cogénération

6 = Sans usine avec CtAF

### **ESSENCES**

Auf = Autres feuillus durs que ceux énumérés

Ch = Chênes

Ép = Épinettes

Ér = Érables

Feuillus durs = Tous feuillus sauf les peupliers

Hég = Hêtres

Mél = Mélèzes

Pib = Pin blanc

Pig = Pin gris

Pir = Pin rouge

Pru = Pruche

Sab = Sapin baumier

Sab-Ép-Pig-Mél = Sapin, Épinettes, Pin gris et Mélèzes

Til = Tilleul

Aires communes				Réserves forestières	
	Possibilité (m <sup>3</sup> )	Contrat (m <sup>3</sup> )	%	Réservation (m <sup>3</sup> )	CvAF (m <sup>3</sup> )
SEPM	29 121 002	27 728 726 ↓	95%	0	508 153 ↑
Autres résineux	1 328 600	879 974 ↓	66% ↓	278 600 ↓	1 815 ↑
Peupliers	3 678 561	2 964 900 ↓	81%	133 650 ↑	174 141 ↑
Feuillus durs	7 748 408	4 200 675 ↑	54%	465 900 ↓	68 603 ↑
<b>Total</b>	<b>41 876 571</b>	<b>35 774 275 ↓</b>	<b>85% ↓</b>	<b>878 150 ↓</b>	<b>752 712 ↑</b>

Distribution régionale (Nb)			
	A.C.	CAAF	CtAF
Bas-Saint-Laurent (01)	15	28 ↓	0
Saguenay-Lac-Saint-Jean (02)	21	39	0
Québec (03)	10	28	0
Mauricie-Bois-Francs (04)	9	22 ↓	1
Estrie (05)	1	2	0
Montréal (06)	7	32 ↓	0
Outaouais (07)	11	19 ↓	1
Abitibi-Témiscamingue (08)	19	33 ↓	1 ↑
Côte-Nord (09)	8	10	0
Nord-du-Québec (10)	0	0	1 ↑
Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine (11)	13	16	1 ↑
<b>Total</b>	<b>114</b>	<b>229</b>	<b>5 ↑</b>

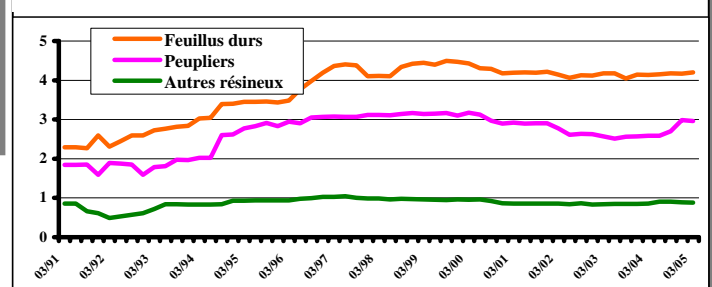
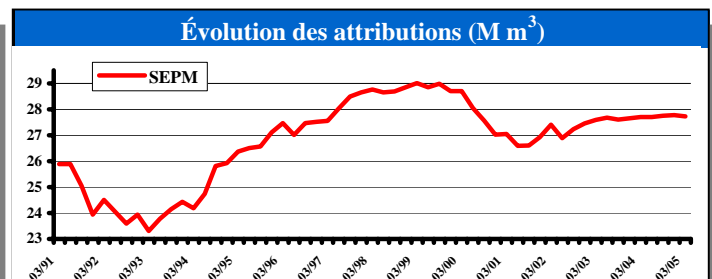
Points saillants
- Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (La Baie), résiliation (210 500 m <sup>3</sup> en SEPM)
- Scierie Thomas-Louis Tremblay inc., augmentation de 100 000 m <sup>3</sup> en feuillus durs de q.i.
- Administration régionale crie, nouveau CtAF (120 000 m <sup>3</sup> en SEPM)
- Corporation foncière de Waswanipi, nouveau CtAF (55 000 m <sup>3</sup> en SEPM)
- Listuguj Mi'gmaq Government, nouveau CtAF (10 000 m <sup>3</sup> en SEPM)
- Deniso Lebel inc. devient Groupe Lebel (2004) inc.
- Les Industries Davidson inc. devient Tembec Industries inc.

Superficie des aires communes (ha)	
Totale	37 374 328
Forestière productive accessible	29 891 752

Évolution des droits consentis 2004 - 2005					
	2003-2004	1 <sup>e</sup> trimestre	2 <sup>e</sup> trimestre	3 <sup>e</sup> trimestre	4 <sup>e</sup> trimestre
<b>Nouveau contrat (Nb)</b>	<b>16</b>	<b>4</b>	<b>10</b>	<b>5</b>	<b>10</b>
- Volume résineux (m <sup>3</sup> )	897 250	220 100	1 942 000	533 880	480 600
- Volume feuillu (m <sup>3</sup> )	343 100	18 000	176 800	296 400	116 000
<b>Résiliation contrat (Nb)</b>	<b>25</b>	<b>5</b>	<b>10</b>	<b>9</b>	<b>13</b>
- Volume résineux (m <sup>3</sup> )	973 250	791 700	1 907 000	682 480	736 500
- Volume feuillu (m <sup>3</sup> )	363 700	3 000	43 000	18 000	237 600
<b>Avenant / ajustement (Nb)</b>	<b>25</b>	<b>8</b>	<b>7</b>	<b>12</b>	<b>34</b>
- Volume résineux (m <sup>3</sup> )	189 500	623 600	4 400	165 600	197 350
- Volume feuillu (m <sup>3</sup> )	-4 100	0	1 200	0	134 200
<b>Revision contrat (Nb)</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
- Volume résineux (m <sup>3</sup> )	16 700	0	0	0	0
- Volume feuillu (m <sup>3</sup> )	0	0	0	0	0
<b>Nouvelle CvAF (Nb)</b>	<b>14</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>1</b>
<b>Nombre de contrat</b>	<b>242</b>	<b>241</b>	<b>242</b>	<b>237</b>	<b>234</b>
- Volume résineux (m <sup>3</sup> )	28 558 850	28 610 850	28 650 250	28 667 250	28 608 700
- Volume feuillu (m <sup>3</sup> )	6 724 575	6 739 575	6 874 575	7 152 975	7 165 575

Attribution par catégorie d'usines		
	Contrat	Volume (m <sup>3</sup> )
Bardeaux	9	115 500
Déroulage	10	552 925
Panneaux	7	2 724 300
Pâtes et papiers	9 ↓	1 548 400 ↓
Charbon	2	18 400
Poteaux	4 ↓	79 150 ↓
Sciage	188 ↓	30 319 600 ↑
Sans usine	5 ↑	416 000 ↑
<b>Total</b>	<b>234</b>	<b>35 774 275 ↓</b>

Conventions d'aménagement forestier (CvAF)		
	Nombre	Superficie (ha)
Bas-Saint-Laurent (01)	3 ↑	10 095 ↑
Saguenay-Lac-Saint-Jean (02)	29	52 330
Québec (03)	4	20 759
Mauricie-Bois-Francs (04)	3	84 807
Estrie (05)	0	0
Montréal (06)	2	5 273
Outaouais (07)	0	0
Abitibi-Témiscamingue (08)	23	282 326
Côte-Nord (09)	13 ↑	1 107 722 ↑
Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine (11)	6 ↑	40 938 ↑
<b>Total</b>	<b>83 ↑</b>	<b>1 604 250 ↑</b>



**Légende** SEPM : Sapin, épinettes, pin gris et mélèzes.  
CAAF : Contrat d'approvisionnement et d'aménagement forestier.  
CvAF : Convention d'aménagement forestier.  
A.C. : Aire commune.  
↑ ↓ : Tendance du dernier trimestre.

SYNTHÈSE DES **VOLUMES ATTRIBUÉS** PAR AIRE COMMUNE ET PAR ESSENCE (en mètres cubes)

Aire commune	Sab, Ép, Pig et Mél	Thuya	Pruche	Pib+Pir	Peupliers	Bouleau à papier	Bouleau jaune	Érables	ÉR+Boj+ Bop	Feuillus durs	Autres	Sous-total f.durs	Toutes essences
011-02	6 000	400			3 000					2 100		2 100	11 500
011-04	53 300	7 000			25 800					40 100		40 100	126 200
011-05	25 000	3 000			9 600					13 350		13 350	50 950
011-06	15 200	2 100			6 500					13 850		13 850	37 650
011-21	40 300	1 800			8 300					13 900		13 900	64 300
011-27	57 200	6 500			13 400					22 500		22 500	99 600
UG- 011	197 000	20 800			66 600					105 800		105 800	390 200
012-01	21 000	5 700			3 400					4 225		4 225	34 325
012-03	31 900	800			700					5 325		5 325	38 725
012-04	105 000	2 700			4 050					17 675		17 675	129 425
012-05	14 900	50			100					2 400		2 400	17 450
012-09	13 275				3 500					2 700		2 700	19 475
012-10	40 800	2 100			2 450					8 125		8 125	53 475
012-12	7 300									650		650	7 950
012-20	158 400	5 800			7 750					28 425		28 425	200 375
012-40A	279 600	2 700			13 100					41 650		41 650	337 050
012-40B	136 800	700			2 500					2 100		2 100	142 100
UG- 012	808 975	20 550			37 550					113 275		113 275	980 350
REG- 01	1 005 975	41 350			104 150					219 075		219 075	1 370 550
021-01	60 900				15 500	100	100			19 000		19 200	95 600
021-02	103 100				22 300	100	50			24 000		24 150	149 550
023-20	606 000				44 000	200	150			92 500		92 850	742 850
023-21	423 200				36 000	350	100			63 000		63 450	522 650
UG- 021	1 193 200				117 800	750	400			198 500		199 650	1 510 650
022-01	281 500				94 200	200	50			72 000		72 250	447 950
022-02	65 000				23 200	100				5 500		5 600	93 800
022-03	19 800				9 300	30				500		530	29 630
022-04	35 000				8 000					1 000		1 000	44 000
022-05	20 100				16 300	70				3 500		3 570	39 970
UG- 022	421 400				151 000	400	50			82 500		82 950	655 350
024-01	550 600				14 000	100	50			36 000		36 150	600 750
024-02	57 300				1 500	100	50			5 500		5 650	64 450
024-03	930 100				6 000					18 000		18 000	954 100
UG- 024	1 538 000				21 500	200	100			59 500		59 800	1 619 300
025-01	63 000				21 000		50			3 000		3 050	87 050
025-02	211 500				12 500		100			13 000		13 100	237 100
025-03	2 056 000				116 000		550			127 500		128 050	2 300 050
UG- 025	2 330 500				149 500		700			143 500		144 200	2 624 200
026-04	170 500												170 500
026-05	722 000				100					100		100	722 200
026-06	96 000												96 000

SYNTHÈSE DES **VOLUMES ATTRIBUÉS** PAR AIRE COMMUNE ET PAR ESSENCE (en mètres cubes)

Aire commune	Sab, Ép, Pig et Mél	Thuya	Pruche	Pib+Pir	Peupliers	Bouleau à papier	Bouleau jaune	Érables	ÉR+Boj+Bop	Feuillus durs	Autres	Sous-total f.durs	Toutes essences
026-20	954 500				100					100		100	954 700
UG- 026	1 943 000				200					200		200	1 943 400
027-01	23 400				7 000	50				4 500		4 550	34 950
027-02	1 214 100				61 700	450				99 000		99 450	1 375 250
UG- 027	1 237 500				68 700	500				103 500		104 000	1 410 200
REG- 02	8 663 600				508 700	2 550	550			587 700		590 800	9 763 100
031-01	21 251		500						400	19 000		19 400	41 151
031-02	67 700			500	9 700				500	24 750		25 250	103 150
031-03	26 100								300	17 050		17 350	43 450
031-04	51 600								400	22 500		22 900	74 500
031-07	162 500					3 400						3 400	165 900
UG- 031	329 151		500	500	9 700	3 400			1 600	83 300		88 300	428 151
033-30	233 600				32 400	100						100	266 100
UG- 033	233 600				32 400	100						100	266 100
034-03	17 900	400								2 900		2 900	21 200
034-04	7 100												7 100
034-20	18 200	300	2 400							2 000		2 000	22 900
UG- 034	43 200	700	2 400							4 900		4 900	51 200
035-01	119 900	5 000		574	21 000					8 500		8 500	154 974
UG- 035	119 900	5 000		574	21 000					8 500		8 500	154 974
REG- 03	725 851	5 700	2 900	1 074	63 100	3 500			1 600	96 700		101 800	900 425
041-01	344 000	7 400		7 100	60 100	22 200	18 300			43 800	24 900	109 200	527 800
041-02	139 000	7 400		5 500	14 200	11 200	9 600			21 200	20 500	62 500	228 600
UG- 041	483 000	14 800		12 600	74 300	33 400	27 900			65 000	45 400	171 700	756 400
042-01	351 500				8 700								360 200
042-02	431 800	1 000		7 900	62 700	46 800	25 200	40 000		5 000	1 500	118 500	621 900
042-03	68 600			500	6 200	5 000	2 500					7 500	82 800
UG- 042	851 900	1 000		8 400	77 600	51 800	27 700	40 000		5 000	1 500	126 000	1 064 900
043-02	432 400	200		2 000	58 700	68 600	8 200	5 000			1 200	83 000	576 300
043-03	188 200			3 000	38 600	20 200	4 000	10 000			300	34 500	264 300
043-04	270 700			1 300	97 500	16 150	8 300	45 000				69 450	438 950
043-20	736 000				77 600	32 800						32 800	846 400
UG- 043	1 627 300	200		6 300	272 400	137 750	20 500	60 000			1 500	219 750	2 125 950
REG- 04	2 962 200	16 000		27 300	424 300	222 950	76 100	100 000		70 000	48 400	517 450	3 947 250

SYNTHÈSE DES **VOLUMES ATTRIBUÉS** PAR AIRE COMMUNE ET PAR ESSENCE (en mètres cubes)

Aire commune	Sab, Ép, Pig et Mél	Thuya	Pruche	Pib+Pir	Peupliers	Bouleau à papier	Bouleau jaune	Érables	ÉR+Boj+Bop	Feuillus durs	Autres	Sous-total f.durs	Toutes essences
051-01		700			200	1 500	2 700	9 400			200	13 800	14 700
UG- 051		700			200	1 500	2 700	9 400			200	13 800	14 700
REG- 05		700			200	1 500	2 700	9 400			200	13 800	14 700
061-01	14 000	1 500	3 300	800	6 600	4 300	10 000	31 900			7 500	53 700	79 900
061-02	114 700	1 600	500	300	12 100	22 000	19 100	25 600			1 900	68 600	197 800
UG- 061	128 700	3 100	3 800	1 100	18 700	26 300	29 100	57 500			9 400	122 300	277 700
062-01	70 700	7 200		1 300	13 400	18 600	9 000	13 250			1 400	42 250	134 850
062-02	253 600	6 300		2 250	107 600	88 300	25 450	14 850			200	128 800	498 550
UG- 062	324 300	13 500		3 550	121 000	106 900	34 450	28 100			1 600	171 050	633 400
064-01	185 300	13 200		8 700	49 800	28 500	43 000	79 300			7 700	158 500	415 500
064-02	33 100	6 700	5 700	8 400	16 000	6 900	26 100	110 100			30 900	174 000	243 900
064-03	340 500	10 500	100	5 500	44 300	78 000	55 900	74 800			8 500	217 200	618 100
UG- 064	558 900	30 400	5 800	22 600	110 100	113 400	125 000	264 200			47 100	549 700	1 277 500
REG- 06	1 011 900	47 000	9 600	27 250	249 800	246 600	188 550	349 800			58 100	843 050	2 188 600
071-01	85 200	17 600		91 600	55 700	26 700	31 500	48 000			12 900	119 100	369 200
071-04	13 700	1 400		22 400	30 200	3 500	6 000	47 100	4 200		22 800	83 600	151 300
071-20	114 200	12 500		71 600	38 900	34 300	10 600	71 500	5 900		13 200	135 500	372 700
071-21	35 000	3 400		80 700	61 100	3 500	6 000	45 400	7 500		22 500	84 900	265 100
UG- 071	248 100	34 900		266 300	185 900	68 000	54 100	212 000	17 600		71 400	423 100	1 158 300
072-01	4 300	200	1 500		2 400	1 500	3 300	25 600			12 400	42 800	51 200
072-02	14 900	2 100	10 700		12 900	4 100	12 500	65 600			29 900	112 100	152 700
072-03	3 300		2 000		1 200	400	1 400	6 300			3 200	11 300	17 800
UG- 072	22 500	2 300	14 200		16 500	6 000	17 200	97 500			45 500	166 200	221 700
073-01	180 200	15 100		26 900	41 200	95 200	27 600	31 400			1 100	155 300	418 700
073-02	126 900	17 600		46 800	105 000	48 900	25 400	124 800			40 600	239 700	536 000
UG- 073	307 100	32 700		73 700	146 200	144 100	53 000	156 200			41 700	395 000	954 700
074-01	295 800	13 000		12 900	81 700	147 900	21 800	16 600			600	186 900	590 300
074-02	51 700	4 700		2 600	22 700	30 200	7 400	9 000			200	46 800	128 500
UG- 074	347 500	17 700		15 500	104 400	178 100	29 200	25 600			800	233 700	718 800
REG- 07	925 200	87 600	14 200	355 500	453 000	396 200	153 500	491 300	17 600		159 400	1 218 000	3 053 500
081-21	268 800		2 000	69 600	129 800	124 600	33 100	61 900			1 700	221 300	691 500
081-22	109 000		15 000	84 200	36 400	26 200	34 200	102 600			13 400	176 400	421 000
UG- 081	377 800		17 000	153 800	166 200	150 800	67 300	164 500			15 100	397 700	1 112 500

SYNTHÈSE DES **VOLUMES ATTRIBUÉS** PAR AIRE COMMUNE ET PAR ESSENCE (en mètres cubes)

Aire commune	Sab, Ép, Pig et Mél	Thuya	Pruche	Pib+Pir	Peupliers	Bouleau à papier	Bouleau jaune	Érables	ÉR+Boj+Bop	Feuillus durs	Autres	Sous-total f.durs	Toutes essences
082-01	35 200				21 000	9 700						9 700	65 900
082-85A	208 600	1 000		1 000	85 300	57 000	500					57 500	353 400
UG- 082	243 800	1 000		1 000	106 300	66 700	500					67 200	419 300
083-87S	752 800	12 600		26 500	126 500	83 200	12 300	4 000				99 500	1 017 900
UG- 083	752 800	12 600		26 500	126 500	83 200	12 300	4 000				99 500	1 017 900
084-03	441 000				37 000	12 400						12 400	490 400
084-04	75 900				6 500	3 200						3 200	85 600
084-20	644 700				67 000	15 400						15 400	727 100
UG- 084	1 161 600				110 500	31 000						31 000	1 303 100
082-85B	113 100				22 700	1 500						1 500	137 300
082-85C	67 500				3 800	500						500	71 800
085-20	460 000				97 300	17 000						17 000	574 300
UG- 085	640 600				123 800	19 000						19 000	783 400
086-01	193 650				66 500	2 000						2 000	262 150
086-03N	49 750												49 750
086-03S	111 150				20 000	4 300						4 300	135 450
086-10	87 200												87 200
086-20	459 000				35 000	11 000						11 000	505 000
086-21	164 000				3 500								167 500
086-22	88 900												88 900
086-23	179 700				55 300	4 000						4 000	239 000
086-24	211 700				24 800	4 000						4 000	240 500
UG- 086	1 545 050				205 100	25 300						25 300	1 775 450
083-87N	807 100				64 000								871 100
087-04	276 300				27 200								303 500
087-20	594 500				85 500								680 000
UG- 087	1 677 900				176 700								1 854 600
REG- 08	6 399 550	13 600	17 000	181 300	1 015 100	376 000	80 100	168 500			15 100	639 700	8 266 250
090-30	266 019				18 240	10 450						10 450	294 709
UG- 091	266 019				18 240	10 450						10 450	294 709
090-30	434 031				29 760	17 050						17 050	480 841
092-01	340 250												340 250
UG- 092	774 281				29 760	17 050						17 050	821 091
093-01	1 660 850												1 660 850
093-02	96 000												96 000
093-20	767 000												767 000



SYNTHÈSE DES **VOLUMES ATTRIBUÉS** PAR AIRE COMMUNE ET PAR ESSENCE (en mètres cubes)

Aire commune	Sab, Ép, Pig et Mél	Thuya	Pruche	Pib+Pir	Peupliers	Bouleau à papier	Bouleau jaune	Érables	ÉR+Boj+Bop	Feuillus durs	Autres	Sous-total f.durs	Toutes essences
UG- 093	2 523 850												2 523 850
094-02	8 500												8 500
094-20A	195 913												195 913
094-20B	628 387												628 387
094-20C	401 700												401 700
UG- 094	1 234 500												1 234 500
095-01	123 500												123 500
UG- 095	123 500												123 500
REG- 09	4 922 150				48 000	27 500						27 500	4 997 650
111-02	20 800	300			800					7 300		7 300	29 200
111-03	94 900	500			700					1 400		1 400	97 500
111-10	8 400	1 400			1 400					2 600		2 600	13 800
111-11	12 600	400			100								13 100
111-25	196 200	2 000			21 100					7 900		7 900	227 200
111-27	130 100	1 300			14 000					4 900		4 900	150 300
111-28	63 900	600			6 300					1 000		1 000	71 800
UG- 111	526 900	6 500			44 400					25 100		25 100	602 900
<b>112-01 *</b>	<b>94 400</b>	<b>9 000</b>			<b>41 350</b>								<b>144 750</b> *
112-02	17 300	900											18 200
112-05	5 100												5 100
112-20	20 000	100											20 100
112-21	92 700	1 500								4 400		4 400	98 600
112-22	355 900	13 900			12 800								382 600
UG- 112	585 400	25 400			54 150					4 400		4 400	669 350
REG- 11	1 112 300	31 900			98 550					29 500		29 500	1 272 250
QUÉBEC	27 728 726	243 850	43 700	592 424	2 964 900	1 276 800	501 500	1 019 000	119 200	1 002 975	281 200	4 200 675	35 774 275

\* Auquel s'ajoute 226 800 mètres cubes de permis spéciaux d'intervention en vertu du décret 815-2002

SYNTHÈSE DES **VOLUMES CALCULÉS (PROJET DE LOI 71)** PAR AIRE COMMUNE ET PAR ESSENCE (en mètres cubes)

Aire commune	Sab, Ép, Pig et Mél	Thuya	Pruche	Pib+Pir	Peupliers	Bouleau à papier	Bouleau jaune	Érables	ÉR+Boj+Bop	Feuillus durs	Autres	Sous-total f.durs	Toutes essences
011-02	4 800	380			3 000					2 090		2 090	10 270
011-04	42 640	6 650			25 800					40 100		40 100	115 190
011-05	20 000	2 850			9 600					13 350		13 350	45 800
011-06	12 160	1 995			6 500					13 850		13 850	34 505
011-21	32 240	1 710			8 300					13 900		13 900	56 150
011-27	45 760	6 175			13 400					22 500		22 500	87 835
UG- 011	157 600	19 760			66 600					105 790		105 790	349 750
012-01	16 800	5 415			3 400					4 225		4 225	29 840
012-03	25 520	784			700					5 325		5 325	32 329
012-04	84 000	2 565			4 050					17 675		17 675	108 290
012-05	11 920	48			100					2 375		2 375	14 443
012-09	10 620				3 500					2 700		2 700	16 820
012-10	32 640	1 995			2 450					8 125		8 125	45 210
012-12	5 880									650		650	6 530
012-20	126 760	5 510			7 750					28 425		28 425	168 445
012-40A	223 680	2 565			13 100					41 650		41 650	280 995
012-40B	109 440	665			2 375					2 100		2 100	114 580
UG- 012	647 260	19 547			37 425					113 250		113 250	817 482
REG- 01	804 860	39 307			104 025					219 040		219 040	1 167 232
021-01	56 720				15 500	100	100			19 000		19 200	91 420
021-02	96 080				22 300	100	50			23 886		24 036	142 416
023-20	526 720				44 000	200	150			92 500		92 850	663 570
023-21	383 200				36 000	350	100			63 000		63 450	482 650
UG- 021	1 062 720				117 800	750	400			198 386		199 536	1 380 056
022-01	227 520				89 679	200	50			72 000		72 250	389 449
022-02	52 080				22 420	100				5 500		5 600	80 100
022-03	15 840				8 930	30				500		530	25 300
022-04	28 080				7 790					1 000		1 000	36 870
022-05	16 480				15 961	70				3 500		3 570	36 011
UG- 022	340 000				144 780	400	50			82 500		82 950	567 730
024-01	550 600				14 000	100	50			36 000		36 150	600 750
024-02	51 680				1 500	100	50			5 500		5 650	58 830
024-03	823 680				6 000					18 000		18 000	847 680
UG- 024	1 425 960				21 500	200	100			59 500		59 800	1 507 260
025-01	51 600				20 425	50				3 000		3 050	75 075
025-02	186 399				12 500	100				13 000		13 100	211 999
025-03	1 647 072				116 000	550				127 500		128 050	1 891 122
UG- 025	1 885 071				148 925	700				143 500		144 200	2 178 196
026-04	134 487												134 487
026-05	567 220				100					100		100	567 420
026-06	72 750												72 750

SYNTHÈSE DES **VOLUMES CALCULÉS (PROJET DE LOI 71)** PAR AIRE COMMUNE ET PAR ESSENCE (en mètres cubes)

Aire commune	Sab, Ép, Pig et Mél	Thuya	Pruche	Pib+Pir	Peupliers	Bouleau à papier	Bouleau jaune	Érables	ÉR+Boj+Bop	Feuillus durs	Autres	Sous-total f.durs	Toutes essences
026-20	724 399				100					100		100	724 599
UG- 026	1 498 856				200					200		200	1 499 256
027-01	18 716				7 000					4 500		4 550	30 266
027-02	975 600				61 700					99 000		99 450	1 136 750
UG- 027	994 316				68 700					103 500		104 000	1 167 016
REG- 02	7 206 923				501 905	2 550	550			587 586		590 686	8 299 514
031-01	17 001		500						400	19 000		19 400	36 901
031-02	54 160			475	9 700				500	24 750		25 250	89 585
031-03	20 930								300	17 050		17 350	38 280
031-04	41 280								385	21 655		22 040	63 320
031-07	136 400					3 400						3 400	139 800
UG- 031	269 771		500	475	9 700	3 400			1 585	82 455		87 440	367 886
033-30	207 488				32 400	100						100	239 988
UG- 033	207 488				32 400	100						100	239 988
034-03	14 320	400								2 900		2 900	17 620
034-04	5 680												5 680
034-20	14 560	300	2 400							2 000		2 000	19 260
UG- 034	34 560	700	2 400							4 900		4 900	42 560
035-01	95 955	5 000		545	21 000					8 500		8 500	131 000
UG- 035	95 955	5 000		545	21 000					8 500		8 500	131 000
REG- 03	607 774	5 700	2 900	1 020	63 100	3 500			1 585	95 855		100 940	781 434
041-01	275 200	7 400		7 100	58 615	22 200	18 300			43 800	24 900	109 200	457 515
041-02	111 200	7 400		5 500	14 200	11 200	9 600			21 200	20 500	62 500	200 800
UG- 041	386 400	14 800		12 600	72 815	33 400	27 900			65 000	45 400	171 700	658 315
042-01	279 779				8 700								288 479
042-02	353 921	1 000		7 900	62 700	46 800	25 200		40 000	5 000	1 500	118 500	544 021
042-03	56 800			475	6 200	5 000	2 500					7 500	70 975
UG- 042	690 500	1 000		8 375	77 600	51 800	27 700		40 000	5 000	1 500	126 000	903 475
043-02	359 600	200		2 000	58 700	68 600	8 200		5 000		1 200	83 000	503 500
043-03	152 959			3 000	38 475	20 200	4 000		10 000		300	34 500	228 934
043-04	219 600			1 300	97 185	16 150	8 300		45 000			69 450	387 535
043-20	598 480				77 600	32 800						32 800	708 880
UG- 043	1 330 639	200		6 300	271 960	137 750	20 500		60 000		1 500	219 750	1 828 849
REG- 04	2 407 539	16 000		27 275	422 375	222 950	76 100		100 000	70 000	48 400	517 450	3 390 639

SYNTHÈSE DES **VOLUMES CALCULÉS (PROJET DE LOI 71)** PAR AIRE COMMUNE ET PAR ESSENCE (en mètres cubes)

Aire commune	Sab, Ép, Pig et Mél	Thuya	Pruche	Pib+Pir	Peupliers	Bouleau à papier	Bouleau jaune	Érables	ÉR+Boj+ Bop	Feuillus durs	Autres	Sous-total f.durs	Toutes essences
051-01		700			200	1 500	2 700	9 400			200	13 800	14 700
UG- 051		700			200	1 500	2 700	9 400			200	13 800	14 700
REG- 05		700			200	1 500	2 700	9 400			200	13 800	14 700
061-01	11 200	1 500	3 300	800	6 600	4 300	10 000	31 900			7 500	53 700	77 100
061-02	91 760	1 600	500	300	12 100	22 000	19 100	25 600			1 900	68 600	174 860
UG- 061	102 960	3 100	3 800	1 100	18 700	26 300	29 100	57 500			9 400	122 300	251 960
062-01	56 560	7 200		1 300	13 205	18 600	9 000	13 250			1 400	42 250	120 515
062-02	202 880	6 300		2 250	104 880	88 300	25 450	14 850			200	128 800	445 110
UG- 062	259 440	13 500		3 550	118 085	106 900	34 450	28 100			1 600	171 050	565 625
064-01	148 240	13 200		8 700	49 800	28 500	43 000	79 300			7 700	158 500	378 440
064-02	26 480	6 700	5 700	8 400	16 000	6 900	26 100	110 100			30 900	174 000	237 280
064-03	272 400	10 500	100	5 500	43 225	78 000	55 900	74 800			8 500	217 200	548 925
UG- 064	447 120	30 400	5 800	22 600	109 025	113 400	125 000	264 200			47 100	549 700	1 164 645
REG- 06	809 520	47 000	9 600	27 250	245 810	246 600	188 550	349 800			58 100	843 050	1 982 230
071-01	85 200	17 600		91 600	55 700	26 700	31 500	48 000			12 900	119 100	369 200
071-04	11 920	1 400		22 400	30 200	3 500	6 000	47 100	4 200		22 800	83 600	149 520
071-20	94 080	12 500		71 600	38 900	34 300	10 600	71 500	5 900		13 200	135 500	352 580
071-21	28 400	3 400		80 700	60 325	3 500	6 000	45 400	7 500		22 500	84 900	257 725
UG- 071	219 600	34 900		266 300	185 125	68 000	54 100	212 000	17 600		71 400	423 100	1 129 025
072-01	3 440	200	1 500		2 400	1 500	3 300	25 600			12 400	42 800	50 340
072-02	14 900	2 100	10 700		12 900	4 100	12 500	65 600			29 900	112 100	152 700
072-03	2 640		2 000		1 200	400	1 400	6 300			3 200	11 300	17 140
UG- 072	20 980	2 300	14 200		16 500	6 000	17 200	97 500			45 500	166 200	220 180
073-01	150 881	15 100		26 900	40 185	95 200	27 600	31 400			1 100	155 300	388 366
073-02	102 720	17 600		46 800	102 791	48 900	25 400	124 800			40 600	239 700	509 611
UG- 073	253 601	32 700		73 700	142 976	144 100	53 000	156 200			41 700	395 000	897 977
074-01	236 640	13 000		12 900	79 705	147 900	21 800	16 600			600	186 900	529 145
074-02	41 360	4 700		2 600	22 135	30 200	7 400	9 000			200	46 800	117 595
UG- 074	278 000	17 700		15 500	101 840	178 100	29 200	25 600			800	233 700	646 740
REG- 07	772 181	87 600	14 200	355 500	446 441	396 200	153 500	491 300	17 600		159 400	1 218 000	2 893 922
081-21	238 077		2 000	69 600	126 529	124 600	33 100	61 900			1 700	221 300	657 506
081-22	87 365		15 000	84 200	35 626	26 200	34 200	102 600			13 400	176 400	398 591
UG- 081	325 442		17 000	153 800	162 155	150 800	67 300	164 500			15 100	397 700	1 056 097

SYNTHÈSE DES **VOLUMES CALCULÉS (PROJET DE LOI 71)** PAR AIRE COMMUNE ET PAR ESSENCE (en mètres cubes)

Aire commune	Sab, Ép, Pig et Mél	Thuya	Pruche	Pib+Pir	Peupliers	Bouleau à papier	Bouleau jaune	Érables	ÉR+Boj+Bop	Feuillus durs	Autres	Sous-total f.durs	Toutes essences
082-01	28 777				20 853	9 700						9 700	59 330
082-85A	178 238	1 000		1 000	84 116	57 000	500					57 500	321 854
UG- 082	207 015	1 000		1 000	104 969	66 700	500					67 200	381 184
083-87S	607 280	12 600		26 500	126 500	83 200	12 300	4 000				99 500	872 380
UG- 083	607 280	12 600		26 500	126 500	83 200	12 300	4 000				99 500	872 380
084-03	344 777				36 670	12 400						12 400	393 847
084-04	60 800				6 500	3 200						3 200	70 500
084-20	520 070				67 000	15 400						15 400	602 470
UG- 084	925 647				110 170	31 000						31 000	1 066 817
082-85B	92 587				22 348	1 500						1 500	116 435
082-85C	58 824				3 800	500						500	63 124
085-20	371 856				97 300	17 000						17 000	486 156
UG- 085	523 267				123 448	19 000						19 000	665 715
086-01	167 280				64 410	2 000						2 000	233 690
086-03N	40 950												40 950
086-03S	95 440				19 570	4 300						4 300	119 310
086-10	68 024												68 024
086-20	359 682				35 000	11 000						11 000	405 682
086-21	139 927				3 500								143 427
086-22	67 425												67 425
086-23	146 240				53 960	4 000						4 000	204 200
086-24	168 225				24 800	4 000						4 000	197 025
UG- 086	1 253 193				201 240	25 300						25 300	1 479 733
083-87N	620 415				62 130								682 545
087-04	214 976				27 200								242 176
087-20	465 639				85 500								551 139
UG- 087	1 301 030				174 830								1 475 860
REG- 08	5 142 874	13 600	17 000	181 300	1 003 312	376 000	80 100	168 500			15 100	639 700	6 997 786
090-30	224 108				18 240	10 450						10 450	252 798
UG- 091	224 108				18 240	10 450						10 450	252 798
090-30	365 651				29 760	17 050						17 050	412 461
092-01	272 160												272 160
UG- 092	637 811				29 760	17 050						17 050	684 621
093-01	1 332 800												1 332 800
093-02	78 080												78 080
093-20	616 800												616 800

SYNTHÈSE DES **VOLUMES CALCULÉS (PROJET DE LOI 71)** PAR AIRE COMMUNE ET PAR ESSENCE (en mètres cubes)

Aire commune	Sab, Ép, Pig et Mél	Thuya	Pruche	Pib+Pir	Peupliers	Bouleau à papier	Bouleau jaune	Érables	ÉR+Boj+Bop	Feuillus durs	Autres	Sous-total f.durs	Toutes essences
UG- 093	2 027 680												2 027 680
094-02	7 600												7 600
094-20A	195 913												195 913
094-20B	506 347												506 347
094-20C	322 095												322 095
UG- 094	1 031 955												1 031 955
095-01	116 400												116 400
UG- 095	116 400												116 400
REG- 09	4 037 954				48 000	27 500						27 500	4 113 454
111-02	16 640	285			760					7 300		7 300	24 985
111-03	75 920	475			665					1 400		1 400	78 460
111-10	6 720	1 330			1 330					2 600		2 600	11 980
111-11	2 600	380			95								3 075
111-25	156 960	1 900			20 425					7 900		7 900	187 185
111-27	104 080	1 235			13 490					4 900		4 900	123 705
111-28	51 120	570			6 080					1 000		1 000	58 770
UG- 111	414 040	6 175			42 845					25 100		25 100	488 160
112-01	340 640	9 000			41 350								390 990
112-02	13 840	855											14 695
112-05	4 080												4 080
112-20	20 000	95											20 095
112-21	74 160	1 425								4 400		4 400	79 985
112-22	284 720	13 205			12 800								310 725
UG- 112	737 440	24 580			54 150					4 400		4 400	820 570
REG- 11	1 151 480	30 755			96 995					29 500		29 500	1 308 730
QUÉBEC	22 941 105	240 662	43 700	592 345	2 932 163	1 276 800	501 500	1 019 000	119 185	1 001 981	281 200	4 199 666	30 949 641

DÉTAIL DES VOLUMES PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
152599 Canada inc. (Les Produits forestiers Laurentiens enr.) 10, montée du Lac Castor, C.P. 729 L'Annonciation (Québec) J0T 1T0	S-C	141	064 1 005	Peupliers	061-02	4 700	4 700
					064-03	2 800	2 732
					073-02	9 000	8 811
					<b>TOTAL</b>	<b>16 500</b>	<b>16 243</b>
				Pruche	061-02	500	500
					064-03	100	100
<b>TOTAL</b>	<b>600</b>	<b>600</b>					
<b>TOTAL TOUTES ESSENCES</b>					17 100	16 843	
2859-8936 Québec inc. (Les Cèdres Basques) 166, Rang 4 Ouest Sainte-Françoise (Québec) G0L 3B0	S	060	011 2 032	Thuya	011-27	2 700	2 565
					012-04	2 700	2 565
					012-05	50	48
					012-40A	2 700	2 565
					<b>TOTAL</b>	<b>8 150</b>	<b>7 743</b>
9008-6760 Québec inc. (CDEX) 4999, 3e Avenue Est, C.P. 646 Val-d'Or (Québec) J9P 4P6	S-C	375	083 1 005	Thuya	083-87S	12 600	12 600
					<b>TOTAL</b>		
9047-4735 Québec inc. (Billosag) 1520, boulevard Tadoussac Saint-Fulgence (Québec) G0V 1S0	S	352	023 2 028	Feuillus durs	023-20	3 000	3 000
				Feuillus durs de qual. inf.	023-20	1 000	1 000
				<b>TOTAL TOUTES ESSENCES</b>		<b>4 000</b>	<b>4 000</b>
9063-4221 Québec inc. (Multibois - Saint-René) 95, chemin de la Réserve faunique Saint-René-de-Matane (Québec) G0J 3E0	S-C	127	012 1 026	Sab-Ép-Pig-Mél	012-09	10 775	8 620
					012-12	7 300	5 880
					<b>TOTAL</b>	<b>18 075</b>	<b>14 500</b>
9063-4221 Québec inc. (Multibois - Saint-Vianney) R.R. 2, Canton Langis Saint-Vianney (Québec) G0J 3J0	H-L-C	092	012 1 018	Peupliers	012-04	2 050	2 050
					012-09	2 000	2 000
					012-10	1 400	1 400
					012-20	4 500	4 500
					012-40B	1 200	1 140
					111-02	400	380
					111-03	400	380
					<b>TOTAL</b>	<b>11 950</b>	<b>11 850</b>
9066-7866 Québec inc. (Scierie A. & R. Thauvette) 540, route 309 Nord, C.P. 89 Notre-Dame-du-Laus (Québec) J0X 2M0	S	406	064 2 021	Thuya	064-03	900	900
					<b>TOTAL</b>		
9074-3899 Québec inc. (Jean-Daniel Roy) 709, boulevard Hamel Saint-Félicien (Québec) G8K 1X9	S-C	407	025 1 015	Feuillus durs de qual. inf.	025-03	4 000	4 000
					<b>TOTAL</b>		
9085-1742 Québec inc. (Florent Tremblay) 204, route rurale 1 Saint-André-du-Lac-Saint-Jean (Québec) G0W 2K0	S-C	381	021 1 008	Feuillus durs	021-01	8 500	8 500
					021-02	4 000	3 981
					022-02	1 500	1 500
					<b>TOTAL</b>	<b>14 000</b>	<b>13 981</b>
				Feuillus durs de qual. inf.	021-01	6 200	6 200 (1)
021-02	4 000	3 981 (1)					
022-02	1 000	1 000 (1)					
<b>TOTAL</b>	<b>11 200</b>	<b>11 181</b>					
9118-1578 Québec inc. (François Tremblay) 1, chemin Alpage Messines (Québec) J0X 2J0	S	397	073 2 016	Thuya	073-02	3 300	3 300
					<b>TOTAL</b>		
Adélar Goyette & Fils ltée 890, rue Principale Rivière-à-Pierre (Québec) G0A 3A0	S-C	228	031 1 008	Feuillus durs	031-02	9 000	9 000
				Peupliers	031-02	400	400

(1) Cette quantité minimale de bois de qualité inférieure est INCLUSE dans le volume de feuillus durs

DÉTAIL DES VOLUMES PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
Adélarde Goyette & Fils ltée (SUITE)	S-C	228	031 1 008	Pins blanc et rouge	031-02	500	475
					035-01	574	545
					041-01	5 900	5 900
					041-02	5 400	5 400
					042-02	5 200	5 200
					042-03	500	475
					043-02	2 000	2 000
					043-03	3 000	3 000
					<u>TOTAL</u>	<u>23 074</u>	<u>22 995</u>
					TOTAL TOUTES ESSENCES		32 474
Administration régionale crie 2, Lakeshore Road Nemaska, Baie-James (Québec) J0Y 3B0	X	410	100 6 001	Sab-Ép-Pig-Mél	026-20	50 000	50 000
					084-20	46 000	46 000
					086-20	14 000	14 000
					086-24	10 000	10 000
					<u>TOTAL</u>	<u>120 000</u>	<u>120 000</u>
Almassa Baie-Trinité inc. 142, route 138 Est Baie-Trinité (Québec) G0H 1A0	S-C	351	094 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	093-01	88 380	70 923
					093-02	26 000	21 147
					094-20A	76 000	76 000
					<u>TOTAL</u>	<u>190 380</u>	<u>168 070</u>
Association Coopérative Forestière de St-Elzéar 215, rue de l'Église, C.P. 69 Saint-Elzéar (Québec) G0C 2W0	S-C	097	111 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	111-28	63 900	51 120
					112-01	20 000	28 880
					<u>TOTAL</u>	<u>83 900</u>	<u>80 000</u>
				Sab-Ép-Pig-Mél *	<b>112-01 *</b>	<b>16 100</b>	<b>(1)</b>
					<b><u>TOTAL</u></b>	<b><u>100 000</u></b>	
Barrette-Chapais ltée Route 113, kilomètre 346, C.P. 248 Chapais (Québec) G0W 1H0	S-C	215	026 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	026-04	65 500	51 665
					026-20	775 100	563 909
					042-01	25 000	19 899
					<u>TOTAL</u>	<u>865 600</u>	<u>635 473</u>
Bégin & Bégin inc. (Saint-Juste-du-Lac) 76, Route 295, (Lots-Renversés) Saint-Juste-du-Lac (Québec) G0L 1V0	S-C	055	011 1 002	Feuillus durs	011-02	400	398
					011-04	12 700	12 700
					011-05	3 800	3 800
					011-06	4 800	4 800
					011-21	3 900	3 900
					011-27	2 800	2 800
					<u>TOTAL</u>	<u>28 400</u>	<u>28 398</u>
Bersaco inc. 717, rue de la Montagne, C.P. 160 Les Bergeronnes (Québec) G0T 1G0	S-C	320	091 1 003	Bouleau à papier	090-30	27 000	27 000
				Peupliers	090-30	48 000	48 000
					TOTAL TOUTES ESSENCES	75 000	75 000
				Bouleau à papier de qual. inf.	<b>090-30</b>	<b>18 000</b>	<b>18 000 (2)</b>
Bois CFM inc. 757, Route 132 Ouest, C.P. 1330 Causapscal (Québec) G0J 1J0	S-L-C	090	012 1 011	Peupliers	012-40A	7 400	7 400
Bois Daaquam inc. 370, rue Principale, C.P. 1030 Saint-Just-de-Bretenières (Québec) G0R 3H0	S-C	010	035 1 011	Sab-Ép-Pig-Mél	034-04	7 100	5 680
					035-01	31 200	24 969
					<u>TOTAL</u>	<u>38 300</u>	<u>30 649</u>
Bois de sciage Lafontaine inc. (Mont-Carmel) 9, rue Notre-Dame Mont-Carmel (Québec) G0L 1W0	S-L-C	074	011 1 010	Sab-Ép-Pig-Mél	011-21	16 100	12 880
					012-10	3 900	3 120
					<u>TOTAL</u>	<u>20 000</u>	<u>16 000</u>

(1) Permis spécial d'intervention en vertu du décret 815-2002

(2) Cette quantité minimale de bois de qualité inférieure est INCLUSE dans le volume de feuillus durs



DÉTAIL DES VOLUMES PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
Bois de sciage Lafontaine inc. (Sainte-Perpétue) 144, rang Lafontaine Sainte-Perpétue (Québec) G0R 3Z0	S-C	011	035 1 002	Peupliers	035-01	1 700	1 700
				Sab-Ép-Pig-Mél	011-21 035-01	24 200 28 700	19 360 22 968
					<b>TOTAL</b>	<b>52 900</b>	<b>42 328</b>
				TOTAL TOUTES ESSENCES		54 600	44 028
Bois d'oeuvre Cedrico inc. (Causapscal) 562, Route 132 Ouest Causapscal (Québec) G0J 1J0	S-C	088	012 1 012	Sab-Ép-Pig-Mél	012-40A 012-40B	63 200 136 800	50 560 109 440
					<b>TOTAL</b>	<b>200 000</b>	<b>160 000</b>
Bois d'oeuvre Cedrico inc. (La Martre) 35, route de la Rivière La Martre (Québec) G0E 2H0	S-C	322	112 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	112-01 112-02	50 000 17 300	40 000 13 840
					<b>TOTAL</b>	<b>67 300</b>	<b>53 840</b>
Bois d'oeuvre Cedrico inc. (Price) 39, rue Saint-Jean-Baptiste, C.P. 477 Price (Québec) G0J 1Z0	S-C	080	012 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	012-40A	29 500	23 600
Bois Granval G.D.S. inc. 10, rue Industrielle Grande-Vallée (Québec) G0E 1K0	S-C	114	112 1 002	Peupliers	112-01 112-22	3 500 4 200	3 500 4 200
					<b>TOTAL</b>	<b>7 700</b>	<b>7 700</b>
				Sab-Ép-Pig-Mél	112-01 112-05 112-22	1 400 5 100 122 600	2 960 4 080 98 080
					<b>TOTAL</b>	<b>129 100</b>	<b>105 120</b>
				TOTAL TOUTES ESSENCES		136 800	112 820
				Sab-Ép-Pig-Mél *	<b>112-01 *</b>	<b>2 300</b>	<b>(1)</b>
	<b>TOTAL</b>	<b>139 100</b>					
Bois K.M.S. (GMI) Itée (L'Annonciation) 139, chemin Francisco, C.P. 640 L'Annonciation (Québec) J0T 1T0	G	023	064 2 012	Pin rouge	064-01 064-02 064-03 074-01	400 100 100 200	400 100 100 200
					<b>TOTAL</b>	<b>800</b>	<b>800</b>
				Sab-Ép-Pig-Mél	026-20 061-02 064-01 064-02 064-03 074-01 074-02	4 400 100 1 000 100 2 400 7 500 3 000	3 201 80 800 80 1 920 6 000 2 400
					<b>TOTAL</b>	<b>18 500</b>	<b>14 481</b>
				TOTAL TOUTES ESSENCES		19 300	15 281
				Peupliers	111-25 112-01	4 500 9 150	4 356 9 150
					<b>TOTAL</b>	<b>13 650</b>	<b>13 506</b>
				Sab-Ép-Pig-Mél	112-01		83 680
				TOTAL TOUTES ESSENCES		13 650	97 186
Bois Marsoui G.D.S. inc. (Marsoui) 2, route Candego Marsoui (Québec) G0E 1S0	S-C	125	112 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	112-01 112-22	4 520 233 300	4 520 186 640
					<b>TOTAL</b>	<b>233 300</b>	<b>191 160</b>
				Sab-Ép-Pig-Mél *	<b>112-01 *</b>	<b>5 650</b>	<b>(1)</b>
	<b>TOTAL</b>	<b>238 950</b>					
Bois Oméga Itée 226, chemin David Lac-Supérieur (Québec) J0T 1J0	S-C	269	061 1 009	Pin blanc	061-01 061-02 074-02	800 300 2 600	800 300 2 600
					<b>TOTAL</b>	<b>3 700</b>	<b>3 700</b>

(1) Permis spécial d'intervention en vertu du décret 815-2002

DÉTAIL DES VOLUMES PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
Bois Oméga ltée (SUITE)	S-C	269	061 1 009	Pins blanc et rouge	064-01 064-02 064-03 074-01 083-87S <u>TOTAL</u>	8 300 2 300 2 700 12 700 7 000 <u>33 000</u>	8 300
							2 300
				TOTAL TOUTES ESSENCES		36 700	36 700
Boisaco inc. 648, chemin du Moulin Sacré-Coeur (Québec) G0T 1Y0	S-C	007	091 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	090-30	395 000	332 769
Boiscarvin inc. 301, route 204, C.P. 237 Sainte-Justine (Québec) G0R 1Y0	S-C	403	034 1 015	Feuillus durs de qual. inf.	041-01 041-02 <u>TOTAL</u>	3 800 11 200 <u>15 000</u>	3 800
							11 200
						15 000	15 000
Boiseries Savco inc. 690, route 352 Saint-Adelphe (Québec) G0X 2G0	S-C	318	041 1 023	Feuillus durs de qual. inf.	031-01 041-01 041-02 042-02 <u>TOTAL</u>	8 000 40 000 10 000 5 000 <u>63 000</u>	8 000
							40 000
						63 000	63 000
Bowater Guérette inc. (Dégelis) 566, avenue Guérette Dégelis (Québec) G5T 1G5	S-C	070	011 1 014	Sab-Ép-Pig-Mél	011-04 011-06 012-01 <u>TOTAL</u>	53 300 15 200 18 000 <u>86 500</u>	42 640
							12 160
						14 400	69 200
Bowater Mitis inc. (Girardville) 3103, route Industrielle Girardville (Québec) G0W 1R0	S-C	210	025 1 010	Sab-Ép-Pig-Mél	025-01 025-02 025-03 <u>TOTAL</u>	1 700 62 000 34 000 <u>97 700</u>	1 392
							54 642
						27 238	83 272
Bowater Mitis inc. (Price) 1, rue Mitis Price (Québec) G0J 1Z0	S-C	091	012 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	012-10 012-20 093-01 093-02 <u>TOTAL</u>	24 600 139 200 24 800 70 000 <u>258 600</u>	19 680
							111 395
						56 933	207 910
Bowater Produits forestiers du Canada inc. (Dolbeau-Mistassini - Sciage) 200, rue De Quen Dolbeau-Mistassini (Québec) G8M 1M1	S-C	220	027 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	025-02 027-01 027-02 <u>TOTAL</u>	50 900 3 000 746 100 <u>800 000</u>	44 859
							2 399
						599 535	646 793
Bowater Produits forestiers du Canada inc. (Maniwaki) 200, chemin Montcerf Maniwaki (Québec) J9E 1A1	S-C	404	073 1 010	Sab-Ép-Pig-Mél	071-01 071-20 073-01 073-02 <u>TOTAL</u>	85 000 72 000 95 000 68 000 <u>320 000</u>	85 000
							59 315
						79 543	278 901
Bowater Produits forestiers du Canada inc. (Saint-Félicien) 1, rue Laberge Saint-Félicien (Québec) G8K 2R7	S-C	209	025 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	022-03 025-02 025-03 027-02 <u>TOTAL</u>	17 000 97 500 12 000 437 500 <u>564 000</u>	13 600
							85 929
						9 613	351 557
						460 699	460 699
C. Meilleur & Fils inc. 6, chemin du rang 7 Kiamika (Québec) J0W 1G0	S-C	136	064 1 011	Thuya	064-01	10 000	10 000
Charbon de Bois Feuille d'Érable inc. 168, rang Sainte-Anne, C.P. 666 Sainte-Christine-d'Auvergne (Québec) G0A 1A0	M	232	031 2 007	Feuillus durs de qual. inf.	031-02 031-03 <u>TOTAL</u>	2 450 4 050 <u>6 500</u>	2 450
							4 050
						6 500	6 500

DÉTAIL DES VOLUMES PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
Claude Forget inc. (Saint-Faustin-Lac-Carré) 1617, route 117 Saint-Faustin-Lac-Carré (Québec) J0T 1J3	S-C	405	061 1 019	Sab-Ép-Pig-Mél	061-01	14 000	11 200
					061-02	96 600	77 280
					062-01	14 000	11 200
					064-02	32 500	26 000
					064-03	95 100	76 080
					<u>TOTAL</u>	<u>252 200</u>	<u>201 760</u>
Clément Simard 132, rue Principale Saint-Thomas-Didyme (Québec) G0W 1P0	S	253	025 2 013	Feuillus durs	025-01	1 000	1 000
				Feuillus durs de qual. inf.	<b>025-01</b>	<b>500</b>	<b>500 (1)</b>
Clérobéc inc. (Sayabec - Sciage) 78, route 132 Est Sayabec (Québec) G0J 3K0	S-L	333	012 2 063	Thuya	012-10	2 100	1 995
Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Baie-Comeau - Sciage) Case postale 2250 Baie-Comeau (Québec) G5C 2S9	S-C	292	093 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	093-01	1 547 620	1 241 935
Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Champneuf) R.R. 2, Canton Rochebaucourt Champneuf (Québec) J0Y 1E0	S-C	045	086 1 008	Sab-Ép-Pig-Mél	084-20	170 600	135 087
					087-20	79 800	61 680
					<u>TOTAL</u>	<u>250 400</u>	<u>196 767</u>
Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Chibougamau) Millage 54, route de Chibougamau Lac-Ashuapmushuan (Québec) G8P 1P1	S-C	205	025 1 008	Sab-Ép-Pig-Mél	025-03	627 000	502 293
Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Comtois) R.R. 8, Canton Comtois, C.P. 4000 Lebel-sur-Quévillon (Québec) J0Y 1X0	S-C	048	087 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	084-20	31 600	25 022
					086-21	164 000	139 927
					087-20	486 100	375 722
					<u>TOTAL</u>	<u>681 700</u>	<u>540 671</u>
Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Girardville) 2250, rang Saint-Joseph Nord, C.P. 280 Girardville (Québec) G0W 1R0	S-C	206	025 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	025-03	613 000	491 077
Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Grand-Mère) 255, 1ère Rue, C.P. 500 Shawinigan (Québec) G9T 5L2	P	240	041 0 004	Sab-Ép-Pig-Mél	031-02	2 000	1 600
					031-04	7 400	5 920
					041-01	82 900	66 320
					042-02	123 000	100 816
					043-02	84 800	70 523
					043-03	10 900	8 859
					<u>TOTAL</u>	<u>311 000</u>	<u>254 038</u>
Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (La Doré) 5850, rue Des Jardins, C.P. 9 La Doré (Québec) G8J 1B4	S-C	207	025 1 009	Sab-Ép-Pig-Mél	022-02	63 000	50 478
					025-01	60 000	49 143
					025-03	374 500	300 014
					042-01	105 500	83 973
					<u>TOTAL</u>	<u>603 000</u>	<u>483 608</u>
Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (La Tuque) Rang 3 La Tuque (Québec) G9X 3N8	S-C	347	042 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	041-01	100 000	80 000
					042-02	88 000	72 128
					043-02	205 000	170 486
					043-03	47 000	38 199
					<u>TOTAL</u>	<u>440 000</u>	<u>360 813</u>
Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Roberval) 1181, boulevard Saint-Joseph Roberval (Québec) G8H 2N6	S-C	189	022 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	022-01	259 700	209 900
					023-20	19 600	17 036
					024-01	163 400	163 400
					026-04	105 000	82 822
					042-01	44 100	35 102
					042-03	68 600	56 800
					<u>TOTAL</u>	<u>660 400</u>	<u>565 060</u>

(1) Cette quantité minimale de bois de qualité inférieure est INCLUSE dans le volume de feuillus durs

## DÉTAIL DES VOLUMES PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Saint-Hilarion) 130, rue Cartier Saint-Hilarion (Québec) G0A 3V0	S-C	005	033 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	033-30	176 000	156 327
Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Saint-Thomas) 300, avenue du Moulin Saint-Thomas-Didyme (Québec) G0W 1P0	S-C	208	025 1 007	Sab-Ép-Pig-Mél	025-03	390 000	312 431
Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Senneterre) 300, 6e Avenue, C.P. 1179 Senneterre (Québec) J0Y 2M0	S-C	034	084 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	084-20	388 800	307 864
Coopérative des travailleurs de la Scierie Jos St-Amant 751, rue Le Bourdais Saint-Tite (Québec) G0X 3H0	S-C	248	041 1 020	Bouleau à papier	041-01	1 500	1 500
				Bouleau jaune	041-01	16 700	16 700
					041-02	300	300
					042-02	1 600	1 600
					043-03	2 700	2 700
				TOTAL		21 300	21 300
				Er, Hêg, Ch, Til et Auf	041-01	24 900	24 900
					041-02	800	800
					042-02	1 500	1 500
					043-03	300	300
TOTAL		27 500	27 500				
Peupliers	043-02	1 000	1 000				
Pins blanc et rouge	041-01	1 150	1 150				
TOTAL TOUTES ESSENCES			52 450	52 450			
Coopérative forestière des Hautes-Laurentides 6, chemin du Vieux-Moulin Lac-Saguay (Québec) J0W 1L0	S	304	064 2 018	Sab-Ép-Pig-Mél	064-01	300	240
					064-02	500	400
					064-03	200	160
					TOTAL	1 000	800
Corporation foncière de Waswanipi Édifice Diom-Blacksmith, C.P. 8 Waswanipi (Québec) J0Y 3C0	X	409	087 6 001	Sab-Ép-Pig-Mél	026-20	30 000	30 000
					083-87N	4 000	4 000
					087-04	9 000	9 000
					087-20	12 000	12 000
					TOTAL	55 000	55 000
Domaine familial Tremblay inc. 267, boulevard Saint-David, C.P. 93 Saint-David-de-Falardeau (Québec) G0V 1C0	S-C	307	023 1 006	Feuillus durs de qual. inf.	023-20	15 000	15 000
Domtar inc. (Grand-Remous) 996, route Transcanadienne, C.P. 150 Grand-Remous (Québec) J0W 1E0	S-C	166	073 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	073-01	83 200	69 663
					074-01	228 100	182 480
					074-02	48 700	38 960
					TOTAL	360 000	291 103
Domtar inc. (Lebel-sur-Quévillon - Sciage) 30, chemin du Moulin, C.P. 3000 Lebel-sur-Quévillon (Québec) J0Y 1X0	S-C	049	087 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	083-87N	747 000	570 944
Domtar inc. (Malartic) 1060, rue Lasalle Malartic (Québec) J0Y 1Z0	S-C	030	083 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	083-87S	346 500	279 520
Domtar inc. (Matagami) 2000, boulevard Industriel Matagami (Québec) J0Y 2A0	S-C	041	086 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	086-20	425 000	330 146
Domtar inc. (Sainte-Marie) 1492, boulevard Vachon Sud Sainte-Marie (Québec) G6E 2S5	S-C	132	034 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	034-03	17 900	14 320
					034-20	5 400	4 320
					TOTAL	23 300	18 640

DÉTAIL DES VOLUMES PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)	Loi 71				
							volume (m3)				
Domtar inc. (Val-d'Or) 3030, boulevard Jean-Jacques Cossette Val-d'Or (Québec) J9P 6Y6	S-C	032	083 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	074-01	60 200	48 160				
					083-87N	43 100	32 942				
					083-87S	370 700	299 042				
					<u>TOTAL</u>	<u>474 000</u>	<u>380 144</u>				
E. Tremblay & Fils ltée 3000, route du Lac Est Alma (Québec) G8B 5V2	S-C	178	021 1 003	Peupliers	021-01	5 500	5 500				
					021-02	7 800	7 800				
					022-01	3 000	2 856				
					023-21	2 000	2 000				
					025-03	11 700	11 700				
					<u>TOTAL</u>	<u>30 000</u>	<u>29 856</u>				
				Pin gris	022-01	700	566				
					022-02	2 000	1 602				
					022-03	1 000	800				
					023-20	100	87				
					023-21	500	453				
					024-01	200	200				
					024-02	200	180				
					024-03	100	89				
					025-01	1 300	1 065				
					025-02	1 100	969				
					025-03	4 500	3 605				
					027-02	2 900	2 330				
					<u>TOTAL</u>	<u>14 600</u>	<u>11 946</u>				
					Sab-Ép-Pig-Mél	021-01	21 900	20 397			
						023-21	7 500	6 791			
				024-03		7 600	6 730				
				<u>TOTAL</u>		<u>37 000</u>	<u>33 918</u>				
				TOTAL TOUTES ESSENCES					81 600	75 720	
				Écoced G.D.S. inc. 8A, rue Industrielle Grande-Vallée (Québec) G0E 1K0	B	121	112 2 017	Thuja	112-01	5 200	5 200
									112-02	700	665
									112-22	5 900	5 605
									<u>TOTAL</u>	<u>11 800</u>	<u>11 470</u>
				Éloi Moisan inc. (Saint-Gilbert) 20, route 354 Saint-Gilbert (Québec) G0A 3T0	S-C	233	031 1 003	Feuillus durs	031-03	11 000	11 000
				Éloi Moisan inc. (Saint-Léonard-de-Portneuf) 1250, rang Grand Saint-Bernard Saint-Léonard-de-Portneuf (Québec) G0A 4A0	S-C	236	031 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	031-03	13 600	10 906
				Emballages Smurfit-Stone Canada inc. (La Tuque) 1000, chemin de l'Usine, C.P. 914 La Tuque (Québec) G9X 3P8	P	263	042 0 001	Bouleaux jaune et à papier	042-02	40 000	40 000
043-02	5 000	5 000									
043-03	10 000	10 000									
043-04	45 000	45 000									
<u>TOTAL</u>	<u>100 000</u>	<u>100 000</u>									
Emballages Smurfit-Stone Canada inc. (Portage-du-Fort) Route 301, C.P. 68 Portage-du-Fort (Québec) J0X 2T0	P	148	071 0 001	Bouleaux jaune et à papier	071-04	4 200	4 200				
					071-20	5 900	5 900				
					071-21	7 500	7 500				
					<u>TOTAL</u>	<u>17 600</u>	<u>17 600</u>				
				Erables	071-04	14 300	14 300				
					071-20	22 600	22 600				
					071-21	19 900	19 900				
					<u>TOTAL</u>	<u>56 800</u>	<u>56 800</u>				
				Hêtre	071-04	4 300	4 300				
					071-20	3 700	3 700				
					071-21	2 600	2 600				
					<u>TOTAL</u>	<u>10 600</u>	<u>10 600</u>				
				TOTAL TOUTES ESSENCES					85 000	85 000	

DÉTAIL DES VOLUMES PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
Entreprises Forestières Mitigog inc. No 1 Paganakomin Mikan, C.P. 309 Maniwaki (Québec) J9E 3B1	X	394	073 6 001	Sab-Ép-Pig-Mél	071-04	13 500	11 746
					071-20	41 500	34 188
					071-21	34 600	28 075
					073-02	57 400	46 463
					<b>TOTAL</b>	<b>147 000</b>	<b>120 472</b>
Félix Huard inc. (Amqui) 11, rang Saint-Édouard Amqui (Québec) G8J 3N8	S-C	337	012 1 021	Feuillus durs	011-27	1 200	1 200
					012-01	400	400
					012-03	500	500
					012-04	1 500	1 500
					012-05	100	99
					012-09	300	300
					012-10	700	700
					012-12	100	100
					012-20	2 300	2 300
					012-40A	4 000	4 000
					012-40B	300	300
					111-10	300	300
					111-27	900	900
					111-28	100	100
					112-21	800	800
					<b>TOTAL</b>	<b>13 500</b>	<b>13 499</b>
Félix Huard inc. (Sainte-Luce-Luceville) 121, rue Saint-Alphonse Sainte-Luce-Luceville (Québec) G0K 1E0	S-C	081	012 1 001	Feuillus durs	011-27	3 100	3 100
					012-01	900	900
					012-03	1 000	1 000
					012-04	3 100	3 100
					012-05	300	297
					012-09	500	500
					012-10	1 400	1 400
					012-12	150	150
					012-20	5 400	5 400
					012-40A	7 500	7 500
					012-40B	300	300
					111-27	900	900
					111-28	100	100
					112-21	800	800
<b>TOTAL</b>	<b>25 450</b>	<b>25 447</b>					
Forespect inc. 768, route 323 Namur (Québec) J0V 1N0	S-C	161	072 1 012	Bouleau à papier	072-01	100	100
				Bouleau jaune	072-01	100	100
					072-02	700	700
					<b>TOTAL</b>	<b>800</b>	<b>800</b>
				Erables	072-01	2 100	2 100
					072-02	5 400	5 400
					<b>TOTAL</b>	<b>7 500</b>	<b>7 500</b>
				Hêg, Ch, Til et Auf	072-01	500	500
					072-02	2 400	2 400
					<b>TOTAL</b>	<b>2 900</b>	<b>2 900</b>
				Pruche	072-01	500	500
					072-02	1 500	1 500
					<b>TOTAL</b>	<b>2 000</b>	<b>2 000</b>
				Thuja	072-01	200	200
072-02	1 100	1 100					
<b>TOTAL</b>	<b>1 300</b>	<b>1 300</b>					
<b>TOTAL TOUTES ESSENCES</b>					<b>14 600</b>	<b>14 600</b>	
				Bouleau jaune de qual. inf.	<b>072-02</b>	<b>100</b>	<b>100 (1)</b>
				Erables de qual. inf.	<b>072-02</b>	<b>500</b>	<b>500 (1)</b>
				Hêg, Ch, Til et Auf de qual. inf.	<b>072-02</b>	<b>400</b>	<b>400 (1)</b>
				<b>TOTAL qual. inf.</b>		<b>1 000</b>	<b>1 000</b>
Gaston Cellard inc. 1, rue Cellard, (Pointe-à-la-Garde) Escuminac (Québec) G0C 2M0	S-C	100	111 1 011	Feuillus durs	111-02	2 400	2 400
					111-03	400	400
					111-25	1 200	1 200
					<b>TOTAL</b>	<b>4 000</b>	<b>4 000</b>

(1) Cette quantité minimale de bois de qualité inférieure est INCLUSE dans le volume de feuillus durs

DÉTAIL DES VOLUMES PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)	Loi 71																				
							volume (m3)																				
Gaston Cellard inc. (SUITE)	S-C	100	111 1 011	Sab-Ép-Pig-Mél	111-02 112-01 <u>TOTAL</u>	20 800  <u>20 800</u>	16 640 2 800 <u>19 440</u>																				
				TOTAL TOUTES ESSENCES		24 800	23 440																				
				Sab-Ép-Pig-Mél *	<b>112-01 *</b> <b><u>TOTAL</u></b>	<b>3 500</b> <b><u>28 300</u></b>	<b>(1)</b>																				
Gérard Crête & Fils inc. (La Tuque) 100, chemin Rivière-au-Lait, (Rivière-Windigo) La Tuque (Québec) G9X 3N7	S-C	349	042 1 014	Sab-Ép-Pig-Mél	041-01 042-02 043-02 043-03 043-04 043-20 <u>TOTAL</u>	2 000 34 200 43 300 48 500 68 000 12 000 <u>208 000</u>	1 600 28 032 36 010 39 418 55 164 9 758 <u>169 982</u>																				
					Gérard Crête & Fils inc. (Saint-Roch-de-Mékinac) 88, route 159 Saint-Roch-de-Mékinac (Québec) G0X 2E0	S-C	244	041 1 015	Sab-Ép-Pig-Mél	031-02 041-01 041-02 042-02 043-02 043-03 043-04 043-20 <u>TOTAL</u>	5 000 94 000 88 800 85 600 28 700 7 800 1 100 1 000 <u>312 000</u>	4 000 75 200 71 040 70 161 23 868 6 339 892 813 <u>252 313</u>															
										Gérard Crête & Fils inc. (Saint-Séverin) 380, route 159 Saint-Séverin (Québec) G0X 2B0	S-C	245	041 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	031-02 041-01 041-02 042-02 043-02 043-03 043-04 043-20 <u>TOTAL</u>	16 500 61 600 30 000 55 700 36 100 45 000 49 100 31 000 <u>325 000</u>	13 200 49 280 24 000 45 654 30 022 36 574 39 831 25 208 <u>263 769</u>										
															Gestofoir inc. (Saint-Raymond - Bois franc) 601, rue Guyon Saint-Raymond (Québec) G3L 1Z1	S-C	231	031 1 009	Feuillus durs	031-01 031-02 031-04 <u>TOTAL</u>	2 500 8 900 5 300 <u>16 700</u>	2 500 8 900 5 101 <u>16 501</u>					
																				Gestofoir inc. (Saint-Raymond - Bois résineux) 175, rue Saint-Alexis Saint-Raymond (Québec) G3L 1S1	S-C	234	031 1 007	Peupliers	031-02	2 000	2 000
																									TOTAL TOUTES ESSENCES	18 700	18 501
															Gestofoir inc. (Saint-Raymond - Bois résineux) 175, rue Saint-Alexis Saint-Raymond (Québec) G3L 1S1	S-C	234	031 1 007	Peupliers	031-02	4 300	4 300					
Gestefoir inc. (Saint-Raymond - Bois résineux) 175, rue Saint-Alexis Saint-Raymond (Québec) G3L 1S1	S-C	234	031 1 007	Peupliers	031-02 031-03 031-04 043-03 <u>TOTAL</u>	44 200 8 400 35 500 29 000 <u>117 100</u>	35 360 6 736 28 400 23 570 <u>94 066</u>																				
					TOTAL TOUTES ESSENCES	121 400	98 366																				
					Groupe Lebel (2004) inc. (Cap-Chat) Parc Industriel, C.P. 578 Cap-Chat (Québec) G0J 1E0	S-C	129	112 1 007	Sab-Ép-Pig-Mél	112-21	92 700	74 160															
										TOTAL TOUTES ESSENCES	92 700	74 160															
Groupe Lebel (2004) inc. (Saint-Joseph-de-Kamouraska) 264, route Picard Saint-Joseph-de-Kamouraska (Québec) G0L 3P0	S-C	059	011 1 012	Sab-Ép-Pig-Mél	011-02 011-05 012-03 <u>TOTAL</u>	6 000 25 000 1 000 <u>32 000</u>	4 800 20 000 800 <u>25 600</u>																				
					TOTAL TOUTES ESSENCES	32 000	25 600																				
					Groupe Lebel (2004) inc. (Squatec) 21, rue Saint-Joseph Saint-Michel-du-Squatec (Québec) G0L 4H0	S-C	076	011 1 016	Sab-Ép-Pig-Mél	012-03	30 900	24 720															
										TOTAL TOUTES ESSENCES	30 900	24 720															

(1) Permis spécial d'intervention en vertu du décret 815-2002

DÉTAIL DES VOLUMES PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
Groupe NBG inc. R.R. 4 et 5, Canton Estcourt Rivière-Bleue (Québec) G0L 2B0	S-C	072	011 1 018	Peupliers	011-02	1 800	1 800
					011-04	14 200	14 200
					011-05	5 600	5 600
					011-06	3 600	3 600
					011-21	4 400	4 400
					011-27	3 600	3 600
					012-01	100	100
					<b>TOTAL</b>	<b>33 300</b>	<b>33 300</b>
Guy Baril & Fils inc. (Saint-Gabriel-de-Brandon) 4861, chemin du Lac Saint-Gabriel-de-Brandon (Québec) J0K 2N0	S-C	277	062 1 015	Bouleau à papier	062-01	100	100
					062-02	2 600	2 600
					<b>TOTAL</b>	<b>2 700</b>	<b>2 700</b>
				Bouleau jaune	062-01	300	300
					062-02	5 200	5 200
					<b>TOTAL</b>	<b>5 500</b>	<b>5 500</b>
				Erables	062-01	1 450	1 450
					062-02	4 600	4 600
					<b>TOTAL</b>	<b>6 050</b>	<b>6 050</b>
				Hêg, Ch, Til et Auf	062-01	50	50
					062-02	100	100
					<b>TOTAL</b>	<b>150</b>	<b>150</b>
				TOTAL TOUTES ESSENCES		14 400	14 400
				Bouleau à papier de qual. inf.	<b>062-02</b>	<b>1 000</b>	<b>1 000 (1)</b>
Bouleau jaune de qual. inf.	<b>062-02</b>	<b>2 000</b>	<b>2 000 (1)</b>				
Erables de qual. inf.	<b>062-01</b>	<b>500</b>	<b>500 (1)</b>				
	<b>062-02</b>	<b>1 500</b>	<b>1 500 (1)</b>				
<b>TOTAL</b>	<b>2 000</b>	<b>2 000</b>					
TOTAL qual. inf.		<b>5 000</b>	<b>5 000</b>				
Henri Radermaker & Fils inc. 1340, Route 117, C.P. 299 Sainte-Véronique (Québec) J0W 1X0	S-B-C	137	064 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	064-03	88 600	70 880
Industries G.D.S. inc. (Pointe-à-la-Croix) 6, chemin Qospem Pointe-à-la-Croix (Québec) G0C 1L0	S-C	101	111 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	111-03	84 900	67 920
					112-01		17 680
					<b>TOTAL</b>	<b>84 900</b>	<b>85 600</b>
Sab-Ép-Pig-Mél *	<b>112-01 *</b>	<b>22 100</b>	<b>(2)</b>				
<b>TOTAL</b>	<b>107 000</b>						
Industries G.D.S. inc. (Rivière-Saint-Jean) 2001, rue de la Scierie Rivière-Saint-Jean (Québec) G0G 2N0	S-C	362	095 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	095-01	123 500	116 400
Industries John Lewis ltée 1101, boulevard Ducharme, C.P. 336 La Tuque (Québec) G9X 3P3	D-C	265	042 1 002	Bouleau à papier	041-02	4 100	4 100
					042-02	28 000	28 000
					043-02	12 000	12 000
					043-03	9 900	9 900
					043-04	12 000	12 000
					043-20	9 000	9 000
					<b>TOTAL</b>	<b>75 000</b>	<b>75 000</b>
Industries Maibec inc. (Clarendon) C.245, chemin du Rang 13 Clarendon (Québec) J0X 2Y0	B	379	071 2 011	Thuya	071-01	13 000	13 000
					071-04	500	500
					071-20	11 500	11 500
					071-21	1 000	1 000
					073-01	2 000	2 000
					073-02	2 000	2 000
					<b>TOTAL</b>	<b>30 000</b>	<b>30 000</b>

(1) Cette quantité minimale de bois de qualité inférieure est INCLUSE dans le volume de feuillus durs

(2) Permis spécial d'intervention en vertu du décret 815-2002



DÉTAIL DES VOLUMES PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)	Loi 71	
							volume (m3)	
Industries Maibec inc. (Saint-Pamphile - Sciage) 24, rang 6 Saint-Pamphile (Québec) G0R 3X0	S-C	018	035 1 010	Sab-Ép-Pig-Mél	035-01	30 000	24 009	
Industries Maibec inc. (Saint-Théophile) 340, route 173 Saint-Théophile (Québec) G0M 2A0	B	309	034 2 006	Thuya	051-01	700	700	
					064-01	3 200	3 200	
					064-02	4 000	4 000	
					064-03	5 600	5 600	
					072-02	1 000	1 000	
					TOTAL	14 500	14 500	
Industries manufacturières Mégantic inc. 6184, rue Notre-Dame Lac-Mégantic (Québec) G6B 3B5	D-C	226	051 1 035	Bouleau à papier	025-01	50	50	
					025-02	100	100	
					025-03	550	550	
					027-01	50	50	
					027-02	450	450	
					033-30	100	100	
					051-01	50	50	
					064-02	100	100	
					072-01	100	100	
					072-02	100	100	
					083-87S	1 500	1 500	
					090-30	500	500	
					TOTAL	3 650	3 650	
					Bouleau jaune	051-01	300	300
						064-02	1 300	1 300
				072-01		200	200	
				072-02		800	800	
				072-03		200	200	
				083-87S		500	500	
				TOTAL		3 300	3 300	
				Feuillus durs	011-04	100	100	
					011-05	50	50	
					011-06	50	50	
					011-27	100	100	
					012-01	25	25	
					012-03	25	25	
					012-04	75	75	
					012-10	25	25	
					012-20	125	125	
					012-40A	150	150	
					111-02	200	200	
					111-25	100	100	
					111-27	100	100	
					TOTAL	1 125	1 125	
					Peupliers	011-04	500	500
						011-05	100	100
						011-27	200	200
				012-10		50	50	
				012-20		50	50	
				012-40A		100	100	
				021-02		500	500	
				022-01		200	190	
				022-02		200	193	
				022-03		300	288	
				022-05		300	294	
				023-20		500	500	
				023-21		500	500	
				025-03		2 000	2 000	
				027-02		1 000	1 000	
				033-30		400	400	
				041-01		1 900	1 853	
				041-02		800	800	
				042-01		100	100	
				042-02		2 200	2 200	
				042-03		200	200	
				043-02		1 300	1 300	
				043-03		700	698	
043-04	2 000	1 994						
051-01	200	200						
062-02	1 700	1 657						
072-01	100	100						
072-02	300	300						
072-03	100	100						
TOTAL	18 500	18 367						
TOTAL TOUTES ESSENCES						26 575	26 442	

DÉTAIL DES VOLUMES PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
Industries Norbord inc. (La Sarre - Panneaux) 210, 9e Avenue Est, C.P. 280 La Sarre (Québec) J9Z 2X5	F	053	085 0 001	Bouleau à papier	082-85A	40 000	40 000
					082-85B	1 500	1 500
					082-85C	500	500
					085-20	17 000	17 000
					086-01	2 000	2 000
					086-03S	4 300	4 300
					086-20	11 000	11 000
					086-23	4 000	4 000
					086-24	4 000	4 000
					<b>TOTAL</b>	<b>84 300</b>	<b>84 300</b>
				Peupliers	082-85A	65 000	64 098
					082-85B	18 000	17 721
					082-85C	3 800	3 800
					085-20	70 000	70 000
					086-01	10 000	9 686
					086-03S	14 500	14 188
					086-20	26 500	26 500
					086-21	2 000	2 000
					086-23	38 800	37 860
					086-24	17 900	17 900
<b>TOTAL</b>	<b>266 500</b>	<b>263 753</b>					
<b>TOTAL TOUTES ESSENCES</b>		<b>350 800</b>	<b>348 053</b>				
Industries Norbord inc. (Val-d'Or) 1, rue des Panneaux Val-d'Or (Québec) J9P 7A1	F	054	083 0 001	Bouleau à papier	083-87S	28 000	28 000
					084-03	4 000	4 000
					084-20	5 000	5 000
					<b>TOTAL</b>	<b>37 000</b>	<b>37 000</b>
				Peupliers	083-87N	41 500	40 287
					083-87S	89 000	89 000
					084-03	29 000	28 741
					084-04	4 000	4 000
					084-20	45 000	45 000
					086-01	35 500	34 384
					087-04	20 000	20 000
					087-20	40 000	40 000
					<b>TOTAL</b>	<b>304 000</b>	<b>301 412</b>
<b>TOTAL TOUTES ESSENCES</b>		<b>341 000</b>	<b>338 412</b>				
J.L. Lemieux & Fils inc. 317, chemin des Pionniers Ouest, C.P. 51 Cap-Saint-Ignace (Québec) G0R 1H0	S-B-C	019	035 1 020	Peupliers	035-01	5 000	5 000
				Thuya	035-01	5 000	5 000
				<b>TOTAL TOUTES ESSENCES</b>		<b>10 000</b>	<b>10 000</b>
J.M. Girard inc. (Scierie J.M.G.) Route 169, C.P. 99 Sainte-Monique (Québec) G0W 2T0	S	077	024 2 013	Feuillus durs	024-02	2 000	2 000
				Feuillus durs de qual. inf.	<b>024-02</b>	<b>1 500</b>	<b>1 500 (1)</b>
Jean Riopel inc. 8227, route 125, C.P. 300 Chertsey (Québec) J0K 3K0	S-C	280	062 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	061-02	18 000	14 400
					062-01	52 300	41 840
					062-02	9 700	7 760
					072-01	3 600	2 880
					072-02	14 900	14 900
					072-03	3 300	2 640
					<b>TOTAL</b>	<b>101 800</b>	<b>84 420</b>
Kruger inc. (Forestville) 150, route Maritime, C.P. 1240 Forestville (Québec) G0T 1E0	S-C	334	092 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	090-30	152 500	128 474
					093-20	264 500	212 704
					<b>TOTAL</b>	<b>417 000</b>	<b>341 178</b>
Kruger inc. (Parent) 201, chemin de la Scierie, C.P. 100 Parent (Québec) G0X 3P0	S-C	267	042 1 012	Sab-Ép-Pig-Mél	043-20	600 000	487 891
Kruger inc. (Ragueneau) 3100, chemin d'Auteuil, C.P. 400 Ragueneau (Québec) G0H 1S0	S-C	363	093 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	090-30	152 500	128 474
					093-20	502 500	404 096
					<b>TOTAL</b>	<b>655 000</b>	<b>532 570</b>

(1) Cette quantité minimale de bois de qualité inférieure est INCLUSE dans le volume de feuillus durs

DÉTAIL DES VOLUMES PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
Kruger inc. (Trois-Rivières) 3735, boulevard Royal, C.P. 188 Trois-Rivières (Québec) G9A 5P6	P	249	041 0 005	Sab-Ép-Pig-Mél	026-05	78 500	61 671
Kruger Wayagamack inc. Île de la Potherie, C.P. 128 Trois-Rivières (Québec) G9A 5A9	P	242	041 0 003	Sab-Ép-Pig-Mél	031-03 031-04 034-20 041-02 042-01 043-20 <u>TOTAL</u>	4 100 4 000 3 500 20 000 16 500 76 900 <u>125 000</u>	3 288 3 200 2 800 16 000 13 133 62 531 <u>100 952</u>
La Compagnie Commonwealth Plywood ltée (Belleterre - Déroulage) RR 8, Canton Guillet Belleterre (Québec) J0Z 1L0	D	168	081 2 013	Bouleau à papier	071-01 071-20 074-01 074-02 081-21 081-22 083-87S <u>TOTAL</u>	100 200 1 800 500 1 200 200 1 500 <u>5 500</u>	100 200 1 800 500 1 200 200 1 500 <u>5 500</u>
				Bouleau jaune	071-01 071-20 074-01 074-02 081-21 081-22 083-87S <u>TOTAL</u>	600 200 800 300 2 700 800 800 <u>6 200</u>	600 200 800 300 2 700 800 800 <u>6 200</u>
				Chênes	071-01 071-20 081-21 081-22 <u>TOTAL</u>	600 800 100 1 800 <u>3 300</u>	600 800 100 1 800 <u>3 300</u>
				TOTAL TOUTES ESSENCES		15 000	15 000
La Compagnie Commonwealth Plywood ltée (Belleterre - Sciage) RR 8, Canton Guillet Belleterre (Québec) J0Z 1L0	S-C	169	081 1 010	Bouleau à papier	074-01 074-02 081-21 083-87S <u>TOTAL</u>	21 300 5 800 1 300 14 100 <u>42 500</u>	21 300 5 800 1 300 14 100 <u>42 500</u>
				Bouleau jaune	074-01 074-02 081-21 083-87S <u>TOTAL</u>	5 100 3 700 8 800 4 000 <u>21 600</u>	5 100 3 700 8 800 4 000 <u>21 600</u>
				Chênes	081-21	100	100
				Erables	074-01 074-02 081-21 083-87S <u>TOTAL</u>	7 400 6 400 3 000 2 000 <u>18 800</u>	7 400 6 400 3 000 2 000 <u>18 800</u>
				Hêg, Ch, Til et Auf	074-01 081-21 <u>TOTAL</u>	100 100 <u>200</u>	100 100 <u>200</u>
				Pins blanc et rouge	081-21 083-87S <u>TOTAL</u>	13 300 19 000 <u>32 300</u>	13 300 19 000 <u>32 300</u>
				TOTAL TOUTES ESSENCES		115 500	115 500
La Compagnie Commonwealth Plywood ltée (Denholm) 118, chemin des Voyageurs Denholm (Québec) J8N 9C1	S-C	155	072 1 009	Bouleau à papier	071-04 072-01 073-01 <u>TOTAL</u>	1 700 700 6 300 <u>8 700</u>	1 700 700 6 300 <u>8 700</u>
				Bouleau jaune	071-04 072-01 073-01 <u>TOTAL</u>	2 600 2 400 4 500 <u>9 500</u>	2 600 2 400 4 500 <u>9 500</u>

DÉTAIL DES VOLUMES PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtaF

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)	Loi 71	
							volume (m3)	
La Compagnie Commonwealth Plywood ltée (Denholm) (SUITE)	S-C	155	072 1 009	Erables	071-04	15 550	15 550	
					072-01	18 500	18 500	
					073-01	5 700	5 700	
					<b>TOTAL</b>	<b>39 750</b>	<b>39 750</b>	
					Hêg, Ch, Til et Auf	071-04	10 700	10 700
						072-01	8 700	8 700
						073-01	300	300
				<b>TOTAL</b>		<b>19 700</b>	<b>19 700</b>	
				Peupliers	072-01	1 400	1 400	
				Pruche	072-01	1 000	1 000	
				Sab-Ép-Pig-Mél	072-01	700	560	
				<b>TOTAL TOUTES ESSENCES</b>		<b>80 750</b>	<b>80 610</b>	
				Bouleau à papier de qual. inf.	071-04	700	700 (1)	
					072-01	200	200 (1)	
					073-01	1 300	1 300 (1)	
					<b>TOTAL</b>	<b>2 200</b>	<b>2 200</b>	
					Bouleau jaune de qual. inf.	071-04	900	900 (1)
				072-01		800	800 (1)	
				073-01		600	600 (1)	
				<b>TOTAL</b>		<b>2 300</b>	<b>2 300</b>	
				Erables de qual. inf.	071-04	5 300	5 300 (1)	
					072-01	5 000	5 000 (1)	
073-01	1 800	1 800 (1)						
<b>TOTAL</b>	<b>12 100</b>	<b>12 100</b>						
Hêg, Ch, Til et Auf de qual. inf.	071-04	3 300	3 300 (1)					
	072-01	2 800	2 800 (1)					
	073-01	100	100 (1)					
	<b>TOTAL</b>	<b>6 200</b>	<b>6 200</b>					
<b>TOTAL qual. inf.</b>		<b>22 800</b>	<b>22 800</b>					
La Compagnie Commonwealth Plywood ltée (Kipawa - Déroulage) Canton Gendreau Kipawa (Québec) J0Z 3P0	D-C	170	081 1 005	Bouleau à papier	071-01	3 400	3 400	
					081-21	2 000	2 000	
					081-22	2 600	2 600	
					<b>TOTAL</b>	<b>8 000</b>	<b>8 000</b>	
				Bouleau jaune	071-01	5 600	5 600	
					081-21	5 400	5 400	
					081-22	9 600	9 600	
					<b>TOTAL</b>	<b>20 600</b>	<b>20 600</b>	
				<b>TOTAL TOUTES ESSENCES</b>		<b>28 600</b>	<b>28 600</b>	
				La Compagnie Commonwealth Plywood ltée (Kipawa - Sciage) Rang Sud du Ruisseau Gordon Kipawa (Québec) J0Z 3P0	S-C	171	081 1 004	Bouleau à papier
081-22	8 100	8 100						
<b>TOTAL</b>	<b>18 800</b>	<b>18 800</b>						
Bouleau jaune	081-21	16 200	16 200					
	081-22	19 800	19 800					
	<b>TOTAL</b>	<b>36 000</b>	<b>36 000</b>					
Chênes	081-21	100	100					
	081-22	1 700	1 700					
	<b>TOTAL</b>	<b>1 800</b>	<b>1 800</b>					
Erables	081-21	15 500	15 500					
	081-22	12 600	12 600					
	<b>TOTAL</b>	<b>28 100</b>	<b>28 100</b>					
Hêg, Ch, Til et Auf	081-21	1 100	1 100					
	081-22	2 100	2 100					
	<b>TOTAL</b>	<b>3 200</b>	<b>3 200</b>					
Pins blanc et rouge	081-21	3 400	3 400					
	081-22	64 300	64 300					
	<b>TOTAL</b>	<b>67 700</b>	<b>67 700</b>					
<b>TOTAL TOUTES ESSENCES</b>		<b>155 600</b>	<b>155 600</b>					

(1) Cette quantité minimale de bois de qualité inférieure est INCLUSE dans le volume de feuillus durs

DÉTAIL DES VOLUMES PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)	Loi 71	
							volume (m3)	
La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (La Croche) Rang Ouest, canton Langelier La Croche (Québec) G0X 1R0	S-C	266	042 1 004	Bouleau à papier	041-01	1 500	1 500	
					042-02	3 300	3 300	
					042-03	4 700	4 700	
					043-04	3 750	3 750	
					<b>TOTAL</b>	<b>13 250</b>	<b>13 250</b>	
				Bouleau jaune	042-02	19 900	19 900	
					042-03	2 100	2 100	
					043-02	1 500	1 500	
					043-03	900	900	
					043-04	6 800	6 800	
				<b>TOTAL</b>	<b>31 200</b>	<b>31 200</b>		
				Pin blanc	042-02	2 700	2 700	
					043-04	1 300	1 300	
					<b>TOTAL</b>	<b>4 000</b>	<b>4 000</b>	
<b>TOTAL TOUTES ESSENCES</b>			<b>48 450</b>	<b>48 450</b>				
La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Labelle) 830, rue du Moulin, C.P. 88 Labelle (Québec) J0T 1H0	S-C	271	061 1 001	Bouleau à papier	061-02	8 400	8 400	
					064-01	2 900	2 900	
					<b>TOTAL</b>	<b>11 300</b>	<b>11 300</b>	
				Bouleau jaune	061-02	15 800	15 800	
					064-01	5 500	5 500	
					<b>TOTAL</b>	<b>21 300</b>	<b>21 300</b>	
				Erables	061-02	16 000	16 000	
					064-01	7 900	7 900	
					<b>TOTAL</b>	<b>23 900</b>	<b>23 900</b>	
				Hêg, Ch, Til et Auf	061-02	1 100	1 100	
					064-01	800	800	
					<b>TOTAL</b>	<b>1 900</b>	<b>1 900</b>	
				<b>TOTAL TOUTES ESSENCES</b>			<b>58 400</b>	<b>58 400</b>
				Bouleau à papier de qual. inf.	<b>061-02</b>	<b>1 500</b>	<b>1 500 (1)</b>	
					<b>064-01</b>	<b>1 000</b>	<b>1 000 (1)</b>	
					<b>TOTAL</b>	<b>2 500</b>	<b>2 500</b>	
				Bouleau jaune de qual. inf.	<b>061-02</b>	<b>2 000</b>	<b>2 000 (1)</b>	
					<b>064-01</b>	<b>1 000</b>	<b>1 000 (1)</b>	
					<b>TOTAL</b>	<b>3 000</b>	<b>3 000</b>	
				Erables de qual. inf.	<b>061-02</b>	<b>2 000</b>	<b>2 000 (1)</b>	
<b>064-01</b>	<b>1 300</b>	<b>1 300 (1)</b>						
<b>TOTAL</b>	<b>3 300</b>	<b>3 300</b>						
<b>TOTAL qual. inf.</b>		<b>8 800</b>	<b>8 800</b>					
La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Low) Route 105, C.P. 59 Low (Québec) J0X 2C0	S-C	153	072 1 001	Pins blanc et rouge	071-20	22 500	22 500	
					073-02	29 200	29 200	
					<b>TOTAL</b>	<b>51 700</b>	<b>51 700</b>	
La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Mont-Laurier) 172, avenue du Moulin Mont-Laurier (Québec) J9L 3G9	S-C	145	064 1 006	Bouleau à papier	071-20	9 800	9 800	
					074-01	21 500	21 500	
					074-02	2 500	2 500	
					<b>TOTAL</b>	<b>33 800</b>	<b>33 800</b>	
				Bouleau jaune	071-20	8 000	8 000	
					074-01	12 900	12 900	
					074-02	2 400	2 400	
					<b>TOTAL</b>	<b>23 300</b>	<b>23 300</b>	
				Erables	071-20	36 800	36 800	
					074-01	9 100	9 100	
					074-02	2 500	2 500	
					<b>TOTAL</b>	<b>48 400</b>	<b>48 400</b>	
				Hêg, Ch, Til et Auf	071-20	8 000	8 000	
					074-01	500	500	
					074-02	200	200	
					<b>TOTAL</b>	<b>8 700</b>	<b>8 700</b>	
				<b>TOTAL TOUTES ESSENCES</b>			<b>114 200</b>	<b>114 200</b>

(1) Cette quantité minimale de bois de qualité inférieure est INCLUSE dans le volume de feuillus durs

DÉTAIL DES VOLUMES PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Northfield) Rang 4 Northfield (Québec) J0X 1W0	S-C	163	073 1 002	Pins blanc et rouge	071-20	46 500	46 500
La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Princeville) 540, rue Saint-Henri, C.P. 670 Princeville (Québec) G0P 1E0	D-C	251	041 1 013	Bouleau jaune	042-02	500	500
				Chênes	071-01	600	600
					071-04	1 000	1 000
					071-20	700	700
					<u>TOTAL</u>	<u>2 300</u>	<u>2 300</u>
TOTAL TOUTES ESSENCES		2 800	2 800				
La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Rapides-des-Joachims) RR 3, canton Aberdeen, C.P. 62 Rapides-des-Joachims (Québec) K0J 2H0	S-C	149	071 1 002	Bouleau à papier	071-01	12 700	12 700
					081-22	1 500	1 500
					<u>TOTAL</u>	<u>14 200</u>	<u>14 200</u>
				Bouleau jaune	071-01	17 300	17 300
					081-22	4 000	4 000
					<u>TOTAL</u>	<u>21 300</u>	<u>21 300</u>
				Chênes	081-22	500	500
				Erables	071-01	36 800	36 800
					081-22	9 500	9 500
					<u>TOTAL</u>	<u>46 300</u>	<u>46 300</u>
				Hêg, Ch, Til et Auf	071-01	9 400	9 400
					081-22	1 700	1 700
					<u>TOTAL</u>	<u>11 100</u>	<u>11 100</u>
				Pins blanc et rouge	071-01	47 600	47 600
					081-22	5 000	5 000
<u>TOTAL</u>	<u>52 600</u>	<u>52 600</u>					
TOTAL TOUTES ESSENCES		146 000	146 000				
La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Sainte-Thérèse) 15, boulevard Curé Labelle, C.P. 90 Sainte-Thérèse (Québec) J7E 4H9	D	281	062 2 004	Bouleau à papier	071-01	900	900
					071-04	200	200
					071-20	2 300	2 300
					074-01	7 300	7 300
					074-02	1 600	1 600
				<u>TOTAL</u>	<u>12 300</u>	<u>12 300</u>	
				Bouleau jaune	071-01	2 300	2 300
					071-04	700	700
					071-20	2 400	2 400
					074-01	3 000	3 000
					074-02	1 000	1 000
				<u>TOTAL</u>	<u>9 400</u>	<u>9 400</u>	
				Erables	061-02	300	300
					064-01	100	100
					071-01	200	200
					071-04	250	250
					071-20	100	100
					072-01	300	300
					073-01	100	100
					074-01	100	100
					074-02	100	100
<u>TOTAL</u>	<u>1 550</u>	<u>1 550</u>					
TOTAL TOUTES ESSENCES		23 250	23 250				
La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan) 1155, chemin de la Fonderie Shawinigan (Québec) G9N 1W9	D-C	255	041 1 006	Bouleau à papier	021-01	100	100
					021-02	100	100
					022-01	200	200
					022-02	100	100
					022-03	30	30
					022-05	70	70
					023-20	200	200
					023-21	350	350
					024-01	100	100
					024-02	100	100
					041-01	400	400
					041-02	400	400

DÉTAIL DES VOLUMES PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)	Loi 71				
							volume (m3)				
La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan) (SUITE)	D-C	255	041 1 006	Bouleau à papier	042-02	300	300				
					042-03	300	300				
					043-04	400	400				
					062-01	100	100				
					062-02	1 500	1 500				
					<u>TOTAL</u>	<u>4 750</u>	<u>4 750</u>				
				Bouleau jaune	021-01	100	100				
					021-02	50	50				
					022-01	50	50				
					023-20	150	150				
					023-21	100	100				
					024-01	50	50				
					024-02	50	50				
					041-01	1 600	1 600				
					041-02	700	700				
					042-02	3 200	3 200				
					042-03	400	400				
					043-02	500	500				
				043-03	400	400					
				043-04	1 500	1 500					
				062-01	400	400					
				062-02	1 700	1 700					
				<u>TOTAL</u>	<u>10 950</u>	<u>10 950</u>					
				Bouleaux jaune et à papier	031-01	400	400				
031-02	500	500									
031-03	300	300									
031-04	400	385									
<u>TOTAL</u>	<u>1 600</u>	<u>1 585</u>									
TOTAL TOUTES ESSENCES						17 300	17 285				
La Scierie Martel Itée 1615, boulevard Auger Sud Alma (Québec) G8B 5V2	S-C	181	021 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	021-01	16 800	15 647				
					023-21	9 500	8 602				
					024-03	18 700	16 560				
					<u>TOTAL</u>	<u>45 000</u>	<u>40 809</u>				
La Société en commandite Lammeg 11, chemin du Lac Clair, C.P. 188 Senneterre (Québec) J0Y 2M0	S-C	339	084 1 004	Bouleau à papier	083-87S	38 100	38 100				
					084-03	8 400	8 400				
					084-04	3 200	3 200				
					084-20	10 400	10 400				
				<u>TOTAL</u>	<u>60 100</u>	<u>60 100</u>					
				Bouleau jaune	083-87S	7 000	7 000				
					083-87S	2 000	2 000				
				Erables	083-87S	2 000	2 000				
				Sab-Ép-Pig-Mél	083-87S	28 100	22 668				
				TOTAL TOUTES ESSENCES						97 200	91 768
				Lauzon (Thurso)-Ressources forestières inc. 175, rue Alexandre Thurso (Québec) J0X 3B0	S-C	160	072 1 005	Bouleau à papier	064-02	2 800	2 800
									072-02	2 100	2 100
072-03	100	100									
073-01	5 700	5 700									
073-02	3 200	3 200									
<u>TOTAL</u>	<u>13 900</u>	<u>13 900</u>									
Bouleau jaune	064-02	13 400	13 400								
	072-02	6 500	6 500								
	072-03	200	200								
	073-01	2 500	2 500								
	073-02	3 000	3 000								
	<u>TOTAL</u>	<u>25 600</u>	<u>25 600</u>								
Erables	064-02	59 900	59 900								
	072-02	41 200	41 200								
	072-03	1 300	1 300								
	073-01	6 100	6 100								
	073-02	23 500	23 500								
	<u>TOTAL</u>	<u>132 000</u>	<u>132 000</u>								
Hêg, Ch, Til et Auf	064-02	17 000	17 000								
	072-02	14 900	14 900								
	072-03	600	600								
	073-02	8 300	8 300								
	<u>TOTAL</u>	<u>40 800</u>	<u>40 800</u>								
TOTAL TOUTES ESSENCES								212 300	212 300		

DÉTAIL DES VOLUMES PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtaF

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)	Loi 71								
							volume (m3)								
Lauzon (Thurso)-Ressources forestières inc. (SUITE)	S-C	160	072 1 005	Bouleau à papier de qual. inf.	064-02 072-02 <b>TOTAL</b>	500 300 <b>800</b>	500 (1) 300 (1) <b>800</b>								
				Bouleau jaune de qual. inf.	064-02 072-02 <b>TOTAL</b>	1 500 900 <b>2 400</b>	1 500 (1) 900 (1) <b>2 400</b>								
				Erables de qual. inf.	064-02 072-02 <b>TOTAL</b>	6 300 5 500 <b>11 800</b>	6 300 (1) 5 500 (1) <b>11 800</b>								
				Hêg, Ch, Til et Auf de qual. inf.	064-02 072-02 <b>TOTAL</b>	1 600 300 <b>1 900</b>	1 600 (1) 300 (1) <b>1 900</b>								
				TOTAL qual. inf.		<b>16 900</b>	<b>16 900</b>								
				Lauzon-Ressources forestières inc. 77, rue Commerciale Maniwaki (Québec) J9E 1N8	S-C	165	073 1 003	Bouleau à papier	073-01 073-02 <b>TOTAL</b>	5 000 5 000 <b>10 000</b>	5 000 5 000 <b>10 000</b>				
								Bouleau jaune	073-01 073-02 <b>TOTAL</b>	4 500 6 300 <b>10 800</b>	4 500 6 300 <b>10 800</b>				
								Erables	073-01 073-02 <b>TOTAL</b>	3 000 28 900 <b>31 900</b>	3 000 28 900 <b>31 900</b>				
								Hêg, Ch, Til et Auf	073-01 073-02 <b>TOTAL</b>	200 10 700 <b>10 900</b>	200 10 700 <b>10 900</b>				
								TOTAL TOUTES ESSENCES		<b>63 600</b>	<b>63 600</b>				
Le Groupe GTH inc. 486, rue des Épinettes Larouche (Québec) G0W 1Z0	S-C	401	021 1 012					Feuillus durs	021-01 023-21 <b>TOTAL</b>	3 500 36 500 <b>40 000</b>	3 500 36 500 <b>40 000</b>				
								Feuillus durs de qual. inf.	021-01 023-21 <b>TOTAL</b>	2 200 29 800 <b>32 000</b>	2 200 (1) 29 800 (1) <b>32 000</b>				
								Le Spécialiste du bardeau de cèdre inc. 754, 8e Rue Saint-Prospère (Québec) G0M 1Y0	B	355	034 2 007	Thuya	034-03 034-20 041-01 041-02 042-02 043-02 061-01 061-02 062-01 <b>TOTAL</b>	400 300 4 900 1 800 1 000 200 400 400 1 700 <b>11 100</b>	400 300 4 900 1 800 1 000 200 400 400 1 700 <b>11 100</b>
												Les Bardeaux Lajoie inc. 101, 10e Rang Est Saint-Eusèbe (Québec) G0L 2Y0	B	063	011 2 007
Les Billots Sélect Mégantic inc. 3677, rue Lévis Lac-Mégantic (Québec) G6B 2H7	S-C	227	051 1 003					Bouleau à papier	051-01	1 450	1 450				
				Bouleau jaune	051-01	2 400	2 400								
				Erables	051-01	9 400	9 400								
				Hêg, Ch, Til et Auf	051-01	200	200								
				TOTAL TOUTES ESSENCES		<b>13 450</b>	<b>13 450</b>								

(1) Cette quantité minimale de bois de qualité inférieure est INCLUSE dans le volume de feuillus durs



DÉTAIL DES VOLUMES PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtaF

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
Les Bois Dumais inc. 231, rang Saint-Pierre Saint-Jean-de-Matha (Québec) J0K 2S0	S-C	284	062 1 013	Bouleau à papier	062-01 062-02 <u>TOTAL</u>	100 1 000 1 100	100 1 000 1 100
				Bouleau jaune	062-01 062-02 <u>TOTAL</u>	300 2 500 2 800	300 2 500 2 800
				Erables	062-01 062-02 <u>TOTAL</u>	1 350 1 500 2 850	1 350 1 500 2 850
				Hêg, Ch, Til et Auf	062-01	50	50
				TOTAL TOUTES ESSENCES		6 800	6 800
				Bouleau à papier de qual. inf.	<b>062-02</b>	<b>300</b>	<b>300 (1)</b>
				Bouleau jaune de qual. inf.	<b>062-02</b>	<b>1 000</b>	<b>1 000 (1)</b>
				Erables de qual. inf.	<b>062-01</b> <b>062-02</b> <u><b>TOTAL</b></u>	<b>500</b> <b>200</b> <b>700</b>	<b>500 (1)</b> <b>200 (1)</b> <b>700</b>
				TOTAL qual. inf.		<b>2 000</b>	<b>2 000</b>
				Les Bois feuillus de La Lièvre inc. 43, Rang 10 Sainte-Anne-du-Lac (Québec) J0W 1V0	S-C	144	064 1 004
Bouleau jaune	064-01 064-03 <u>TOTAL</u>	30 700 10 000 40 700	30 700 10 000 40 700				
Erables	064-01 064-03 <u>TOTAL</u>	57 300 12 000 69 300	57 300 12 000 69 300				
Hêg, Ch, Til et Auf	064-01	5 000	5 000				
TOTAL TOUTES ESSENCES		134 400	134 400				
Bouleau jaune de qual. inf.	<b>064-01</b> <b>064-03</b> <u><b>TOTAL</b></u>	<b>6 300</b> <b>10 000</b> <b>16 300</b>	<b>6 300 (1)</b> <b>10 000 (1)</b> <b>16 300</b>				
Erables de qual. inf.	<b>064-01</b> <b>064-03</b> <u><b>TOTAL</b></u>	<b>16 200</b> <b>12 000</b> <b>28 200</b>	<b>16 200 (1)</b> <b>12 000 (1)</b> <b>28 200</b>				
Hêg, Ch, Til et Auf de qual. inf.	<b>064-01</b>	<b>300</b>	<b>300 (1)</b>				
TOTAL qual. inf.		<b>44 800</b>	<b>44 800</b>				
Les Bois francs Benoit inc. 1750, route 348 Saint-Gabriel-de-Brandon (Québec) J0K 2N0	S-C	372	062 1 026				
				Erables	062-01 062-02 <u>TOTAL</u>	10 200 8 700 18 900	10 200 8 700 18 900
				Hêg, Ch, Til et Auf	062-01 062-02 <u>TOTAL</u>	1 200 100 1 300	1 200 (2) 100 (2) 1 300
				TOTAL TOUTES ESSENCES		22 200	22 200
				Erables de qual. inf.	<b>062-01</b> <b>062-02</b> <u><b>TOTAL</b></u>	<b>3 700</b> <b>2 500</b> <b>6 200</b>	<b>3 700 (1)</b> <b>2 500 (1)</b> <b>6 200</b>
Les Bois francs L'Islet Sud inc. 1, rue du Moulin Tourville (Québec) G0R 4M0	S-C	368	035 1 015	Feuillus durs	035-01	6 500	6 500

(1) Cette quantité minimale de bois de qualité inférieure est INCLUSE dans le volume de feuillus durs

(2) Auf excluant les bouleaux jaune et à papier

## DÉTAIL DES VOLUMES PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
Les Cèdres Chics-Chocs inc. 6, chemin du Parc industriel Sainte-Anne-des-Monts (Québec) G0E 2G0	B	393	112 2 044	Thuya	112-02	200	190
					112-20	100	95
					112-21	1 500	1 425
					112-22	8 000	7 600
					<u>TOTAL</u>	<u>9 800</u>	<u>9 310</u>
Les Cèdres Wilson inc. 318, route 173 Saint-Théophile (Québec) G0M 2A0	B	311	034 2 008	Thuya	041-02	3 100	3 100
					062-02	5 300	5 300
					<u>TOTAL</u>	<u>8 400</u>	<u>8 400</u>
Les Chantiers de Chibougamau ltée 521, chemin Merrill, C.P. 216 Chibougamau (Québec) G8P 2K7	S-C	217	026 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	026-05	643 500	505 549
Les Entreprises Bertrand Tremblay de Chibougamau inc. Lac David, C.P. 63 Chibougamau (Québec) G8P 2K5	S	354	026 2 008	Feuillus durs	026-05	100	100
					026-20	100	100
				<u>TOTAL</u>	<u>200</u>	<u>200</u>	
				Peupliers	026-05	100	100
					026-20	100	100
<u>TOTAL</u>	<u>200</u>	<u>200</u>					
TOTAL TOUTES ESSENCES						400	400
Les Exploitations J.Y.B. Papineau inc. 14, rang 1 Gravel, route 309, C.P. 208 Ferme-Neuve (Québec) J0W 1C0	S	399	064 2 020	Thuya	064-03	4 000	4 000
Les Industries Légaré ltée 200, Parc industriel Saint-Marc-des-Carières (Québec) G0A 4B0	G	026	031 2 020	Pin gris	041-01	3 500	2 800
					041-02	200	160
					043-20	15 100	12 279
					062-02	600	480
					090-30	50	42
					092-01	50	40
					093-01	50	40
				<u>TOTAL</u>	<u>19 550</u>	<u>15 841</u>	
				Pin rouge	041-01	50	50
					041-02	100	100
					062-02	50	50
					<u>TOTAL</u>	<u>200</u>	<u>200</u>
				TOTAL TOUTES ESSENCES			
Les Industries Piékouagame inc. 3001, rue Ouatouchouan, C.P. 190 Mashteuiatsh (Québec) G0W 2H0	S-C	190	022 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	022-01	21 100	17 054
					022-03	1 800	1 440
					022-04	35 000	28 080
					022-05	20 100	16 480
					<u>TOTAL</u>	<u>78 000</u>	<u>63 054</u>
Les Lattes N.G. inc. 23B, rue Principale, C.P. 9 Saint-Adalbert (Québec) G0R 2M0	S-C	387	035 1 022	Peupliers	035-01	9 500	9 500
Les Produits forestiers B. & B. inc. 27, rue des Pionniers La Minerve (Québec) J0T 1S0	S-C	273	061 1 002	Bouleau à papier	064-02	300	300
					Bouleau jaune	064-02	1 700
				Erables	064-02	7 400	7 400
					Hég, Ch, Til et Auf	064-02	2 100
				Peupliers	064-02	2 500	2 500
					072-02	6 400	6 400
					072-03	600	600
					<u>TOTAL</u>	<u>9 500</u>	<u>9 500</u>
				Pruche	064-02	5 700	5 700
					072-02	9 200	9 200
072-03	2 000	2 000					
<u>TOTAL</u>	<u>16 900</u>	<u>16 900</u>					
TOTAL TOUTES ESSENCES						37 900	37 900

DÉTAIL DES VOLUMES PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtaF

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
Les Produits forestiers Bellerive-Ka'N'Enda inc. (Mont-Laurier - Déroulage) 701, rue Iberville, C.P. 150 Mont-Laurier (Québec) J9L 3G9	D	139	064 2 006	Bouleau à papier	061-02	100	100
					064-01	600	600
					064-03	1 500	1 500
					071-21	100	100
					073-01	1 200	1 200
					073-02	300	300
					<b>TOTAL</b>	<b>3 800</b>	<b>3 800</b>
					Bouleau jaune	061-01	500
				061-02		900	900
				064-01		2 700	2 700
				064-03		4 700	4 700
				071-21		600	600
				073-01		2 800	2 800
				073-02		1 700	1 700
				<b>TOTAL</b>	<b>13 900</b>	<b>13 900</b>	
				Chênes	071-21	400	400
					072-01	100	100
					072-02	100	100
					073-02	200	200
				<b>TOTAL</b>	<b>800</b>	<b>800</b>	
Peupliers	043-20	1 300	1 300				
	061-01	400	400				
	061-02	600	600				
	064-01	1 800	1 800				
	064-02	1 500	1 500				
	064-03	6 100	5 952				
	071-20	1 800	1 800				
	071-21	3 700	3 653				
	073-01	1 700	1 658				
	073-02	5 700	5 580				
	074-01	1 800	1 756				
	074-02	600	585				
	<b>TOTAL</b>	<b>27 000</b>	<b>26 584</b>				
<b>TOTAL TOUTES ESSENCES</b>		<b>45 500</b>	<b>45 084</b>				
Les Produits forestiers Bellerive-Ka'N'Enda inc. (Mont-Laurier - Sciage) 701, rue Iberville, C.P. 150 Mont-Laurier (Québec) J9L 3G9	S-C	140	064 1 007	Bouleau à papier	064-03	22 000	22 000
				Bouleau jaune	064-03	31 400	31 400
				Erables	064-03	27 500	27 500
				Hêg, Ch, Til et Auf	064-03	5 100	5 100
				<b>TOTAL TOUTES ESSENCES</b>		<b>86 000</b>	<b>86 000</b>
				Bouleau à papier de qual. inf.	<b>064-03</b>	<b>1 500</b>	<b>1 500 (1)</b>
Les Produits forestiers Ouiatchouan inc. 110, rue François Tremblay Lac-Bouchette (Québec) G0W 1V0	S-C	195	022 1 007	Peupliers	021-02	2 000	2 000
					022-01	28 000	26 656
					022-02	7 500	7 248
					022-03	3 000	2 881
					022-04	2 500	2 434
					022-05	5 000	4 896
					023-21	5 000	5 000
					024-01	8 000	8 000
					024-02	500	500
					024-03	4 000	4 000
					027-01	1 500	1 500
					027-02	13 000	13 000
					042-01	8 600	8 600
					<b>TOTAL</b>	<b>88 600</b>	<b>86 715</b>
Les Scieries du Lac St-Jean inc. 41, route Saint-André Métabetchouan-Lac-à-la-Croix (Québec) G8G 1X2	S-C	182	021 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	021-02	103 100	96 080
Listuguj Mi'gmaq Government 17, Riverside Ouest Listuguj (Restigouche) (Québec) G0C 2R0	X	411	111 6 002	Sab-Ép-Pig-Mél	111-03	10 000	8 000

(1) Cette quantité minimale de bois de qualité inférieure est INCLUSE dans le volume de feuillus durs

DÉTAIL DES VOLUMES PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Chambord) 120, route 155, C.P. 40 Chambord (Québec) G0W 1G0	F	191	022 0 001	Feuillus durs	021-01	7 000	7 000
					021-02	8 000	7 962
					022-01	30 000	30 000
					022-02	4 000	4 000
					022-03	500	500
					022-04	1 000	1 000
					022-05	1 000	1 000
					023-20	20 000	20 000
					023-21	16 000	16 000
					024-01	8 000	8 000
					024-02	1 000	1 000
					024-03	4 000	4 000
					025-01	1 000	1 000
					025-02	2 000	2 000
					025-03	27 000	27 000
					027-01	500	500
					027-02	25 000	25 000
				<b>TOTAL</b>	<b>156 000</b>	<b>155 962</b>	
				Peupliers	021-01	10 000	10 000
					021-02	12 000	12 000
					022-01	63 000	59 977
					022-02	15 500	14 979
					022-03	6 000	5 761
					022-04	5 500	5 356
					022-05	11 000	10 771
					023-20	25 000	25 000
					023-21	14 000	14 000
					024-01	6 000	6 000
					024-02	1 000	1 000
					024-03	2 000	2 000
					025-01	14 000	13 617
					025-02	6 000	6 000
					025-03	66 000	66 000
					027-01	3 500	3 500
					027-02	33 500	33 500
				<b>TOTAL</b>	<b>294 000</b>	<b>289 461</b>	
				<b>TOTAL TOUTES ESSENCES</b>		<b>450 000</b>	<b>445 423</b>
Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Maniwaki) 1012, chemin du Parc Industriel Bois-Franc (Québec) J9E 3A9	F	343	073 0 001	Bouleau à papier	071-01	5 000	5 000
					071-20	22 000	22 000
					073-01	57 200	57 200
					073-02	23 300	23 300
					074-01	96 000	96 000
					074-02	19 800	19 800
					<b>TOTAL</b>	<b>223 300</b>	<b>223 300</b>
				Erables	071-20	12 000	12 000
				Peupliers	071-01	55 700	55 700
					071-04	30 200	30 200
					071-20	37 100	37 100
					071-21	57 400	56 672
					073-01	39 500	38 527
					073-02	20 300	19 873
					074-01	67 200	65 559
					074-02	20 900	20 380
					<b>TOTAL</b>	<b>328 300</b>	<b>324 011</b>
<b>TOTAL TOUTES ESSENCES</b>		<b>563 600</b>	<b>559 311</b>				
Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Saint-Michel - Panneaux) 600, rue Forex Saint-Michel-des-Saints (Québec) J0K 3B0	F	283	062 0 004	Bouleau à papier	043-02	50 000	50 000
					043-20	23 800	23 800
					061-02	11 000	11 000
					062-01	8 400	8 400
					062-02	51 900	51 900
					064-01	13 900	13 900
					064-02	2 000	2 000
					064-03	41 000	41 000
				<b>TOTAL</b>	<b>202 000</b>	<b>202 000</b>	
				Peupliers	043-02	56 400	56 400
					043-20	76 300	76 300
					061-01	4 200	4 200
					061-02	6 800	6 800
					062-01	7 700	7 588
062-02	92 200	89 869					

DÉTAIL DES VOLUMES PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)	Loi 71	
							volume (m3)	
Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (SUITE)	F	283	062 0 004	Peupliers		064-01	45 000	45 000
						064-02	12 000	12 000
						064-03	35 400	34 541
						073-02	70 000	68 527
						074-01	12 700	12 390
						074-02	1 200	1 170
						<b>TOTAL</b>	<b>419 900</b>	<b>414 785</b>
				TOTAL TOUTES ESSENCES			621 900	616 785
Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Saint-Michel - Sciage) 621, boulevard Saint-Georges Saint-Michel-des-Saints (Québec) J0K 3B0	S-C	287	062 1 009	Sab-Ép-Pig-Mél		043-02	16 700	13 888
						062-02	233 300	186 640
						<b>TOTAL</b>	<b>250 000</b>	<b>200 528</b>
Lulumco inc. 79, rue Saint-Alphonse, C.P. 370 Sainte-Luce-Luceville (Québec) G0K 1E0	S-C	087	012 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél		012-04	105 000	84 000
Matériaux Blanchet inc. (Amos) 2771, route de l'Aéroport, C.P. 430 Amos (Québec) J9T 3A8	S-C	046	086 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél		082-01	3 000	2 453
						086-01	52 100	45 005
						086-10	27 600	21 531
						086-22	88 900	67 425
						086-23	179 000	145 670
						<b>TOTAL</b>	<b>350 600</b>	<b>282 084</b>
Matériaux Blanchet inc. (Saint-Pamphile) 1030, rue Elgin Sud, C.P. 430 Saint-Pamphile (Québec) G0R 3X0	S-C	014	035 1 007	Sab-Ép-Pig-Mél		035-01	30 000	24 009
Max Meilleur & Fils ltée Route 309 Nord Ferme-Neuve (Québec) J0W 1C0	S-C	142	064 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél		064-01	184 000	147 200
						064-03	154 200	123 360
						<b>TOTAL</b>	<b>338 200</b>	<b>270 560</b>
Multiforêt inc. 112, rue de la Pinède Saguenay (Québec) G7N 1B8	S-C	222	021 1 011	Feuillus durs		023-20	15 500	15 500
						023-21	10 500	10 500
						<b>TOTAL</b>	<b>26 000</b>	<b>26 000</b>
				Feuillus durs de qual. inf.		<b>023-20</b>	<b>7 500</b>	<b>7 500 (1)</b>
						<b>023-21</b>	<b>3 000</b>	<b>3 000 (1)</b>
						<b>TOTAL</b>	<b>10 500</b>	<b>10 500</b>
Norampac inc. (Cabano) 200, rue Cascades, C.P. 190 Cabano (Québec) G0L 1E0	P	068	011 0 003	Feuillus durs		011-04	27 300	27 300
						011-05	4 100	4 100
						011-06	9 000	9 000
						<b>TOTAL</b>	<b>40 400</b>	<b>40 400</b>
Optibois inc. 692, route 397 Barraute (Québec) J0Y 1A0	S-C	342	086 1 010	Sab-Ép-Pig-Mél		084-03	36 000	28 145
						087-04	49 000	37 137
						<b>TOTAL</b>	<b>85 000</b>	<b>65 282</b>
Pabaced G.D.S. inc. (Esprit-Saint) 216, rue Principale Nord Esprit-Saint (Québec) G0K 1A0	S-B	085	012 2 008	Thuya		012-01	5 700	5 415
						012-20	5 800	5 510
						<b>TOTAL</b>	<b>11 500</b>	<b>10 925</b>
Pabaced G.D.S. inc. (New Richmond) 175, 3e Rang Est, C.P. 879 New Richmond (Québec) G0C 2B0	B	102	111 2 003	Thuya		012-40B	700	665
						111-02	300	285
						111-03	500	475
						111-10	1 400	1 330
						111-11	400	380
						111-25	2 000	1 900
						111-27	1 300	1 235
						111-28	600	570
						112-01	3 800	3 800
						<b>TOTAL</b>	<b>11 000</b>	<b>10 640</b>

(1) Cette quantité minimale de bois de qualité inférieure est INCLUSE dans le volume de feuillus durs

DÉTAIL DES VOLUMES PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)	Loi 71				
							volume (m3)				
Pabaced G.D.S. inc. (Saint-Eusèbe) 297, route Principale Saint-Eusèbe (Québec) G0L 2Y0	B	066	011 2 016	Thuya	011-04	7 000	6 650				
					011-21	1 800	1 710				
					011-27	3 800	3 610				
					<u>TOTAL</u>	<u>12 600</u>	<u>11 970</u>				
Papiers Fraser inc. (Thurso) 451, rue Victoria Thurso (Québec) J0X 3B0	P	159	072 0 002	Bouleau à papier	061-01	2 700	2 700				
					061-02	2 500	2 500				
					064-02	1 400	1 400				
					064-03	5 200	5 200				
					072-01	600	600				
					072-02	1 900	1 900				
					072-03	300	300				
					073-02	12 700	12 700				
					<u>TOTAL</u>	<u>27 300</u>	<u>27 300</u>				
				Bouleau jaune	061-01	4 400	4 400				
					061-02	2 400	2 400				
					064-01	4 100	4 100				
					064-02	8 700	8 700				
					064-03	5 800	5 800				
					072-01	600	600				
					072-02	4 500	4 500				
					072-03	1 000	1 000				
					073-02	9 200	9 200				
					<u>TOTAL</u>	<u>40 700</u>	<u>40 700</u>				
				Erables	061-01	17 400	17 400				
					061-02	9 300	9 300				
					064-01	14 000	14 000				
					064-02	38 400	38 400				
					064-03	25 800	25 800				
					072-01	4 700	4 700				
					072-02	19 000	19 000				
					072-03	5 000	5 000				
					073-02	45 500	45 500				
					<u>TOTAL</u>	<u>179 100</u>	<u>179 100</u>				
				Hêg, Til et Auf	061-01	4 200	4 200 (1)				
					061-02	800	800 (1)				
					064-01	1 900	1 900 (1)				
					064-02	10 800	10 800 (1)				
					064-03	3 400	3 400 (1)				
					072-01	3 100	3 100 (1)				
					072-02	12 500	12 500 (1)				
					072-03	2 600	2 600 (1)				
					073-02	11 500	11 500 (1)				
					<u>TOTAL</u>	<u>50 800</u>	<u>50 800</u>				
				Peupliers	072-01	900	900				
					072-02	6 200	6 200				
					072-03	500	500				
					<u>TOTAL</u>	<u>7 600</u>	<u>7 600</u>				
								TOTAL TOUTES ESSENCES		305 500	305 500
Portes & Fenêtres Yvon Bordeleau & Fils inc. 440, rue Sainte-Thérèse Saint-Michel-des-Saints (Québec) J0K 3B0	S	323	062 2 001	Bouleau jaune	062-02	50	50				
					Erables	062-02	50	50			
						Pins blanc et rouge	062-02	200	200		
							062-02	100	100		
				TOTAL TOUTES ESSENCES			400	400			
Produits forestiers Basques inc. 300, rue de la Beurrerie Saint-Mathieu-de-Rioux (Québec) G0L 3T0	M	069	011 2 008	Feuillus durs	011-27	6 400	6 400				
					012-01	500	500				
					012-03	1 000	1 000				
					012-04	1 000	1 000				
					012-20	3 000	3 000				
					<u>TOTAL</u>	<u>11 900</u>	<u>11 900</u>				
Produits forestiers Berscifer inc. 84, chemin Bersimis, (Labrieville) Lac-au-Brochet (Québec) G0T 1E0	S-C	338	092 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	092-01	340 200	272 120				

(1) Auf excluant les chênes

DÉTAIL DES VOLUMES PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
Produits forestiers Bonavignon inc. 85, rue des Hirondelles Maria (Québec) G0C 1Y0	S-C	408	111 1 012	Feuillus durs	111-10	300	300
					111-25	400	400
					<b>TOTAL</b>	<b>700</b>	<b>700</b>
Produits forestiers Coulonge inc. 2460, route 148, C.P. 40 Fort-Coulonge (Québec) J0X 1V0	S-C	150	071 1 001	Bouleau à papier	071-04	1 600	1 600
					071-21	1 700	1 700
					073-02	4 400	4 400
				<b>TOTAL</b>	<b>7 700</b>	<b>7 700</b>	
				Bouleau jaune	071-04	2 700	2 700
					071-21	3 000	3 000
					073-02	5 200	5 200
					<b>TOTAL</b>	<b>10 900</b>	<b>10 900</b>
				Erables	071-04	17 000	17 000
					071-21	14 500	14 500
					073-02	26 900	26 900
					<b>TOTAL</b>	<b>58 400</b>	<b>58 400</b>
				Hêg, Ch, Til et Auf	071-04	6 800	6 800
					071-21	11 400	11 400
					073-02	9 900	9 900
					<b>TOTAL</b>	<b>28 100</b>	<b>28 100</b>
				Pins blanc et rouge	071-04	21 400	21 400
				<b>TOTAL TOUTES ESSENCES</b>		<b>126 500</b>	<b>126 500</b>
				Bouleau à papier de qual. inf.	071-04	100	100 (1)
					073-02	200	200 (1)
					<b>TOTAL</b>	<b>300</b>	<b>300</b>
				Bouleau jaune de qual. inf.	071-04	200	200 (1)
					073-02	200	200 (1)
					<b>TOTAL</b>	<b>400</b>	<b>400</b>
				Erables de qual. inf.	071-04	1 300	1 300 (1)
					073-02	1 200	1 200 (1)
					<b>TOTAL</b>	<b>2 500</b>	<b>2 500</b>
Hêg, Ch, Til et Auf de qual. inf.	071-04	1 000	1 000 (1)				
	073-02	400	400 (1)				
	<b>TOTAL</b>	<b>1 400</b>	<b>1 400</b>				
<b>TOTAL qual. inf.</b>		<b>4 600</b>	<b>4 600</b>				
Produits forestiers La Tuque inc. Rivière-Windigo, C.P. 426 La Tuque (Québec) G9X 3P3	S-C	329	042 1 013	Sab-Ép-Pig-Mél	042-01	33 700	26 824
					042-02	45 300	37 130
					043-02	8 500	7 069
					043-04	152 500	123 713
					<b>TOTAL</b>	<b>240 000</b>	<b>194 736</b>
Produits forestiers Lambois inc. 3921, rue des Peupliers La Doré (Québec) G8J 1E4	S-C	212	025 1 013	Peupliers	025-03	8 800	8 800
					027-01	2 000	2 000
					027-02	14 200	14 200
					<b>TOTAL</b>	<b>25 000</b>	<b>25 000</b>
Produits Forestiers Miniers 'Abitibi' inc. 259, route Fournière, (Lac-Mourier) Malartic (Québec) J0Y 1Z0	S-C	033	083 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	083-87S	5 000	4 033
					084-20	5 000	3 959
					<b>TOTAL</b>	<b>10 000</b>	<b>7 992</b>
Produits forestiers Nabakatuk inc. 17, Poplar Street Waswanipi (Québec) J0Y 3C0	S-C	345	087 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	026-06	96 000	72 750
					026-20	30 000	30 000
					083-87N	11 000	11 000
					087-04	14 000	14 000
					087-20	15 000	15 000
<b>TOTAL</b>	<b>166 000</b>	<b>142 750</b>					
Produits forestiers Petit-Paris inc. Chemin Chute des Passes, C.P. 80 Saint-Ludger-de-Milot (Québec) G0W 2B0	S-C	219	027 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	024-01	380 000	380 000

(1) Cette quantité minimale de bois de qualité inférieure est INCLUSE dans le volume de feuillus durs

DÉTAIL DES VOLUMES PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
Produits forestiers Saguenay inc. (La Baie) 105, boulevard de la Grande-Baie Nord, C.P. 1155 Saguenay (Québec) G7B 3K1	S-C	188	021 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	023-20	119 900	104 214
					023-21	70 000	63 384
					<b>TOTAL</b>	<b>189 900</b>	<b>167 598</b>
Produits forestiers Saguenay inc. (Laterrière) 4910, boulevard Talbot Saguenay (Québec) G7N 1A3	S-C	187	021 1 007	Sab-Ép-Pig-Mél	023-20	70 000	60 842
					023-21	181 000	163 892
					<b>TOTAL</b>	<b>251 000</b>	<b>224 734</b>
Produits forestiers Saguenay inc. (Petit-Saguenay) 225, Route 170 Petit-Saguenay (Québec) G0V 1N0	S-C	006	033 1 002	Peupliers	023-20	17 000	17 000
					023-21	11 000	11 000
					025-01	7 000	6 808
					025-02	6 500	6 500
					025-03	25 500	25 500
					033-30	32 000	32 000
				<b>TOTAL</b>	<b>99 000</b>	<b>98 808</b>	
Sab-Ép-Pig-Mél	033-30	57 600	51 161				
	<b>TOTAL TOUTES ESSENCES</b>	<b>156 600</b>	<b>149 969</b>				
Produits forestiers Saguenay inc. (Saint-Fulgence) 1900, boulevard Tadoussac Saint-Fulgence (Québec) G0V 1S0	S-C	196	023 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	023-20	331 400	288 045
					023-21	97 700	88 466
					<b>TOTAL</b>	<b>429 100</b>	<b>376 511</b>
Produits forestiers Temrex, SEC (Nouvelle) 521, boulevard Perron, C.P. 39 Nouvelle (Québec) G0C 2G0	S-C	099	111 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	111-25	196 200	156 960
					112-01		49 720
				<b>TOTAL</b>	<b>196 200</b>	<b>206 680</b>	
Sab-Ép-Pig-Mél *	<b>112-01 *</b>	<b>62 150</b>	<b>(1)</b>				
	<b>TOTAL</b>	<b>258 350</b>					
Produits forestiers Temrex, SEC (Saint-Alphonse) 268, route Saint-Alphonse, C.P. 38 Saint-Alphonse (Québec) G0C 2V0	S-C	107	111 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	111-11	12 600	2 600
					111-27	130 100	104 080
					112-01		80 000
					<b>TOTAL</b>	<b>142 700</b>	<b>186 680</b>
				Sab-Ép-Pig-Mél *	<b>112-01 *</b>	<b>100 000</b>	<b>(1)</b>
<b>TOTAL</b>	<b>242 700</b>						
Richard Pelletier & Fils inc. (Biencourt) 1, rue Principale Ouest Biencourt (Québec) G0K 1T0	S-C	061	011 1 001	Peupliers	011-27	1 000	1 000
					012-01	700	700
					012-03	200	200
					<b>TOTAL</b>	<b>1 900</b>	<b>1 900</b>
				Sab-Ép-Pig-Mél	011-27	35 100	28 080
					012-01	1 800	1 440
					012-10	6 700	5 360
					012-20	11 700	9 363
					<b>TOTAL</b>	<b>55 300</b>	<b>44 243</b>
				<b>TOTAL TOUTES ESSENCES</b>		<b>57 200</b>	<b>46 143</b>
Richard Pelletier & Fils inc. (Squatec) 4, rue Saint-Marc, C.P. 160 Saint-Michel-du-Squatec (Québec) G0L 4H0	S-C	073	011 1 004	Peupliers	011-27	1 300	1 300
					012-01	900	900
					012-03	200	200
					<b>TOTAL</b>	<b>2 400</b>	<b>2 400</b>
				Sab-Ép-Pig-Mél	011-27	22 100	17 680
					012-01	1 200	960
					012-10	5 600	4 480
					012-20	7 500	6 002
					<b>TOTAL</b>	<b>36 400</b>	<b>29 122</b>
				<b>TOTAL TOUTES ESSENCES</b>		<b>38 800</b>	<b>31 522</b>
Rosario Poirier inc. 130, route Saint-Alphonse, C.P. 37 Saint-Alphonse (Québec) G0C 2V0	S-C	106	111 1 005	Peupliers	111-10	700	665
					111-25	6 000	5 808
					111-27	7 000	6 745
					111-28	3 100	2 992
					<b>TOTAL</b>	<b>16 800</b>	<b>16 210</b>

(1) Permis spécial d'intervention en vertu du décret 815-2002



DÉTAIL DES VOLUMES PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
Rosario Poirier inc. (SUITE)	S-C	106	111 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	111-10 112-01 <u>TOTAL</u>	8 400  8 400	6 720 12 000 <u>18 720</u>
				TOTAL TOUTES ESSENCES		25 200	34 930
S.M.T. inc. 131, rue Principale Saint-Thomas-Didyme (Québec) G8M 4G6	S	390	025 2 016	Feuillus durs	025-03	500	500
				Peupliers	025-03	2 000	2 000
				Sab-Ép-Pig-Mél	025-03	1 000	801
				TOTAL TOUTES ESSENCES		3 500	3 301
Sartiop inc. 1689, montée Giroux Angliers (Québec) J0Z 1A0	G	391	081 2 018	Pin rouge	081-21	400	400
Savard & Fils inc. 220, rue du Moulin, C.P. 129 Saint-Ubalde (Québec) G0A 4L0	S-C	237	031 1 004	Feuillus durs	031-01	6 500	6 500
				Pruche	031-01	500	500
				TOTAL TOUTES ESSENCES		7 000	7 000
Scierie Armand Tremblay et Fils inc. 3200, avenue du Port, C.P. 1132 Saguenay (Québec) G7B 3P3	S	146	021 2 001	Peupliers	023-20	500	500
Scierie Bel-Ache ltée 158, route 281, C.P. 13 Saint-Magloire (Québec) G0R 3M0	S-C	388	035 1 016	Peupliers	035-01	4 800	4 800
				Feuillus durs de qual. inf.	035-01	2 000	2 000
				TOTAL TOUTES ESSENCES		6 800	6 800
Scierie Benoît Mailloux inc. 3377, rang Versailles Saint-Côme (Québec) J0K 2B0	S-C	300	062 1 025	Thuya	062-01 062-02 <u>TOTAL</u>	3 500 900 4 400	3 500 900 4 400
				Bouleau à papier de qual. inf.	062-01	100	100
				Bouleau jaune de qual. inf.	062-01	300	300
				Erables de qual. inf.	062-01	250	250
				Hêg, Ch, Til et Auf de qual. inf.	062-01	100	100
				<u>SOUS-TOTAL qual. inf.</u>		<u>750</u>	<u>750</u>
				TOTAL TOUTES ESSENCES		5 150	5 150
Scierie Blondeau inc. 175, rue Principale Sainte-Sophie-d'Halifax (Québec) G0P 1L0	S-C	260	041 1 029	Feuillus durs	034-20	600	600
				Pruche	034-20	1 200	1 200
				Sab-Ép-Pig-Mél	034-20	4 650	3 720
				TOTAL TOUTES ESSENCES		6 450	5 520
Scierie Bondu inc. 319, chemin H. Bondu Notre-Dame-de-Pontmain (Québec) J0W 1S0	S-C	138	064 1 003	Bouleau à papier	064-02	300	300
				Bouleau jaune	064-02 064-03 <u>TOTAL</u>	1 000 4 000 5 000	1 000 4 000 5 000

(1) Permis spécial d'intervention en vertu du décret 815-2002

## DÉTAIL DES VOLUMES PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)	Loi 71								
							volume (m3)								
Scierie Bondu inc. (SUITE)	S-C	138	064 1 003	Erables	064-02 064-03 <u>TOTAL</u>	4 400 9 500 <u>13 900</u>	4 400 9 500 <u>13 900</u>								
				Hêg, Ch, Til et Auf	064-02	1 000	1 000								
				Pins blanc et rouge	062-01 062-02 064-02 064-03 073-02 <u>TOTAL</u>	1 300 1 100 6 000 2 700 12 600 <u>23 700</u>	1 300 1 100 6 000 2 700 12 600 <u>23 700</u>								
				TOTAL TOUTES ESSENCES		43 900	43 900								
				Scierie Brigham inc. 2229, route 104 Brigham (Québec) J2K 4N9	S-C	398	063 1 021	Thuya	041-01 041-02 061-01 061-02 064-02 <u>TOTAL</u>	2 500 2 500 1 100 1 200 2 700 <u>10 000</u>	2 500 2 500 1 100 1 200 2 700 <u>10 000</u>				
								Scierie Carrière ltée 525, boulevard de l'Aéroparc Lachute (Québec) J8H 3R8	S-C	274	061 1 020	Bouleau à papier	061-01	1 600	1 600
												Bouleau jaune	061-01	5 100	5 100
												Erables	061-01	14 500	14 500
												Hêg, Ch, Til et Auf	061-01	3 300	3 300
												Peupliers	061-01	2 000	2 000
Pruche	061-01	3 300	3 300												
TOTAL TOUTES ESSENCES		29 800	29 800												
Scierie Ced-Or inc. 150, chemin Montcerf Maniwaki (Québec) J9E 1A1	S-C	321	073 1 005	Thuya	071-01 071-04 071-20 071-21 073-01 073-02 074-01 074-02 <u>TOTAL</u>	4 600 900 1 000 2 400 13 100 12 300 13 000 4 700 <u>52 000</u>	4 600 900 1 000 2 400 13 100 12 300 13 000 4 700 <u>52 000</u>								
				Scierie de Sainte-Irène ltée 254, Rangs 4 et 5 Sainte-Irène (Québec) G0J 2P0	S-C	089	012 1 015	Peupliers	012-05	100	100				
								Sab-Ép-Pig-Mél	012-05 012-09 012-40A <u>TOTAL</u>	14 900 2 500 1 200 <u>18 600</u>	11 920 2 000 960 <u>14 880</u>				
								TOTAL TOUTES ESSENCES		18 700	14 980				
				Scierie des Quinze inc. 1302, chemin de l'Église Rémigny (Québec) J0Z 3H0	S-C	384	082 1 003	Thuya	082-85A	1 000	1 000				
								Scierie Dion & Fils inc. 501, rue Saint-Pierre Saint-Raymond (Québec) G3L 1R7	S-C	229	031 1 001	Bouleau à papier	031-07	3 400	3 400
				Feuillus durs	031-04	7 000	6 737								
				Feuillus durs de qual. inf.	031-02 031-03 031-04 <u>TOTAL</u>	4 400 2 000 10 200 <u>16 600</u>	4 400 2 000 9 817 <u>16 217</u>								
				Sab-Ép-Pig-Mél	031-04	4 700	3 760								
TOTAL TOUTES ESSENCES		31 700	30 114												

DÉTAIL DES VOLUMES PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
Scierie Gallichan inc. 793, rue Chicobi Launay (Québec) J0Y 1W0	S-C	039	086 1 009	Sab-Ép-Pig-Mél	086-01	46 200	39 909
					086-10	23 300	18 176
					086-24	201 000	157 676
					<u>TOTAL</u>	<u>270 500</u>	<u>215 761</u>
Scierie Gaston Morin inc. 1180, RR 6 Chute-des-Passes (Québec) G0W 2C0	S-C	223	027 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	024-01	7 000	7 000
					027-01	20 400	16 317
					027-02	27 600	22 178
					<u>TOTAL</u>	<u>55 000</u>	<u>45 495</u>
Scierie Gauthier Itée 7700, chemin de la Batture Saguenay (Québec) G7B 3P6	S-C	185	021 1 001	Peupliers	023-20	1 000	1 000
					023-21	3 500	3 500
					<u>TOTAL</u>	<u>4 500</u>	<u>4 500</u>
				Sab-Ép-Pig-Mél	023-20	65 000	56 496
			TOTAL TOUTES ESSENCES		69 500	60 996	
Scierie Girard inc. 5872, route Bouleaux Saguenay (Québec) G7P 1E3	S-C	199	021 1 009	Sab-Ép-Pig-Mél	023-21	50 000	45 274
Scierie Hurricane inc. 140, 6e Avenue Daveluyville (Québec) G0Z 1C0	S-C	247	041 1 007	Bouleau jaune	041-02	1 000	1 000
				Er, Hêg, Ch, Til et Auf	041-02	1 100	1 100
				TOTAL TOUTES ESSENCES		2 100	2 100
Scierie Lachance Itée 390, Rang 8 Sud Saint-Bruno (Québec) G0W 2L0	S-C	186	021 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	021-01	22 200	20 676
					023-21	7 000	6 338
					024-02	7 100	6 404
					024-03	8 700	7 705
					<u>TOTAL</u>	<u>45 000</u>	<u>41 123</u>
Scierie Landrienne inc. 389, chemin du Moulin Landrienne (Québec) J0Y 1V0	S-C	042	086 1 007	Sab-Ép-Pig-Mél	086-01	48 100	41 550
					086-03N	49 750	40 950
					086-03S	110 750	95 097
					086-10	23 500	18 332
					<u>TOTAL</u>	<u>232 100</u>	<u>195 929</u>
Scierie Lauzé Joly inc. 2720, rue Principale Saint-Edouard-de-Lotbinière (Québec) G0S 1Y0	S-C	134	034 1 045	Feuillus durs	034-20	600	600
				Pruche	034-20	1 200	1 200
				Sab-Ép-Pig-Mél	034-20	4 650	3 720
				TOTAL TOUTES ESSENCES		6 450	5 520
Scierie Lemay inc. 1815, rue de l'Église L'Ascension-de-Notre-Seigneur (Québec) G0W 1M0	S-C	385	024 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	024-02	50 000	45 096
					024-03	135 000	119 554
					<u>TOTAL</u>	<u>185 000</u>	<u>164 650</u>
Scierie Lepaço inc. 637, Route rurale 391, C.P. 1088 Saint-Eugène-de-Guigues (Québec) J0Z 3L0	S-C	176	081 1 013	Bouleau à papier	081-21	4 700	4 700
				Bouleau à papier de qual. inf.	<b>081-21</b>	<b>1 500</b>	<b>1 500 (1)</b>
Scierie Montauban inc. 100, route du lac Georges Notre-Dame-de-Montauban (Québec) G0X 1W0	S-C	243	041 1 011	Bouleau à papier	041-01	8 800	8 800
					041-02	6 700	6 700
					043-02	6 600	6 600
					<u>TOTAL</u>	<u>22 100</u>	<u>22 100</u>
				Bouleau jaune	041-02	7 600	7 600
					043-02	6 200	6 200
					<u>TOTAL</u>	<u>13 800</u>	<u>13 800</u>
				Er, Hêg, Ch, Til et Auf	041-02	16 600	16 600
					043-02	1 200	1 200
					<u>TOTAL</u>	<u>17 800</u>	<u>17 800</u>
TOTAL TOUTES ESSENCES		53 700	53 700				

(1) Cette quantité minimale de bois de qualité inférieure est INCLUSE dans le volume de feuillus durs

DÉTAIL DES VOLUMES PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)	Loi 71	
							volume (m3)	
Scierie Norbois inc. 100, rue du Moulin Rivière-Pentecôte (Québec) G0H 1R0	S-C	296	094 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	094-02	8 500	7 600	
					094-20A	79 413	79 413	
					094-20B	28 387	22 874	
					094-20C	42 200	33 837	
					<b>TOTAL</b>	<b>158 500</b>	<b>143 724</b>	
Scierie P.S.E. inc. 491, boulevard Chabot, C.P. 129 Saint-Ubalde (Québec) G0A 4L0	S-C	239	031 1 006	Feuillus durs	031-01	2 000	2 000	
				Sab-Ép-Pig-Mél	031-01	21 251	17 001	
				<b>TOTAL TOUTES ESSENCES</b>		<b>23 251</b>	<b>19 001</b>	
Scierie Pékan inc. 31, boulevard Sainte-Anne Est Sainte-Anne-des-Monts (Québec) G4V 1M4	S-C	126	112 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	112-01	23 000	18 400	
					112-20	20 000	20 000	
				<b>TOTAL</b>		<b>43 000</b>	<b>38 400</b>	
Scierie Rivest inc. 240, rue Principale Saint-Jean-de-Matha (Québec) J0K 2S0	S-C	326	062 1 017	Peupliers	062-02	3 000	2 924	
				Pins blanc et rouge	062-02	900	900	
				Sab-Ép-Pig-Mél	062-01	4 400	3 520	
					062-02	10 000	8 000	
				<b>TOTAL</b>		<b>14 400</b>	<b>11 520</b>	
<b>TOTAL TOUTES ESSENCES</b>				<b>18 300</b>	<b>15 344</b>			
Scierie St-Donat inc. 807, rue Principale Saint-Donat (Québec) J0T 2C0	S-C	319	062 1 004	Thuja	062-01	2 000	2 000	
Scierie Thomas-Louis Tremblay inc. 144, rue Larouche, C.P. 39 Sainte-Monique (Québec) G0W 2T0	S-C	204	024 1 001	Feuillus durs	021-02	12 000	11 943	
					022-01	42 000	42 000	
					022-05	2 500	2 500	
					023-20	38 000	38 000	
					024-01	28 000	28 000	
					024-02	2 500	2 500	
					024-03	14 000	14 000	
					025-01	1 000	1 000	
					025-02	11 000	11 000	
					025-03	96 000	96 000	
					027-01	4 000	4 000	
					027-02	74 000	74 000	
					<b>TOTAL</b>		<b>325 000</b>	<b>324 943</b>
				Feuillus durs de qual. inf.	021-02	9 900	9 853 (1)	
					022-01	24 400	24 400 (1)	
					022-05	1 500	1 500 (1)	
					023-20	33 700	33 700 (1)	
					024-01	20 400	20 400 (1)	
					024-02	1 900	1 900 (1)	
024-03	11 300	11 300 (1)						
025-01	1 000	1 000 (1)						
025-02	11 000	11 000 (1)						
025-03	78 500	78 500 (1)						
027-01	2 700	2 700 (1)						
027-02	55 700	55 700 (1)						
<b>TOTAL</b>		<b>252 000</b>	<b>251 953</b>					
Simon Lussier Itée (Saint-Côme) 3520, chemin de la Ferme Saint-Côme (Québec) J0K 2B0	S-C	288	062 1 012	Peupliers	062-01	5 700	5 617	
					062-02	10 700	10 430	
					064-01	3 000	3 000	
				<b>TOTAL</b>		<b>19 400</b>	<b>19 047</b>	
Simon Lussier Itée (Sainte-Émélie-de-l'Énergie) 861, rue Saint-Joseph Sainte-Émélie-de-l'Énergie (Québec) J0K 2K0	S-C	282	062 1 005	Bouleau à papier	062-01	9 800	9 800	
					062-02	31 300	31 300	
					<b>TOTAL</b>		<b>41 100</b>	<b>41 100</b>
				Bouleau jaune	062-01	7 700	7 700	
					062-02	16 000	16 000	
					<b>TOTAL</b>		<b>23 700</b>	<b>23 700</b>
					<b>TOTAL TOUTES ESSENCES</b>		<b>64 800</b>	<b>64 800</b>

(1) Cette quantité minimale de bois de qualité inférieure est INCLUSE dans le volume de feuillus durs

DÉTAIL DES VOLUMES PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)	Loi 71	
							volume (m3)	
Simon Lussier Itée (Sainte-Émélie-de-l'Énergie) (SUITE)	S-C	282	062 1 005	Bouleau à papier de qual. inf.	062-01	5 400	5 400 (1)	
					062-02	14 100	14 100 (1)	
					<b>TOTAL</b>	<b>19 500</b>	<b>19 500</b>	
				Bouleau jaune de qual. inf.	062-01	1 800	1 800 (1)	
	062-02	6 000	6 000 (1)					
	<b>TOTAL</b>	<b>7 800</b>	<b>7 800</b>					
			SOUS-TOTAL qual. inf.			<b>27 300</b>	<b>27 300</b>	
Société en commandite Scierie Opitciwan Kilomètre 58, C.P. 270 Obedjiwan (Québec) G0W 3B0	S-C	366	042 1 008	Sab-Ép-Pig-Mél	026-20	65 000	47 289	
					042-01	52 000	41 390	
					<b>TOTAL</b>	<b>117 000</b>	<b>88 679</b>	
Société en commandite Services forestiers atikamekw aski 57, rue Kenosi, C.P. 221 Wemotaci (Québec) G0X 3R0	X	400	042 6 001	Sab-Ép-Pig-Mél	042-01	74 700	59 458	
					043-02	9 300	7 734	
					<b>TOTAL</b>	<b>84 000</b>	<b>67 192</b>	
Spruce Falls inc. (Matane) 400, rue du Port, C.P. 640 Matane (Québec) G4W 3P6	P	350	012 0 003	Feuillus durs	011-02	1 700	1 692	
					011-05	5 400	5 400	
					011-21	10 000	10 000	
					012-10	2 000	2 000	
					012-20	2 000	2 000	
					111-25	6 200	6 200	
					111-27	3 000	3 000	
					112-21	2 800	2 800	
					<b>TOTAL</b>	<b>33 100</b>	<b>33 092</b>	
					Peupliers	011-02	1 200	1 200
						011-04	11 100	11 100
				011-05		3 900	3 900	
				011-06		2 900	2 900	
				011-21		3 900	3 900	
				011-27		7 300	7 300	
				012-01		1 700	1 700	
				012-03		300	300	
				012-04		2 000	2 000	
				012-09		1 500	1 500	
				012-10		1 000	1 000	
				012-20		3 200	3 200	
				012-40A		5 600	5 600	
				012-40B		1 300	1 235	
				111-02		400	380	
				111-03		300	285	
				111-10		700	665	
				111-11		100	95	
				111-25		10 600	10 261	
				111-27		7 000	6 745	
				111-28		3 200	3 088	
				112-01		28 700	28 700	
				112-22	8 600	8 600		
				<b>TOTAL</b>	<b>106 500</b>	<b>105 654</b>		
			TOTAL TOUTES ESSENCES			<b>139 600</b>	<b>138 746</b>	
Spruce Falls inc. (Saint-Georges-de-Champlain) 775, 122e Rue, C.P. 40 Shawinigan (Québec) G9T 5K7	F	256	041 0 007	Bouleau à papier	041-01	10 000	10 000	
					042-02	15 200	15 200	
					043-03	10 300	10 300	
					<b>TOTAL</b>	<b>35 500</b>	<b>35 500</b>	
				Peupliers	041-01	58 200	56 762	
					041-02	13 400	13 400	
					042-02	60 500	60 500	
					042-03	6 000	6 000	
					043-03	37 900	37 777	
					043-04	95 500	95 191	
					<b>TOTAL</b>	<b>271 500</b>	<b>269 630</b>	
			TOTAL TOUTES ESSENCES			<b>307 000</b>	<b>305 130</b>	
Stadacona inc. (Québec - Sciage) 1092, avenue Lapierre, bureau 220 Saint-Emile (Québec) G3E 1Z3	S-C	002	031 1 014	Sab-Ép-Pig-Mél	031-07	162 500	136 400	

(1) Cette quantité minimale de bois de qualité inférieure est INCLUSE dans le volume de feuillus durs

DÉTAIL DES VOLUMES PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)	Loi 71				
							volume (m3)				
Stella-Jones inc. (Masson-Angers - Poteaux) 426, chemin Montréal Est, C.P. 699 Gatineau (Québec) J8M 1V7	G	025	072 2 007	Pin gris	071-01	200	200				
					071-04	200	174				
					071-20	700	577				
					071-21	400	325				
					073-01	2 000	1 675				
					073-02	1 500	1 214				
					<b>TOTAL</b>	<b>5 000</b>	<b>4 165</b>				
				Pin rouge	071-01	5 400	5 400				
					071-04	1 000	1 000				
					071-20	2 600	2 600				
					071-21	4 600	4 600				
					073-01	1 600	1 600				
					073-02	5 000	5 000				
					081-21	7 600	7 600				
					081-22	6 400	6 400				
					083-87S	500	500				
					<b>TOTAL</b>	<b>34 700</b>	<b>34 700</b>				
<b>TOTAL TOUTES ESSENCES</b>						<b>39 700</b>	<b>38 865</b>				
Tembec Industries inc. (Béarn) 67, rue Principale Sud Béarn (Québec) J0Z 1G0	S-C	172	081 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	081-21	268 800	238 077				
					081-22	109 000	87 365				
					<b>TOTAL</b>	<b>377 800</b>	<b>325 442</b>				
Tembec Industries inc. (La Sarre - 9e Avenue Est) 225, 9e Avenue Est, C.P. 2500 La Sarre (Québec) J9Z 2X6	S-C	038	085 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	082-85A	208 600	178 238				
					082-85B	113 100	92 587				
					082-85C	67 500	58 824				
					086-20	20 000	15 536				
					<b>TOTAL</b>	<b>409 200</b>	<b>345 185</b>				
Tembec Industries inc. (La Sarre - Route 111 Ouest) 495, Route 111 Ouest, C.P. 100 La Sarre (Québec) J9Z 2X4	S-C	036	085 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	082-01	9 200	7 521				
					084-04	15 000	12 016				
					085-20	222 700	180 027				
					086-01	10 000	8 638				
					086-10	2 500	1 950				
					<b>TOTAL</b>	<b>259 400</b>	<b>210 152</b>				
Tembec Industries inc. (Mansfield-et-Pontefract - Bois feuillus) 79, rue Principale, (Davidson) Mansfield-et-Pontefract (Québec) J0X 1R0	S-C	359	071 1 007	Bouleau à papier	071-01	4 600	4 600				
					071-21	1 700	1 700				
					073-01	19 800	19 800				
					<b>TOTAL</b>	<b>26 100</b>	<b>26 100</b>				
				Bouleau jaune	071-01	5 700	5 700				
					071-21	2 400	2 400				
					073-01	13 300	13 300				
					<b>TOTAL</b>	<b>21 400</b>	<b>21 400</b>				
				Erables	071-01	11 000	11 000				
					071-21	11 000	11 000				
					073-01	16 500	16 500				
					<b>TOTAL</b>	<b>38 500</b>	<b>38 500</b>				
				Hêg, Ch, Til et Auf	071-01	2 300	2 300				
					071-21	8 100	8 100				
					073-01	600	600				
					<b>TOTAL</b>	<b>11 000</b>	<b>11 000</b>				
				<b>TOTAL TOUTES ESSENCES</b>						<b>97 000</b>	<b>97 000</b>
				Bouleau à papier de qual. inf.	<b>071-01</b>	<b>1 000</b>	<b>1 000 (1)</b>				
					<b>071-21</b>	<b>300</b>	<b>300 (1)</b>				
					<b>073-01</b>	<b>2 000</b>	<b>2 000 (1)</b>				
					<b>TOTAL</b>	<b>3 300</b>	<b>3 300</b>				
				Bouleau jaune de qual. inf.	<b>071-01</b>	<b>1 000</b>	<b>1 000 (1)</b>				
					<b>071-21</b>	<b>400</b>	<b>400 (1)</b>				
					<b>073-01</b>	<b>1 000</b>	<b>1 000 (1)</b>				
					<b>TOTAL</b>	<b>2 400</b>	<b>2 400</b>				
				Erables de qual. inf.	<b>071-01</b>	<b>2 000</b>	<b>2 000 (1)</b>				
					<b>071-21</b>	<b>1 700</b>	<b>1 700 (1)</b>				
<b>073-01</b>	<b>1 500</b>	<b>1 500 (1)</b>									
<b>TOTAL</b>	<b>5 200</b>	<b>5 200</b>									
Hêg, Ch, Til et Auf de qual. inf.	<b>071-21</b>	<b>1 100</b>	<b>1 100 (1)</b>								
<b>SOUS-TOTAL qual. inf.</b>						<b>12 000</b>	<b>12 000</b>				

(1) Cette quantité minimale de bois de qualité inférieure est INCLUSE dans le volume de feuillus durs

DÉTAIL DES VOLUMES PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)	Loi 71				
							volume (m3)				
Tembec Industries inc. (Mansfield-et-Pontefract - Bois résineux) 79, rue Principale, (Davidson) Mansfield-et-Pontefract (Québec) J0X 1R0	S-C	152	071 1 004	Pins blanc et rouge	071-01	38 600	38 600				
					071-21	76 100	76 100				
					073-01	25 300	25 300				
					<b>TOTAL</b>	<b>140 000</b>	<b>140 000</b>				
Tembec Industries inc. (Senneterre) 250, chemin Normick, C.P. 400 Senneterre (Québec) J0Y 2M0	S-C	035	084 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	083-87N	2 000	1 529				
					083-87S	2 500	2 017				
					084-03	405 000	316 632				
					084-04	500	401				
					084-20	2 700	2 138				
					087-04	204 300	154 839				
					087-20	1 600	1 237				
					<b>TOTAL</b>	<b>618 600</b>	<b>478 793</b>				
Tembec Industries inc. (Taschereau) 630, 4e Avenue, C.P. 190 Taschereau (Québec) J0Z 3N0	S-C	037	085 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	082-01	23 000	18 803				
					084-04	60 400	48 383				
					085-20	237 300	191 829				
					086-01	37 250	32 178				
					086-03S	400	343				
					086-10	10 300	8 035				
					086-23	700	570				
					086-24	700	549				
					<b>TOTAL</b>	<b>370 050</b>	<b>300 690</b>				
					Tembec Industries inc. (Témiscaming - Pâtes et papiers) 33, chemin Kipawa, C.P. 3000 Témiscaming (Québec) J0Z 3R0	P	175	081 0 001	Bouleau à papier	081-21	90 200
081-22	13 800	13 800									
082-01	9 000	9 000									
082-85A	4 200	4 200									
<b>TOTAL</b>	<b>117 200</b>	<b>117 200</b>									
Erables	081-21	36 000	36 000								
	081-22	49 000	49 000								
	<b>TOTAL</b>	<b>85 000</b>	<b>85 000</b>								
Peupliers	081-21	100 800	98 260								
	081-22	30 400	29 754								
	082-01	15 000	14 895								
	<b>TOTAL</b>	<b>146 200</b>	<b>142 909</b>								
Pruche	081-22	15 000	15 000								
<b>TOTAL TOUTES ESSENCES</b>		<b>363 400</b>	<b>360 109</b>								
Tembec Industries inc. (Témiscaming - Sciage) 33, chemin Kipawa, C.P. 4000 Témiscaming (Québec) J0Z 3R0	S-C	174	081 1 012	Bouleau à papier					081-21	7 500	7 500
				Bouleau jaune	082-85A	500	500				
				Chênes	081-21	100	100				
					081-22	2 000	2 000				
					<b>TOTAL</b>	<b>2 100</b>	<b>2 100</b>				
				Erables	081-21	7 400	7 400				
					081-22	31 500	31 500				
					<b>TOTAL</b>	<b>38 900</b>	<b>38 900</b>				
				Hêtre et Aulx	081-21	100	100 (1)				
					081-22	3 600	3 600 (1)				
					<b>TOTAL</b>	<b>3 700</b>	<b>3 700</b>				
				Pins blanc et rouge	081-21	44 900	44 900				
					081-22	8 500	8 500				
					082-85A	1 000	1 000				
					<b>TOTAL</b>	<b>54 400</b>	<b>54 400</b>				
Pruche	081-21	2 000	2 000								
<b>TOTAL TOUTES ESSENCES</b>		<b>109 100</b>	<b>109 100</b>								
Bouleau à papier de qual. inf.	<b>081-21</b>	<b>4 000</b>	<b>4 000 (2)</b>								

(1) Aulx sauf le bouleau jaune

(2) Cette quantité minimale de bois de qualité inférieure est INCLUSE dans le volume de feuillus durs

DÉTAIL DES VOLUMES PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
Temlam inc. (Amos) 301, rue Harricana, C.P. 125 Amos (Québec) J9T 3A6	D	402	086 1 012	Bouleau à papier	082-85A	8 000	8 000
				Peupliers	082-01	6 000	5 958
					082-85A	20 300	20 018
					082-85B	4 700	4 627
					083-87N	22 500	21 843
					083-87S	37 500	37 500
					084-03	8 000	7 929
					084-04	2 500	2 500
					084-20	22 000	22 000
					085-20	27 300	27 300
					086-01	21 000	20 340
					086-03S	5 500	5 382
					086-20	8 500	8 500
					086-21	1 500	1 500
					086-23	16 500	16 100
					086-24	6 900	6 900
					087-04	7 200	7 200
					087-20	45 500	45 500
					<u>TOTAL</u>	<u>263 400</u>	<u>261 097</u>
				TOTAL TOUTES ESSENCES		271 400	269 097
Temlam inc. (Ville-Marie) 48, rue Boivin Ville-Marie (Québec) J9V 1B6	D-C	173	081 1 002	Bouleau à papier	081-21	7 000	7 000
				Peupliers	082-01	700	700
					082-85A	4 800	4 800
					<u>TOTAL</u>	<u>12 500</u>	<u>12 500</u>
					081-21	29 000	28 269
					081-22	6 000	5 872
					<u>TOTAL</u>	<u>35 000</u>	<u>34 141</u>
TOTAL TOUTES ESSENCES		47 500	46 641				
Uniboard Canada inc. (Sayabec) 152, route Pouliot, C.P. 340 Sayabec (Québec) G0J 3K0	F	108	012 0 001	Feuillus durs	011-27	8 900	8 900
					012-01	2 400	2 400
					012-03	2 800	2 800
					012-04	12 000	12 000
					012-05	2 000	1 979
					012-09	1 900	1 900
					012-10	4 000	4 000
					012-12	400	400
					012-20	15 600	15 600
					012-40A	30 000	30 000
					012-40B	1 500	1 500
					111-02	4 700	4 700
					111-03	1 000	1 000
					111-10	2 000	2 000
					111-28	800	800
					<u>TOTAL</u>	<u>90 000</u>	<u>89 979</u>
Uniforêt inc. (L'Ascension-de-Notre-Seigneur) 5005, Route de la Boulonnaire, C.P. 70 L'Ascension-de-Notre-Seigneur (Québec) G0W 1Y0	S-C	201	024 1 003	Sab-Ép-Piq-Mél	024-03	760 000	673 042
Uniforêt inc. (Port-Cartier - Sciage) 175, boul. Portage des Mousses, C.P. 4000 Port-Cartier (Québec) G5B 2V9	S-C	344	094 1 002	Sab-Ép-Piq-Mél	094-20A	40 500	40 500
					094-20B	600 000	483 473
					094-20C	359 500	288 258
					<u>TOTAL</u>	<u>1 000 000</u>	<u>812 231</u>
Usine Bois Saumon inc. 50, rang Didier Lac-au-Saumon (Québec) G0J 1M0	S-C	336	012 1 027	Sab-Ép-Piq-Mél	012-40A	185 700	148 560
Vexco inc. 2441, route 165 Sud, C.P. 36 Saint-Ferdinand (Québec) G0N 1N0	S-C	135	041 1 026	Feuillus durs	034-03	2 900	2 900
					034-20	800	800
					<u>TOTAL</u>	<u>3 700</u>	<u>3 700</u>
Welsh & Fils inc. 333, rue Principale Saint-Alban (Québec) G0A 3B0	S-C	396	031 1 002	Peupliers	031-02	3 000	3 000



## LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE C1AF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
011-02	055	Bégin & Bégin inc. (Saint-Juste-du-Lac)	S-C	011 1 002	Feuillus durs	400	398
	059	Groupe Lebel (2004) inc. (Saint-Joseph-de-Kamouraska)	S-C	011 1 012	Sab-Ép-Pig-Mél	6 000	4 800
	072	Groupe NBG inc.	S-C	011 1 018	Peupliers	1 800	1 800
	063	Les Bardeaux Lajoie inc.	B	011 2 007	Thuya	400	380
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	P	012 0 003	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	1 700 1 200 <u>2 900</u>	1 692 1 200 <u>2 892</u>
011-04	055	Bégin & Bégin inc. (Saint-Juste-du-Lac)	S-C	011 1 002	Feuillus durs	12 700	12 700
	070	Bowater Guérette inc. (Dégelis)	S-C	011 1 014	Sab-Ép-Pig-Mél	53 300	42 640
	072	Groupe NBG inc.	S-C	011 1 018	Peupliers	14 200	14 200
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	100 500 <u>600</u>	100 500 <u>600</u>
	068	Norampac inc. (Cabano)	P	011 0 003	Feuillus durs	27 300	27 300
	066	Pabaced G.D.S. inc. (Saint-Eusèbe)	B	011 2 016	Thuya	7 000	6 650
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	P	012 0 003	Peupliers	11 100	11 100
011-05	055	Bégin & Bégin inc. (Saint-Juste-du-Lac)	S-C	011 1 002	Feuillus durs	3 800	3 800
	059	Groupe Lebel (2004) inc. (Saint-Joseph-de-Kamouraska)	S-C	011 1 012	Sab-Ép-Pig-Mél	25 000	20 000
	072	Groupe NBG inc.	S-C	011 1 018	Peupliers	5 600	5 600
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	50 100 <u>150</u>	50 100 <u>150</u>
	063	Les Bardeaux Lajoie inc.	B	011 2 007	Thuya	3 000	2 850
	068	Norampac inc. (Cabano)	P	011 0 003	Feuillus durs	4 100	4 100
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	P	012 0 003	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	5 400 3 900 <u>9 300</u>	5 400 3 900 <u>9 300</u>
011-06	055	Bégin & Bégin inc. (Saint-Juste-du-Lac)	S-C	011 1 002	Feuillus durs	4 800	4 800
	070	Bowater Guérette inc. (Dégelis)	S-C	011 1 014	Sab-Ép-Pig-Mél	15 200	12 160
	072	Groupe NBG inc.	S-C	011 1 018	Peupliers	3 600	3 600
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Feuillus durs	50	50
	063	Les Bardeaux Lajoie inc.	B	011 2 007	Thuya	2 100	1 995
	068	Norampac inc. (Cabano)	P	011 0 003	Feuillus durs	9 000	9 000
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	P	012 0 003	Peupliers	2 900	2 900
011-21	055	Bégin & Bégin inc. (Saint-Juste-du-Lac)	S-C	011 1 002	Feuillus durs	3 900	3 900
	074	Bois de sciage Lafontaine inc. (Mont-Carmel)	S-L-C	011 1 010	Sab-Ép-Pig-Mél	16 100	12 880
	011	Bois de sciage Lafontaine inc. (Sainte-Perpétue)	S-C	035 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	24 200	19 360
	072	Groupe NBG inc.	S-C	011 1 018	Peupliers	4 400	4 400
	066	Pabaced G.D.S. inc. (Saint-Eusèbe)	B	011 2 016	Thuya	1 800	1 710
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	P	012 0 003	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	10 000 3 900 <u>13 900</u>	10 000 3 900 <u>13 900</u>

## LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE C1AF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
011-27	060	2859-8936 Québec inc. (Les Cèdres Basques)	S	011 2 032	Thuya	2 700	2 565
	055	Bégin & Bégin inc. (Saint-Juste-du-Lac)	S-C	011 1 002	Feuillus durs	2 800	2 800
	337	Félix Huard inc. (Amqui)	S-C	012 1 021	Feuillus durs	1 200	1 200
	081	Félix Huard inc. (Sainte-Luce-Luceville)	S-C	012 1 001	Feuillus durs	3 100	3 100
	072	Groupe NBG inc.	S-C	011 1 018	Peupliers	3 600	3 600
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	100 200 <u>300</u>	100 200 <u>300</u>
	066	Pabaced G.D.S. inc. (Saint-Eusèbe)	B	011 2 016	Thuya	3 800	3 610
	069	Produits forestiers Basques inc.	M	011 2 008	Feuillus durs	6 400	6 400
	061	Richard Pelletier & Fils inc. (Biencourt)	S-C	011 1 001	Peupliers Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	1 000 35 100 <u>36 100</u>	1 000 28 080 <u>29 080</u>
	073	Richard Pelletier & Fils inc. (Squatec)	S-C	011 1 004	Peupliers Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	1 300 22 100 <u>23 400</u>	1 300 17 680 <u>18 980</u>
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	P	012 0 003	Peupliers	7 300	7 300
	108	Uniboard Canada inc. (Sayabec)	F	012 0 001	Feuillus durs	8 900	8 900
	012-01	070	Bowater Guérette inc. (Dégelis)	S-C	011 1 014	Sab-Ép-Pig-Mél	18 000
337		Félix Huard inc. (Amqui)	S-C	012 1 021	Feuillus durs	400	400
081		Félix Huard inc. (Sainte-Luce-Luceville)	S-C	012 1 001	Feuillus durs	900	900
072		Groupe NBG inc.	S-C	011 1 018	Peupliers	100	100
226		Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Feuillus durs	25	25
085		Pabaced G.D.S. inc. (Esprit-Saint)	S-B	012 2 008	Thuya	5 700	5 415
069		Produits forestiers Basques inc.	M	011 2 008	Feuillus durs	500	500
061		Richard Pelletier & Fils inc. (Biencourt)	S-C	011 1 001	Peupliers Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	700 1 800 <u>2 500</u>	700 1 440 <u>2 140</u>
073		Richard Pelletier & Fils inc. (Squatec)	S-C	011 1 004	Peupliers Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	900 1 200 <u>2 100</u>	900 960 <u>1 860</u>
350		Spruce Falls inc. (Matane)	P	012 0 003	Peupliers	1 700	1 700
108	Uniboard Canada inc. (Sayabec)	F	012 0 001	Feuillus durs	2 400	2 400	
012-03	337	Félix Huard inc. (Amqui)	S-C	012 1 021	Feuillus durs	500	500
	081	Félix Huard inc. (Sainte-Luce-Luceville)	S-C	012 1 001	Feuillus durs	1 000	1 000
	059	Groupe Lebel (2004) inc. (Saint-Joseph-de-Kamouraska)	S-C	011 1 012	Sab-Ép-Pig-Mél	1 000	800
	076	Groupe Lebel (2004) inc. (Squatec)	S-C	011 1 016	Sab-Ép-Pig-Mél	30 900	24 720
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Feuillus durs	25	25
	063	Les Bardeaux Lajoie inc.	B	011 2 007	Thuya	800	784
	069	Produits forestiers Basques inc.	M	011 2 008	Feuillus durs	1 000	1 000
	061	Richard Pelletier & Fils inc. (Biencourt)	S-C	011 1 001	Peupliers	200	200
	073	Richard Pelletier & Fils inc. (Squatec)	S-C	011 1 004	Peupliers	200	200
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	P	012 0 003	Peupliers	300	300
	108	Uniboard Canada inc. (Sayabec)	F	012 0 001	Feuillus durs	2 800	2 800

## LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CAAF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
012-04	060	2859-8936 Québec inc. (Les Cèdres Basques)	S	011 2 032	Thuya	2 700	2 565
	092	9063-4221 Québec inc. (Multibois - Saint-Vianney)	H-L-C	012 1 018	Peupliers	2 050	2 050
	337	Félix Huard inc. (Amqui)	S-C	012 1 021	Feuillus durs	1 500	1 500
	081	Félix Huard inc. (Sainte-Luce-Luceville)	S-C	012 1 001	Feuillus durs	3 100	3 100
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Feuillus durs	75	75
	087	Lulumco inc.	S-C	012 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	105 000	84 000
	069	Produits forestiers Basques inc.	M	011 2 008	Feuillus durs	1 000	1 000
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	P	012 0 003	Peupliers	2 000	2 000
	108	Uniboard Canada inc. (Sayabec)	F	012 0 001	Feuillus durs	12 000	12 000
012-05	060	2859-8936 Québec inc. (Les Cèdres Basques)	S	011 2 032	Thuya	50	48
	337	Félix Huard inc. (Amqui)	S-C	012 1 021	Feuillus durs	100	99
	081	Félix Huard inc. (Sainte-Luce-Luceville)	S-C	012 1 001	Feuillus durs	300	297
	089	Scierie de Sainte-Irène ltée	S-C	012 1 015	Peupliers Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	100 14 900 <u>15 000</u>	100 11 920 <u>12 020</u>
	108	Uniboard Canada inc. (Sayabec)	F	012 0 001	Feuillus durs	2 000	1 979
	012-09	127	9063-4221 Québec inc. (Multibois - Saint-René)	S-C	012 1 026	Sab-Ép-Pig-Mél	10 775
092	9063-4221 Québec inc. (Multibois - Saint-Vianney)	H-L-C	012 1 018	Peupliers	2 000	2 000	
337	Félix Huard inc. (Amqui)	S-C	012 1 021	Feuillus durs	300	300	
081	Félix Huard inc. (Sainte-Luce-Luceville)	S-C	012 1 001	Feuillus durs	500	500	
089	Scierie de Sainte-Irène ltée	S-C	012 1 015	Sab-Ép-Pig-Mél	2 500	2 000	
350	Spruce Falls inc. (Matane)	P	012 0 003	Peupliers	1 500	1 500	
108	Uniboard Canada inc. (Sayabec)	F	012 0 001	Feuillus durs	1 900	1 900	
012-10	092	9063-4221 Québec inc. (Multibois - Saint-Vianney)	H-L-C	012 1 018	Peupliers	1 400	1 400
	074	Bois de sciage Lafontaine inc. (Mont-Carmel)	S-L-C	011 1 010	Sab-Ép-Pig-Mél	3 900	3 120
	091	Bowater Mitis inc. (Price)	S-C	012 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	24 600	19 680
	333	Clérobac inc. (Sayabec - Sciage)	S-L	012 2 063	Thuya	2 100	1 995
	337	Félix Huard inc. (Amqui)	S-C	012 1 021	Feuillus durs	700	700
	081	Félix Huard inc. (Sainte-Luce-Luceville)	S-C	012 1 001	Feuillus durs	1 400	1 400
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	25 50 <u>75</u>	25 50 <u>75</u>
	061	Richard Pelletier & Fils inc. (Biencourt)	S-C	011 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	6 700	5 360
	073	Richard Pelletier & Fils inc. (Squatec)	S-C	011 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	5 600	4 480
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	P	012 0 003	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	2 000 1 000 <u>3 000</u>	2 000 1 000 <u>3 000</u>
	108	Uniboard Canada inc. (Sayabec)	F	012 0 001	Feuillus durs	4 000	4 000
012-12	127	9063-4221 Québec inc. (Multibois - Saint-René)	S-C	012 1 026	Sab-Ép-Pig-Mél	7 300	5 880
	337	Félix Huard inc. (Amqui)	S-C	012 1 021	Feuillus durs	100	100
	081	Félix Huard inc. (Sainte-Luce-Luceville)	S-C	012 1 001	Feuillus durs	150	150

## LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE C1AF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
012-12	108	Uniboard Canada inc. (Sayabec)	F	012 0 001	Feuillus durs	400	400
012-20	092	9063-4221 Québec inc. (Multibois - Saint-Vianney)	H-L-C	012 1 018	Peupliers	4 500	4 500
	091	Bowater Mitis inc. (Price)	S-C	012 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	139 200	111 395
	337	Félix Huard inc. (Amqui)	S-C	012 1 021	Feuillus durs	2 300	2 300
	081	Félix Huard inc. (Sainte-Luce-Luceville)	S-C	012 1 001	Feuillus durs	5 400	5 400
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	125 50 <u>175</u>	125 50 <u>175</u>
	085	Pabaced G.D.S. inc. (Esprit-Saint)	S-B	012 2 008	Thuya	5 800	5 510
	069	Produits forestiers Basques inc.	M	011 2 008	Feuillus durs	3 000	3 000
	061	Richard Pelletier & Fils inc. (Biencourt)	S-C	011 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	11 700	9 363
	073	Richard Pelletier & Fils inc. (Squatec)	S-C	011 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	7 500	6 002
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	P	012 0 003	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	2 000 3 200 <u>5 200</u>	2 000 3 200 <u>5 200</u>
	108	Uniboard Canada inc. (Sayabec)	F	012 0 001	Feuillus durs	15 600	15 600
	012-40A	060	2859-8936 Québec inc. (Les Cèdres Basques)	S	011 2 032	Thuya	2 700
090		Bois CFM inc.	S-L-C	012 1 011	Peupliers	7 400	7 400
088		Bois d'oeuvre Cedrico inc. (Causapscal)	S-C	012 1 012	Sab-Ép-Pig-Mél	63 200	50 560
080		Bois d'oeuvre Cedrico inc. (Price)	S-C	012 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	29 500	23 600
337		Félix Huard inc. (Amqui)	S-C	012 1 021	Feuillus durs	4 000	4 000
081		Félix Huard inc. (Sainte-Luce-Luceville)	S-C	012 1 001	Feuillus durs	7 500	7 500
226		Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	150 100 <u>250</u>	150 100 <u>250</u>
089		Scierie de Sainte-Irène ltée	S-C	012 1 015	Sab-Ép-Pig-Mél	1 200	960
350		Spruce Falls inc. (Matane)	P	012 0 003	Peupliers	5 600	5 600
108		Uniboard Canada inc. (Sayabec)	F	012 0 001	Feuillus durs	30 000	30 000
336		Usine Bois Saumon inc.	S-C	012 1 027	Sab-Ép-Pig-Mél	185 700	148 560
012-40B	092	9063-4221 Québec inc. (Multibois - Saint-Vianney)	H-L-C	012 1 018	Peupliers	1 200	1 140
	088	Bois d'oeuvre Cedrico inc. (Causapscal)	S-C	012 1 012	Sab-Ép-Pig-Mél	136 800	109 440
	337	Félix Huard inc. (Amqui)	S-C	012 1 021	Feuillus durs	300	300
	081	Félix Huard inc. (Sainte-Luce-Luceville)	S-C	012 1 001	Feuillus durs	300	300
	102	Pabaced G.D.S. inc. (New Richmond)	B	111 2 003	Thuya	700	665
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	P	012 0 003	Peupliers	1 300	1 235
	108	Uniboard Canada inc. (Sayabec)	F	012 0 001	Feuillus durs	1 500	1 500

## LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE C1AF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)	Loi 71	
							volume (m3)	
021-01	381	9085-1742 Québec inc. (Florent Tremblay)	S-C	021 1 008	Feuillus durs	8 500	8 500	
					Feuillus durs de qual. inf.	<b>6 200</b>	<b>6 200 (1)</b>	
	178	E. Tremblay & Fils ltée	S-C	021 1 003	Peupliers	5 500	5 500	
					Sab-Ép-Pig-Mél	21 900	20 397	
						<b>TOTAL</b>	<b>27 400</b>	<b>25 897</b>
	255	La Compagnie Commonwealth Plywood ltée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleau à papier	100	100	
					Bouleau jaune	100	100	
						<b>TOTAL</b>	<b>200</b>	<b>200</b>
181	La Scierie Martel ltée	S-C	021 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	16 800	15 647		
401	Le Groupe GTH inc.	S-C	021 1 012	Feuillus durs	3 500	3 500		
				Feuillus durs de qual. inf.	<b>2 200</b>	<b>2 200 (1)</b>		
191	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Chambord)	F	022 0 001	Feuillus durs	7 000	7 000		
					Peupliers	10 000	10 000	
					<b>TOTAL</b>	<b>17 000</b>	<b>17 000</b>	
186	Scierie Lachance ltée	S-C	021 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	22 200	20 676		
021-02	381	9085-1742 Québec inc. (Florent Tremblay)	S-C	021 1 008	Feuillus durs de qual. inf.	4 000	3 981	
	178	E. Tremblay & Fils ltée	S-C	021 1 003	Peupliers	7 800	7 800	
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Peupliers	500	500	
	255	La Compagnie Commonwealth Plywood ltée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleau à papier	100	100	
					Bouleau jaune	50	50	
						<b>TOTAL</b>	<b>150</b>	<b>150</b>
	195	Les Produits forestiers Ouiatchouan inc.	S-C	022 1 007	Peupliers	2 000	2 000	
	182	Les Scieries du Lac St-Jean inc.	S-C	021 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	103 100	96 080	
	191	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Chambord)	F	022 0 001	Feuillus durs	8 000	7 962	
					Peupliers	12 000	12 000	
					<b>TOTAL</b>	<b>20 000</b>	<b>19 962</b>	
204	Scierie Thomas-Louis Tremblay inc.	S-C	024 1 001	Feuillus durs	12 000	11 943		
				Feuillus durs de qual. inf.	<b>9 900</b>	<b>9 853 (1)</b>		
022-01	189	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Roberval)	S-C	022 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	259 700	209 900	
	178	E. Tremblay & Fils ltée	S-C	021 1 003	Peupliers	3 000	2 856	
					Pin gris	700	566	
						<b>TOTAL</b>	<b>3 700</b>	<b>3 422</b>
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Peupliers	200	190	
	255	La Compagnie Commonwealth Plywood ltée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleau à papier	200	200	
					Bouleau jaune	50	50	
						<b>TOTAL</b>	<b>250</b>	<b>250</b>
190	Les Industries Piékouagame inc.	S-C	022 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	21 100	17 054		
195	Les Produits forestiers Ouiatchouan inc.	S-C	022 1 007	Peupliers	28 000	26 656		
191	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Chambord)	F	022 0 001	Feuillus durs	30 000	30 000		
				Peupliers	63 000	59 977		
					<b>TOTAL</b>	<b>93 000</b>	<b>89 977</b>	
204	Scierie Thomas-Louis Tremblay inc.	S-C	024 1 001	Feuillus durs	42 000	42 000		
				Feuillus durs de qual. inf.	<b>24 400</b>	<b>24 400 (1)</b>		
022-02	381	9085-1742 Québec inc. (Florent Tremblay)	S-C	021 1 008	Feuillus durs	1 500	1 500	
					Feuillus durs de qual. inf.	<b>1 000</b>	<b>1 000 (1)</b>	

(1) Cette quantité minimale de bois de qualité inférieure est INCLUSE dans le volume de feuillus durs

## LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CIAF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
022-02	207	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (La Doré)	S-C	025 1 009	Sab-Ép-Pig-Mél	63 000	50 478
	178	E. Tremblay & Fils Itée	S-C	021 1 003	Pin gris	2 000	1 602
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Peupliers	200	193
	255	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleau à papier	100	100
	195	Les Produits forestiers Ouiatchouan inc.	S-C	022 1 007	Peupliers	7 500	7 248
	191	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Chambord)	F	022 0 001	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	4 000 15 500 <u>19 500</u>	4 000 14 979 <u>18 979</u>
022-03	209	Bowater Produits forestiers du Canada inc. (Saint-Félicien)	S-C	025 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	17 000	13 600
	178	E. Tremblay & Fils Itée	S-C	021 1 003	Pin gris	1 000	800
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Peupliers	300	288
	255	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleau à papier	30	30
	190	Les Industries Piékouagame inc.	S-C	022 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	1 800	1 440
	195	Les Produits forestiers Ouiatchouan inc.	S-C	022 1 007	Peupliers	3 000	2 881
	191	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Chambord)	F	022 0 001	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	500 6 000 <u>6 500</u>	500 5 761 <u>6 261</u>
022-04	190	Les Industries Piékouagame inc.	S-C	022 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	35 000	28 080
	195	Les Produits forestiers Ouiatchouan inc.	S-C	022 1 007	Peupliers	2 500	2 434
	191	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Chambord)	F	022 0 001	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	1 000 5 500 <u>6 500</u>	1 000 5 356 <u>6 356</u>
022-05	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Peupliers	300	294
	255	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleau à papier	70	70
	190	Les Industries Piékouagame inc.	S-C	022 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	20 100	16 480
	195	Les Produits forestiers Ouiatchouan inc.	S-C	022 1 007	Peupliers	5 000	4 896
	191	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Chambord)	F	022 0 001	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	1 000 11 000 <u>12 000</u>	1 000 10 771 <u>11 771</u>
	204	Scierie Thomas-Louis Tremblay inc.	S-C	024 1 001	Feuillus durs  Feuillus durs de qual. inf.	2 500  <b>1 500</b>	2 500  <b>1 500 (1)</b>
023-20	352	9047-4735 Québec inc. (Billosag)	S	023 2 028	Feuillus durs Feuillus durs de qual. inf. <u>TOTAL</u>	3 000 1 000 <u>4 000</u>	3 000 1 000 <u>4 000</u>
	189	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Roberval)	S-C	022 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	19 600	17 036
	307	Domaine familial Tremblay inc.	S-C	023 1 006	Feuillus durs de qual. inf.	15 000	15 000
	178	E. Tremblay & Fils Itée	S-C	021 1 003	Pin gris	100	87
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Peupliers	500	500
	255	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	200 150 <u>350</u>	200 150 <u>350</u>
	191	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Chambord)	F	022 0 001	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	20 000 25 000 <u>45 000</u>	20 000 25 000 <u>45 000</u>

(1) Cette quantité minimale de bois de qualité inférieure est INCLUSE dans le volume de feuillus durs

## LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CIAF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)	Loi 71	
							volume (m3)	
023-20	222	Multiforêt inc.	S-C	021 1 011	Feuillus durs	15 500	15 500	
					Feuillus durs de qual. inf.	<b>7 500</b>	<b>7 500 (1)</b>	
	188	Produits forestiers Saguenay inc. (La Baie)	S-C	021 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	119 900	104 214	
	187	Produits forestiers Saguenay inc. (Laterrière)	S-C	021 1 007	Sab-Ép-Pig-Mél	70 000	60 842	
	006	Produits forestiers Saguenay inc. (Petit-Saguenay)	S-C	033 1 002	Peupliers	17 000	17 000	
	196	Produits forestiers Saguenay inc. (Saint-Fulgence)	S-C	023 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	331 400	288 045	
	146	Scierie Armand Tremblay et Fils inc.	S	021 2 001	Peupliers	500	500	
	185	Scierie Gauthier Itée	S-C	021 1 001	Peupliers Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	1 000 65 000 <u>66 000</u>	1 000 56 496 <u>57 496</u>	
	204	Scierie Thomas-Louis Tremblay inc.	S-C	024 1 001	Feuillus durs	38 000	38 000	
					Feuillus durs de qual. inf.	<b>33 700</b>	<b>33 700 (1)</b>	
023-21	178	E. Tremblay & Fils Itée	S-C	021 1 003	Peupliers Pin gris Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	2 000 500 7 500 <u>10 000</u>	2 000 453 6 791 <u>9 244</u>	
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Peupliers	500	500	
	255	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	350 100 <u>450</u>	350 100 <u>450</u>	
	181	La Scierie Martel Itée	S-C	021 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	9 500	8 602	
	401	Le Groupe GTH inc.	S-C	021 1 012	Feuillus durs	36 500	36 500	
					Feuillus durs de qual. inf.	<b>29 800</b>	<b>29 800 (1)</b>	
	195	Les Produits forestiers Quiatchouan inc.	S-C	022 1 007	Peupliers	5 000	5 000	
	191	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Chambord)	F	022 0 001	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	16 000 14 000 <u>30 000</u>	16 000 14 000 <u>30 000</u>	
	222	Multiforêt inc.	S-C	021 1 011	Feuillus durs	10 500	10 500	
					Feuillus durs de qual. inf.	<b>3 000</b>	<b>3 000 (1)</b>	
	188	Produits forestiers Saguenay inc. (La Baie)	S-C	021 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	70 000	63 384	
	187	Produits forestiers Saguenay inc. (Laterrière)	S-C	021 1 007	Sab-Ép-Pig-Mél	181 000	163 892	
	006	Produits forestiers Saguenay inc. (Petit-Saguenay)	S-C	033 1 002	Peupliers	11 000	11 000	
	196	Produits forestiers Saguenay inc. (Saint-Fulgence)	S-C	023 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	97 700	88 466	
	185	Scierie Gauthier Itée	S-C	021 1 001	Peupliers	3 500	3 500	
	199	Scierie Girard inc.	S-C	021 1 009	Sab-Ép-Pig-Mél	50 000	45 274	
	186	Scierie Lachance Itée	S-C	021 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	7 000	6 338	
	024-01	189	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Roberval)	S-C	022 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	163 400	163 400
		178	E. Tremblay & Fils Itée	S-C	021 1 003	Pin gris	200	200
255		La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	100 50 <u>150</u>	100 50 <u>150</u>	
					Peupliers	8 000	8 000	
191		Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Chambord)	F	022 0 001	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	8 000 6 000 <u>14 000</u>	8 000 6 000 <u>14 000</u>	

(1) Cette quantité minimale de bois de qualité inférieure est INCLUSE dans le volume de feuillus durs

## LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CAAF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
024-01	219	Produits forestiers Petit-Paris inc.	S-C	027 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	380 000	380 000
	223	Scierie Gaston Morin inc.	S-C	027 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	7 000	7 000
	204	Scierie Thomas-Louis Tremblay inc.	S-C	024 1 001	Feuillus durs	28 000	28 000
					Feuillus durs de qual. inf.	<b>20 400</b>	<b>20 400 (1)</b>
024-02	178	E. Tremblay & Fils ltée	S-C	021 1 003	Pin gris	200	180
	077	J.M. Girard inc. (Scierie J.M.G.)	S	024 2 013	Feuillus durs	2 000	2 000
					Feuillus durs de qual. inf.	<b>1 500</b>	<b>1 500 (1)</b>
	255	La Compagnie Commonwealth Plywood ltée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	100 50 <u>150</u>	100 50 <u>150</u>
	195	Les Produits forestiers Ouiatchouan inc.	S-C	022 1 007	Peupliers	500	500
	191	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Chambord)	F	022 0 001	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	1 000 1 000 <u>2 000</u>	1 000 1 000 <u>2 000</u>
	186	Scierie Lachance ltée	S-C	021 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	7 100	6 404
	385	Scierie Lemay inc.	S-C	024 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	50 000	45 096
	204	Scierie Thomas-Louis Tremblay inc.	S-C	024 1 001	Feuillus durs	2 500	2 500
					Feuillus durs de qual. inf.	<b>1 900</b>	<b>1 900 (1)</b>
024-03	178	E. Tremblay & Fils ltée	S-C	021 1 003	Pin gris Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	100 7 600 <u>7 700</u>	89 6 730 <u>6 819</u>
	181	La Scierie Martel ltée	S-C	021 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	18 700	16 560
	195	Les Produits forestiers Ouiatchouan inc.	S-C	022 1 007	Peupliers	4 000	4 000
	191	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Chambord)	F	022 0 001	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	4 000 2 000 <u>6 000</u>	4 000 2 000 <u>6 000</u>
	186	Scierie Lachance ltée	S-C	021 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	8 700	7 705
	385	Scierie Lemay inc.	S-C	024 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	135 000	119 554
	204	Scierie Thomas-Louis Tremblay inc.	S-C	024 1 001	Feuillus durs	14 000	14 000
					Feuillus durs de qual. inf.	<b>11 300</b>	<b>11 300 (1)</b>
025-01	210	Bowater Mitis inc. (Girardville)	S-C	025 1 010	Sab-Ép-Pig-Mél	1 700	1 392
	253	Clément Simard	S	025 2 013	Feuillus durs	1 000	1 000
					Feuillus durs de qual. inf.	<b>500</b>	<b>500 (1)</b>
	207	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (La Doré)	S-C	025 1 009	Sab-Ép-Pig-Mél	60 000	49 143
	178	E. Tremblay & Fils ltée	S-C	021 1 003	Pin gris	1 300	1 065
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Bouleau à papier	50	50
	191	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Chambord)	F	022 0 001	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	1 000 14 000 <u>15 000</u>	1 000 13 617 <u>14 617</u>
	006	Produits forestiers Saguenay inc. (Petit-Saguenay)	S-C	033 1 002	Peupliers	7 000	6 808
204	Scierie Thomas-Louis Tremblay inc.	S-C	024 1 001	Feuillus durs de qual. inf.	1 000	1 000	

(1) Cette quantité minimale de bois de qualité inférieure est INCLUSE dans le volume de feuillus durs



## LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE C1AF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
025-02	210	Bowater Mitis inc. (Girardville)	S-C	025 1 010	Sab-Ép-Pig-Mél	62 000	54 642
	220	Bowater Produits forestiers du Canada inc. (Dolbeau-Mistassini - Sciage)	S-C	027 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	50 900	44 859
	209	Bowater Produits forestiers du Canada inc. (Saint-Félicien)	S-C	025 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	97 500	85 929
	178	E. Tremblay & Fils ltée	S-C	021 1 003	Pin gris	1 100	969
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Bouleau à papier	100	100
	191	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Chambord)	F	022 0 001	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	2 000 6 000 <u>8 000</u>	2 000 6 000 <u>8 000</u>
	006	Produits forestiers Saguenay inc. (Petit-Saguenay)	S-C	033 1 002	Peupliers	6 500	6 500
	204	Scierie Thomas-Louis Tremblay inc.	S-C	024 1 001	Feuillus durs de qual. inf.	11 000	11 000
025-03	407	9074-3899 Québec inc. (Jean-Daniel Roy)	S-C	025 1 015	Feuillus durs de qual. inf.	4 000	4 000
	210	Bowater Mitis inc. (Girardville)	S-C	025 1 010	Sab-Ép-Pig-Mél	34 000	27 238
	209	Bowater Produits forestiers du Canada inc. (Saint-Félicien)	S-C	025 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	12 000	9 613
	205	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Chibougamau)	S-C	025 1 008	Sab-Ép-Pig-Mél	627 000	502 293
	206	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Girardville)	S-C	025 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	613 000	491 077
	207	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (La Doré)	S-C	025 1 009	Sab-Ép-Pig-Mél	374 500	300 014
	208	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Saint-Thomas)	S-C	025 1 007	Sab-Ép-Pig-Mél	390 000	312 431
	178	E. Tremblay & Fils ltée	S-C	021 1 003	Peupliers Pin gris <u>TOTAL</u>	11 700 4 500 <u>16 200</u>	11 700 3 605 <u>15 305</u>
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	550 2 000 <u>2 550</u>	550 2 000 <u>2 550</u>
	191	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Chambord)	F	022 0 001	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	27 000 66 000 <u>93 000</u>	27 000 66 000 <u>93 000</u>
	212	Produits forestiers Lambois inc.	S-C	025 1 013	Peupliers	8 800	8 800
	006	Produits forestiers Saguenay inc. (Petit-Saguenay)	S-C	033 1 002	Peupliers	25 500	25 500
	390	S.M.T. inc.	S	025 2 016	Feuillus durs Peupliers Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	500 2 000 1 000 <u>3 500</u>	500 2 000 801 <u>3 301</u>
	204	Scierie Thomas-Louis Tremblay inc.	S-C	024 1 001	Feuillus durs	96 000	96 000
					Feuillus durs de qual. inf.	<b>78 500</b>	<b>78 500 (1)</b>
026-04	215	Barrette-Chapais ltée	S-C	026 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	65 500	51 665
	189	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Roberval)	S-C	022 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	105 000	82 822
026-05	249	Kruger inc. (Trois-Rivières)	P	041 0 005	Sab-Ép-Pig-Mél	78 500	61 671
	217	Les Chantiers de Chibougamau ltée	S-C	026 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	643 500	505 549
	354	Les Entreprises Bertrand Tremblay de Chibougamau inc.	S	026 2 008	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	100 100 <u>200</u>	100 100 <u>200</u>
026-06	345	Produits forestiers Nabakatuk inc.	S-C	087 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	96 000	72 750

(1) Cette quantité minimale de bois de qualité inférieure est INCLUSE dans le volume de feuillus durs

## LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE C1AF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
026-20	410	Administration régionale crie	X	100 6 001	Sab-Ép-Pig-Mél	50 000	50 000
	215	Barrette-Chapais ltée	S-C	026 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	775 100	563 909
	023	Bois K.M.S. (GMI) ltée (L'Annonciation)	G	064 2 012	Sab-Ép-Pig-Mél	4 400	3 201
	409	Corporation foncière de Waswanipi	X	087 6 001	Sab-Ép-Pig-Mél	30 000	30 000
	354	Les Entreprises Bertrand Tremblay de Chibougamau inc.	S	026 2 008	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	100 100 <u>200</u>	100 100 <u>200</u>
	345	Produits forestiers Nabakatuk inc.	S-C	087 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	30 000	30 000
	366	Société en commandite Scierie Opitciwan	S-C	042 1 008	Sab-Ép-Pig-Mél	65 000	47 289
027-01	220	Bowater Produits forestiers du Canada inc. (Dolbeau-Mistassini - Sciage)	S-C	027 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	3 000	2 399
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Bouleau à papier	50	50
	195	Les Produits forestiers Ouiatchouan inc.	S-C	022 1 007	Peupliers	1 500	1 500
	191	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Chambord)	F	022 0 001	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	500 3 500 <u>4 000</u>	500 3 500 <u>4 000</u>
	212	Produits forestiers Lambois inc.	S-C	025 1 013	Peupliers	2 000	2 000
	223	Scierie Gaston Morin inc.	S-C	027 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	20 400	16 317
	204	Scierie Thomas-Louis Tremblay inc.	S-C	024 1 001	Feuillus durs	4 000	4 000
					Feuillus durs de qual. inf.	<b>2 700</b>	<b>2 700 (1)</b>
027-02	220	Bowater Produits forestiers du Canada inc. (Dolbeau-Mistassini - Sciage)	S-C	027 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	746 100	599 535
	209	Bowater Produits forestiers du Canada inc. (Saint-Félicien)	S-C	025 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	437 500	351 557
	178	E. Tremblay & Fils ltée	S-C	021 1 003	Pin gris	2 900	2 330
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	450 1 000 <u>1 450</u>	450 1 000 <u>1 450</u>
	195	Les Produits forestiers Ouiatchouan inc.	S-C	022 1 007	Peupliers	13 000	13 000
	191	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Chambord)	F	022 0 001	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	25 000 33 500 <u>58 500</u>	25 000 33 500 <u>58 500</u>
	212	Produits forestiers Lambois inc.	S-C	025 1 013	Peupliers	14 200	14 200
	223	Scierie Gaston Morin inc.	S-C	027 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	27 600	22 178
	204	Scierie Thomas-Louis Tremblay inc.	S-C	024 1 001	Feuillus durs	74 000	74 000
					Feuillus durs de qual. inf.	<b>55 700</b>	<b>55 700 (1)</b>

(1) Cette quantité minimale de bois de qualité inférieure est INCLUSE dans le volume de feuillus durs

## LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE C1AF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
031-01	318	Boiseries Savco inc.	S-C	041 1 023	Feuillus durs de qual. inf.	8 000	8 000
	231	Gestofo inc. (Saint-Raymond - Bois franc)	S-C	031 1 009	Feuillus durs	2 500	2 500
	255	La Compagnie Commonwealth Plywood ltée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleaux jaune et à papier	400	400
	237	Savard & Fils inc.	S-C	031 1 004	Feuillus durs Pruche <u>TOTAL</u>	6 500 500 <u>7 000</u>	6 500 500 <u>7 000</u>
	239	Scierie P.S.E. inc.	S-C	031 1 006	Feuillus durs Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	2 000 21 251 <u>23 251</u>	2 000 17 001 <u>19 001</u>
031-02	228	Adélard Goyette & Fils ltée	S-C	031 1 008	Feuillus durs Peupliers Pins blanc et rouge <u>TOTAL</u>	9 000 400 500 <u>9 900</u>	9 000 400 475 <u>9 875</u>
	232	Charbon de Bois Feuille d'Érable inc.	M	031 2 007	Feuillus durs de qual. inf.	2 450	2 450
	240	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Grand-Mère)	P	041 0 004	Sab-Ép-Pig-Mél	2 000	1 600
	244	Gérard Crête & Fils inc. (Saint-Roch-de-Mékinac)	S-C	041 1 015	Sab-Ép-Pig-Mél	5 000	4 000
	245	Gérard Crête & Fils inc. (Saint-Séverin)	S-C	041 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	16 500	13 200
	231	Gestofo inc. (Saint-Raymond - Bois franc)	S-C	031 1 009	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	8 900 2 000 <u>10 900</u>	8 900 2 000 <u>10 900</u>
	234	Gestofo inc. (Saint-Raymond - Bois résineux)	S-C	031 1 007	Peupliers Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	4 300 44 200 <u>48 500</u>	4 300 35 360 <u>39 660</u>
	255	La Compagnie Commonwealth Plywood ltée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleaux jaune et à papier	500	500
	229	Scierie Dion & Fils inc.	S-C	031 1 001	Feuillus durs de qual. inf.	4 400	4 400
	396	Welsh & Fils inc.	S-C	031 1 002	Peupliers	3 000	3 000
	031-03	232	Charbon de Bois Feuille d'Érable inc.	M	031 2 007	Feuillus durs de qual. inf.	4 050
233		Éloi Moisan inc. (Saint-Gilbert)	S-C	031 1 003	Feuillus durs	11 000	11 000
236		Éloi Moisan inc. (Saint-Léonard-de-Portneuf)	S-C	031 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	13 600	10 906
234		Gestofo inc. (Saint-Raymond - Bois résineux)	S-C	031 1 007	Sab-Ép-Pig-Mél	8 400	6 736
242		Kruger Wayagamack inc.	P	041 0 003	Sab-Ép-Pig-Mél	4 100	3 288
255		La Compagnie Commonwealth Plywood ltée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleaux jaune et à papier	300	300
229		Scierie Dion & Fils inc.	S-C	031 1 001	Feuillus durs de qual. inf.	2 000	2 000
031-04	240	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Grand-Mère)	P	041 0 004	Sab-Ép-Pig-Mél	7 400	5 920
	231	Gestofo inc. (Saint-Raymond - Bois franc)	S-C	031 1 009	Feuillus durs	5 300	5 101
	234	Gestofo inc. (Saint-Raymond - Bois résineux)	S-C	031 1 007	Sab-Ép-Pig-Mél	35 500	28 400
	242	Kruger Wayagamack inc.	P	041 0 003	Sab-Ép-Pig-Mél	4 000	3 200
	255	La Compagnie Commonwealth Plywood ltée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleaux jaune et à papier	400	385
	229	Scierie Dion & Fils inc.	S-C	031 1 001	Feuillus durs Sab-Ép-Pig-Mél <u>SOUS-TOTAL</u>	7 000 4 700 <u>11 700</u>	6 737 3 760 <u>10 497</u>
					Feuillus durs de qual. inf. <u>TOTAL</u>	10 200 <u>21 900</u>	9 817 <u>20 314</u>

## LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE C1AF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
031-07	229	Scierie Dion & Fils inc.	S-C	031 1 001	Bouleau à papier	3 400	3 400
	002	Stadacona inc. (Québec - Sciage)	S-C	031 1 014	Sab-Ép-Pig-Mél	162 500	136 400
033-30	005	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Saint-Hilarion)	S-C	033 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	176 000	156 327
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	100 400 500	100 400 500
	006	Produits forestiers Saguenay inc. (Petit-Saguenay)	S-C	033 1 002	Peupliers Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	32 000 57 600 89 600	32 000 51 161 83 161
034-03	132	Domtar inc. (Sainte-Marie)	S-C	034 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	17 900	14 320
	355	Le Spécialiste du bardeau de cèdre inc.	B	034 2 007	Thuya	400	400
	135	Vexco inc.	S-C	041 1 026	Feuillus durs	2 900	2 900
034-04	010	Bois Daaquam inc.	S-C	035 1 011	Sab-Ép-Pig-Mél	7 100	5 680
034-20	132	Domtar inc. (Sainte-Marie)	S-C	034 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	5 400	4 320
	242	Kruger Wayagamack inc.	P	041 0 003	Sab-Ép-Pig-Mél	3 500	2 800
	355	Le Spécialiste du bardeau de cèdre inc.	B	034 2 007	Thuya	300	300
	260	Scierie Blondeau inc.	S-C	041 1 029	Feuillus durs Pruche Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	600 1 200 4 650 6 450	600 1 200 3 720 5 520
	134	Scierie Lauzé Joly inc.	S-C	034 1 045	Feuillus durs Pruche Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	600 1 200 4 650 6 450	600 1 200 3 720 5 520
	135	Vexco inc.	S-C	041 1 026	Feuillus durs	800	800
035-01	228	Adélarde Goyette & Fils ltée	S-C	031 1 008	Pins blanc et rouge	574	545
	010	Bois Daaquam inc.	S-C	035 1 011	Sab-Ép-Pig-Mél	31 200	24 969
	011	Bois de sciage Lafontaine inc. (Sainte-Perpétue)	S-C	035 1 002	Peupliers Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	1 700 28 700 30 400	1 700 22 968 24 668
	018	Industries Maibec inc. (Saint-Pamphile - Sciage)	S-C	035 1 010	Sab-Ép-Pig-Mél	30 000	24 009
	019	J.L. Lemieux & Fils inc.	S-B-C	035 1 020	Peupliers Thuya <u>TOTAL</u>	5 000 5 000 10 000	5 000 5 000 10 000
	368	Les Bois francs L'Islet Sud inc.	S-C	035 1 015	Feuillus durs	6 500	6 500
	387	Les Lattes N.G. inc.	S-C	035 1 022	Peupliers	9 500	9 500
	014	Matériaux Blanchet inc. (Saint-Pamphile)	S-C	035 1 007	Sab-Ép-Pig-Mél	30 000	24 009
	388	Scierie Bel-Ache ltée	S-C	035 1 016	Peupliers Feuillus durs de qual. inf. <u>TOTAL</u>	4 800 2 000 6 800	4 800 2 000 6 800

## LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE C1AF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)	Loi 71	
							volume (m3)	
041-01	228	Adélarde Goyette & Fils ltée	S-C	031 1 008	Pins blanc et rouge	5 900	5 900	
	403	Boiscarvin inc.	S-C	034 1 015	Feuillus durs de qual. inf.	3 800	3 800	
	318	Boiseries Savco inc.	S-C	041 1 023	Feuillus durs de qual. inf.	40 000	40 000	
	240	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Grand-Mère)	P	041 0 004	Sab-Ép-Pig-Mél	82 900	66 320	
	347	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (La Tuque)	S-C	042 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	100 000	80 000	
	248	Coopérative des travailleurs de la Scierie Jos St-Amant	S-C	041 1 020	Bouleau à papier Bouleau jaune Er, Hég, Ch, Til et Auf Pins blanc et rouge <u>TOTAL</u>	1 500 16 700 24 900 1 150 <u>44 250</u>	1 500 16 700 24 900 1 150 <u>44 250</u>	
	349	Gérard Crête & Fils inc. (La Tuque)	S-C	042 1 014	Sab-Ép-Pig-Mél	2 000	1 600	
	244	Gérard Crête & Fils inc. (Saint-Roch-de-Mékinac)	S-C	041 1 015	Sab-Ép-Pig-Mél	94 000	75 200	
	245	Gérard Crête & Fils inc. (Saint-Séverin)	S-C	041 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	61 600	49 280	
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Peupliers	1 900	1 853	
	266	La Compagnie Commonwealth Plywood ltée (La Croche)	S-C	042 1 004	Bouleau à papier	1 500	1 500	
	255	La Compagnie Commonwealth Plywood ltée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	400 1 600 <u>2 000</u>	400 1 600 <u>2 000</u>	
	355	Le Spécialiste du bardeau de cèdre inc.	B	034 2 007	Thuya	4 900	4 900	
	026	Les Industries Légaré ltée	G	031 2 020	Pin gris Pin rouge <u>TOTAL</u>	3 500 50 <u>3 550</u>	2 800 50 <u>2 850</u>	
	398	Scierie Brigham inc.	S-C	063 1 021	Thuya	2 500	2 500	
	243	Scierie Montauban inc.	S-C	041 1 011	Bouleau à papier	8 800	8 800	
	256	Spruce Falls inc. (Saint-Georges-de-Champlain)	F	041 0 007	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	10 000 58 200 <u>68 200</u>	10 000 56 762 <u>66 762</u>	
	041-02	228	Adélarde Goyette & Fils ltée	S-C	031 1 008	Pins blanc et rouge	5 400	5 400
		403	Boiscarvin inc.	S-C	034 1 015	Feuillus durs de qual. inf.	11 200	11 200
		318	Boiseries Savco inc.	S-C	041 1 023	Feuillus durs de qual. inf.	10 000	10 000
248		Coopérative des travailleurs de la Scierie Jos St-Amant	S-C	041 1 020	Bouleau jaune Er, Hég, Ch, Til et Auf <u>TOTAL</u>	300 800 <u>1 100</u>	300 800 <u>1 100</u>	
244		Gérard Crête & Fils inc. (Saint-Roch-de-Mékinac)	S-C	041 1 015	Sab-Ép-Pig-Mél	88 800	71 040	
245		Gérard Crête & Fils inc. (Saint-Séverin)	S-C	041 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	30 000	24 000	
265		Industries John Lewis ltée	D-C	042 1 002	Bouleau à papier	4 100	4 100	
226		Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Peupliers	800	800	
242		Kruger Wayagamack inc.	P	041 0 003	Sab-Ép-Pig-Mél	20 000	16 000	
255		La Compagnie Commonwealth Plywood ltée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	400 700 <u>1 100</u>	400 700 <u>1 100</u>	
355		Le Spécialiste du bardeau de cèdre inc.	B	034 2 007	Thuya	1 800	1 800	
372		Les Bois francs Benoit inc.	S-C	062 1 026	Er, Hég, Ch, Til et Auf	2 000	2 000 (1)	
311		Les Cèdres Wilson inc.	B	034 2 008	Thuya	3 100	3 100	
026		Les Industries Légaré ltée	G	031 2 020	Pin gris Pin rouge <u>TOTAL</u>	200 100 <u>300</u>	160 100 <u>260</u>	

(1) Auf excluant les bouleaux jaune et à papier

## LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE C1AF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
041-02	398	Scierie Brigham inc.	S-C	063 1 021	Thuja	2 500	2 500
	247	Scierie Hurricane inc.	S-C	041 1 007	Bouleau jaune Er, Hég, Ch, Til et Auf <u>TOTAL</u>	1 000 1 100 <u>2 100</u>	1 000 1 100 <u>2 100</u>
	243	Scierie Montauban inc.	S-C	041 1 011	Bouleau à papier Bouleau jaune Er, Hég, Ch, Til et Auf <u>TOTAL</u>	6 700 7 600 16 600 <u>30 900</u>	6 700 7 600 16 600 <u>30 900</u>
	256	Spruce Falls inc. (Saint-Georges-de-Champlain)	F	041 0 007	Peupliers	13 400	13 400
042-01	215	Barrette-Chapais Itée	S-C	026 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	25 000	19 899
	207	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (La Doré)	S-C	025 1 009	Sab-Ép-Pig-Mél	105 500	83 973
	189	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Roberval)	S-C	022 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	44 100	35 102
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Peupliers	100	100
	242	Kruger Wayagamack inc.	P	041 0 003	Sab-Ép-Pig-Mél	16 500	13 133
	195	Les Produits forestiers Oujatchouan inc.	S-C	022 1 007	Peupliers	8 600	8 600
	329	Produits forestiers La Tuque inc.	S-C	042 1 013	Sab-Ép-Pig-Mél	33 700	26 824
	366	Société en commandite Scierie Opitciwan	S-C	042 1 008	Sab-Ép-Pig-Mél	52 000	41 390
	400	Société en commandite Services forestiers atikamekw aski	X	042 6 001	Sab-Ép-Pig-Mél	74 700	59 458
042-02	228	Adélarde Goyette & Fils Itée	S-C	031 1 008	Pins blanc et rouge	5 200	5 200
	318	Boiseries Savco inc.	S-C	041 1 023	Feuillus durs de qual. inf.	5 000	5 000
	240	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Grand-Mère)	P	041 0 004	Sab-Ép-Pig-Mél	123 000	100 816
	347	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (La Tuque)	S-C	042 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	88 000	72 128
	248	Coopérative des travailleurs de la Scierie Jos St-Amant	S-C	041 1 020	Bouleau jaune Er, Hég, Ch, Til et Auf <u>TOTAL</u>	1 600 1 500 <u>3 100</u>	1 600 1 500 <u>3 100</u>
	263	Emballages Smurfit-Stone Canada inc. (La Tuque)	P	042 0 001	Bouleaux jaune et à papier	40 000	40 000
	349	Gérard Crête & Fils inc. (La Tuque)	S-C	042 1 014	Sab-Ép-Pig-Mél	34 200	28 032
	244	Gérard Crête & Fils inc. (Saint-Roch-de-Mékinac)	S-C	041 1 015	Sab-Ép-Pig-Mél	85 600	70 161
	245	Gérard Crête & Fils inc. (Saint-Séverin)	S-C	041 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	55 700	45 654
	265	Industries John Lewis Itée	D-C	042 1 002	Bouleau à papier	28 000	28 000
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Peupliers	2 200	2 200
	266	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (La Croche)	S-C	042 1 004	Bouleau à papier Bouleau jaune Pin blanc <u>TOTAL</u>	3 300 19 900 2 700 <u>25 900</u>	3 300 19 900 2 700 <u>25 900</u>
	251	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Princeville)	D-C	041 1 013	Bouleau jaune	500	500
	255	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	300 3 200 <u>3 500</u>	300 3 200 <u>3 500</u>
	355	Le Spécialiste du bardeau de cèdre inc.	B	034 2 007	Thuja	1 000	1 000
	329	Produits forestiers La Tuque inc.	S-C	042 1 013	Sab-Ép-Pig-Mél	45 300	37 130
	256	Spruce Falls inc. (Saint-Georges-de-Champlain)	F	041 0 007	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	15 200 60 500 <u>75 700</u>	15 200 60 500 <u>75 700</u>
042-03	228	Adélarde Goyette & Fils Itée	S-C	031 1 008	Pins blanc et rouge	500	475

## LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE C1AF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
042-03	189	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Roberval)	S-C	022 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	68 600	56 800
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Peupliers	200	200
	266	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (La Croche)	S-C	042 1 004	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	4 700 2 100 <u>6 800</u>	4 700 2 100 <u>6 800</u>
	255	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	300 400 <u>700</u>	300 400 <u>700</u>
	256	Spruce Falls inc. (Saint-Georges-de-Champlain)	F	041 0 007	Peupliers	6 000	6 000
043-02	228	Adélar Goyette & Fils Itée	S-C	031 1 008	Pins blanc et rouge	2 000	2 000
	240	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Grand-Mère)	P	041 0 004	Sab-Ép-Pig-Mél	84 800	70 523
	347	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (La Tuque)	S-C	042 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	205 000	170 486
	248	Coopérative des travailleurs de la Scierie Jos St-Amant	S-C	041 1 020	Peupliers	1 000	1 000
	263	Emballages Smurfit-Stone Canada inc. (La Tuque)	P	042 0 001	Bouleaux jaune et à papier	5 000	5 000
	349	Gérard Crête & Fils inc. (La Tuque)	S-C	042 1 014	Sab-Ép-Pig-Mél	43 300	36 010
	244	Gérard Crête & Fils inc. (Saint-Roch-de-Mékinac)	S-C	041 1 015	Sab-Ép-Pig-Mél	28 700	23 868
	245	Gérard Crête & Fils inc. (Saint-Séverin)	S-C	041 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	36 100	30 022
	265	Industries John Lewis Itée	D-C	042 1 002	Bouleau à papier	12 000	12 000
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Peupliers	1 300	1 300
	266	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (La Croche)	S-C	042 1 004	Bouleau jaune	1 500	1 500
	255	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleau jaune	500	500
	355	Le Spécialiste du bardeau de cèdre inc.	B	034 2 007	Thuya	200	200
	283	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Saint-Michel - Panneaux)	F	062 0 004	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	50 000 56 400 <u>106 400</u>	50 000 56 400 <u>106 400</u>
	287	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Saint-Michel - Sciage)	S-C	062 1 009	Sab-Ép-Pig-Mél	16 700	13 888
	329	Produits forestiers La Tuque inc.	S-C	042 1 013	Sab-Ép-Pig-Mél	8 500	7 069
	243	Scierie Montauban inc.	S-C	041 1 011	Bouleau à papier Bouleau jaune Er, Hég, Ch, Til et Auf <u>TOTAL</u>	6 600 6 200 1 200 <u>14 000</u>	6 600 6 200 1 200 <u>14 000</u>
	400	Société en commandite Services forestiers atikamekw aski	X	042 6 001	Sab-Ép-Pig-Mél	9 300	7 734
043-03	228	Adélar Goyette & Fils Itée	S-C	031 1 008	Pins blanc et rouge	3 000	3 000
	240	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Grand-Mère)	P	041 0 004	Sab-Ép-Pig-Mél	10 900	8 859
	347	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (La Tuque)	S-C	042 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	47 000	38 199
	248	Coopérative des travailleurs de la Scierie Jos St-Amant	S-C	041 1 020	Bouleau jaune Er, Hég, Ch, Til et Auf <u>TOTAL</u>	2 700 300 <u>3 000</u>	2 700 300 <u>3 000</u>
	263	Emballages Smurfit-Stone Canada inc. (La Tuque)	P	042 0 001	Bouleaux jaune et à papier	10 000	10 000
	349	Gérard Crête & Fils inc. (La Tuque)	S-C	042 1 014	Sab-Ép-Pig-Mél	48 500	39 418
	244	Gérard Crête & Fils inc. (Saint-Roch-de-Mékinac)	S-C	041 1 015	Sab-Ép-Pig-Mél	7 800	6 339
	245	Gérard Crête & Fils inc. (Saint-Séverin)	S-C	041 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	45 000	36 574
	234	Gestofo inc. (Saint-Raymond - Bois résineux)	S-C	031 1 007	Sab-Ép-Pig-Mél	29 000	23 570
	265	Industries John Lewis Itée	D-C	042 1 002	Bouleau à papier	9 900	9 900

## LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CAAF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
043-03	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Peupliers	700	698
	266	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (La Croche)	S-C	042 1 004	Bouleau jaune	900	900
	255	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleau jaune	400	400
	256	Spruce Falls inc. (Saint-Georges-de-Champlain)	F	041 0 007	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	10 300 37 900 <u>48 200</u>	10 300 37 777 <u>48 077</u>
043-04	263	Emballages Smurfit-Stone Canada inc. (La Tuque)	P	042 0 001	Bouleaux jaune et à papier	45 000	45 000
	349	Gérard Crête & Fils inc. (La Tuque)	S-C	042 1 014	Sab-Ép-Pig-Mél	68 000	55 164
	244	Gérard Crête & Fils inc. (Saint-Roch-de-Mékinac)	S-C	041 1 015	Sab-Ép-Pig-Mél	1 100	892
	245	Gérard Crête & Fils inc. (Saint-Séverin)	S-C	041 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	49 100	39 831
	265	Industries John Lewis Itée	D-C	042 1 002	Bouleau à papier	12 000	12 000
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Peupliers	2 000	1 994
	266	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (La Croche)	S-C	042 1 004	Bouleau à papier Bouleau jaune Pin blanc <u>TOTAL</u>	3 750 6 800 1 300 <u>11 850</u>	3 750 6 800 1 300 <u>11 850</u>
	255	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	400 1 500 <u>1 900</u>	400 1 500 <u>1 900</u>
	329	Produits forestiers La Tuque inc.	S-C	042 1 013	Sab-Ép-Pig-Mél	152 500	123 713
	256	Spruce Falls inc. (Saint-Georges-de-Champlain)	F	041 0 007	Peupliers	95 500	95 191
043-20	349	Gérard Crête & Fils inc. (La Tuque)	S-C	042 1 014	Sab-Ép-Pig-Mél	12 000	9 758
	244	Gérard Crête & Fils inc. (Saint-Roch-de-Mékinac)	S-C	041 1 015	Sab-Ép-Pig-Mél	1 000	813
	245	Gérard Crête & Fils inc. (Saint-Séverin)	S-C	041 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	31 000	25 208
	265	Industries John Lewis Itée	D-C	042 1 002	Bouleau à papier	9 000	9 000
	267	Kruger inc. (Parent)	S-C	042 1 012	Sab-Ép-Pig-Mél	600 000	487 891
	242	Kruger Wayagamack inc.	P	041 0 003	Sab-Ép-Pig-Mél	76 900	62 531
	026	Les Industries Légaré Itée	G	031 2 020	Pin gris	15 100	12 279
	139	Les Produits forestiers Bellerive-Ka'N'Enda inc. (Mont-Laurier - Déroulage)	D	064 2 006	Peupliers	1 300	1 300
	283	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Saint-Michel - Panneaux)	F	062 0 004	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	23 800 76 300 <u>100 100</u>	23 800 76 300 <u>100 100</u>



## LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CAAF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
051-01	309	Industries Maibec inc. (Saint-Théophile)	B	034 2 006	Thuya	700	700
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Bouleau à papier	50	50
					Bouleau jaune	300	300
					Peupliers	200	200
					<u>TOTAL</u>	<u>550</u>	<u>550</u>
	227	Les Billots Sélect Mégantic inc.	S-C	051 1 003	Bouleau à papier	1 450	1 450
					Bouleau jaune	2 400	2 400
					Erables	9 400	9 400
					Hêg, Ch, Til et Auf	200	200
				<u>TOTAL</u>	<u>13 450</u>	<u>13 450</u>	

## LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CIAF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
061-01	269	Bois Oméga Itée	S-C	061 1 009	Pin blanc	800	800
	405	Claude Forget inc. (Saint-Faustin-Lac-Carré)	S-C	061 1 019	Sab-Ép-Pig-Mél	14 000	11 200
	355	Le Spécialiste du bardeau de cèdre inc.	B	034 2 007	Thuya	400	400
	139	Les Produits forestiers Bellerive-Ka'N'Enda inc. (Mont-Laurier - Déroulage)	D	064 2 006	Bouleau jaune Peupliers <u>TOTAL</u>	500 400 <u>900</u>	500 400 <u>900</u>
	283	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Saint-Michel - Panneaux)	F	062 0 004	Peupliers	4 200	4 200
	159	Papiers Fraser inc. (Thurso)	P	072 0 002	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hég, Til et Auf <u>TOTAL</u>	2 700 4 400 17 400 4 200 <u>28 700</u>	2 700 4 400 17 400 4 200 <u>28 700</u>
	398	Scierie Brigham inc.	S-C	063 1 021	Thuya	1 100	1 100
	274	Scierie Carrière Itée	S-C	061 1 020	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hég, Ch, Til et Auf Peupliers Pruche <u>TOTAL</u>	1 600 5 100 14 500 3 300 2 000 3 300 <u>29 800</u>	1 600 5 100 14 500 3 300 2 000 3 300 <u>29 800</u>
	061-02	141	152599 Canada inc. (Les Produits forestiers Laurentiens enr.)	S-C	064 1 005	Peupliers Pruche <u>TOTAL</u>	4 700 500 <u>5 200</u>
023		Bois K.M.S. (GMI) Itée (L'Annonciation)	G	064 2 012	Sab-Ép-Pig-Mél	100	80
269		Bois Oméga Itée	S-C	061 1 009	Pin blanc	300	300
405		Claude Forget inc. (Saint-Faustin-Lac-Carré)	S-C	061 1 019	Sab-Ép-Pig-Mél	96 600	77 280
280		Jean Riopel inc.	S-C	062 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	18 000	14 400
271		La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Labelle)	S-C	061 1 001	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hég, Ch, Til et Auf <u>TOTAL</u>	8 400 15 800 16 000 1 100 <u>41 300</u>	8 400 15 800 16 000 1 100 <u>41 300</u>
					Bouleau à papier de qual. inf. Bouleau jaune de qual. inf. Erables de qual. inf. <u>TOTAL qual. inf.</u>	<b>1 500</b> <b>2 000</b> <b>2 000</b> <b>5 500</b>	<b>1 500 (2)</b> <b>2 000 (2)</b> <b>2 000 (2)</b> <b>5 500</b>
281		La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Sainte-Thérèse)	D	062 2 004	Erables	300	300
355		Le Spécialiste du bardeau de cèdre inc.	B	034 2 007	Thuya	400	400
139		Les Produits forestiers Bellerive-Ka'N'Enda inc. (Mont-Laurier - Déroulage)	D	064 2 006	Bouleau à papier Bouleau jaune Peupliers <u>TOTAL</u>	100 900 600 <u>1 600</u>	100 900 600 <u>1 600</u>
283		Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Saint-Michel - Panneaux)	F	062 0 004	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	11 000 6 800 <u>17 800</u>	11 000 6 800 <u>17 800</u>
159		Papiers Fraser inc. (Thurso)	P	072 0 002	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hég, Til et Auf <u>TOTAL</u>	2 500 2 400 9 300 800 <u>15 000</u>	2 500 2 400 9 300 800 <u>15 000</u>
398		Scierie Brigham inc.	S-C	063 1 021	Thuya	1 200	1 200

(1) Auf excluant les chênes

(2) Cette quantité minimale de bois de qualité inférieure est INCLUSE dans le volume de feuillus durs

## LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE C1AF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)	Loi 71	
							volume (m3)	
062-01	405	Claude Forget inc. (Saint-Faustin-Lac-Carré)	S-C	061 1 019	Sab-Ép-Pig-Mél	14 000	11 200	
	277	Guy Baril & Fils inc. (Saint-Gabriel-de-Brandon)	S-C	062 1 015	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Ch, Til et Auf <u>TOTAL</u>	100 300 1 450 50 <u>1 900</u>	100 300 1 450 50 <u>1 900</u>	
					Erables de qual. inf.	<b>500</b>	<b>500 (1)</b>	
	280	Jean Riopel inc.	S-C	062 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	52 300	41 840	
	255	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	100 400 <u>500</u>	100 400 <u>500</u>	
	355	Le Spécialiste du bardeau de cèdre inc.	B	034 2 007	Thuya	1 700	1 700	
	284	Les Bois Dumais inc.	S-C	062 1 013	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Ch, Til et Auf <u>TOTAL</u>	100 300 1 350 50 <u>1 800</u>	100 300 1 350 50 <u>1 800</u>	
					Erables de qual. inf.	<b>500</b>	<b>500 (1)</b>	
	372	Les Bois francs Benoit inc.	S-C	062 1 026	Erables Hêg, Ch, Til et Auf <u>TOTAL</u>	10 200 1 200 <u>11 400</u>	10 200 1 200 <u>11 400</u>	
					Erables de qual. inf.	<b>3 700</b>	<b>3 700 (1)</b>	
	283	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Saint-Michel - Panneaux)	F	062 0 004	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	8 400 7 700 <u>16 100</u>	8 400 7 588 <u>15 988</u>	
	300	Scierie Benoît Mailloux inc.	S-C	062 1 025	Thuya  Bouleau à papier de qual. inf. Bouleau jaune de qual. inf. Erables de qual. inf. Hêg, Ch, Til et Auf de qual. inf. <u>TOTAL qual. inf.</u>  <u>TOTAL</u>	3 500  100 300 250 100 <u>750</u>  <u>4 250</u>	3 500  100 300 250 100 <u>750</u>  <u>4 250</u>	
	138	Scierie Bondu inc.	S-C	064 1 003	Pins blanc et rouge	1 300	1 300	
	326	Scierie Rivest inc.	S-C	062 1 017	Sab-Ép-Pig-Mél	4 400	3 520	
	319	Scierie St-Donat inc.	S-C	062 1 004	Thuya	2 000	2 000	
	288	Simon Lussier Itée (Saint-Côme)	S-C	062 1 012	Peupliers	5 700	5 617	
	282	Simon Lussier Itée (Sainte-Émélie-de-l'Énergie)	S-C	062 1 005	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	9 800 7 700 <u>17 500</u>	9 800 7 700 <u>17 500</u>	
					Bouleau à papier de qual. inf. Bouleau jaune de qual. inf. <u>TOTAL qual. inf.</u>	<b>5 400</b> <b>1 800</b> <b>7 200</b>	<b>5 400 (1)</b> <b>1 800 (1)</b> <b>7 200</b>	
	062-02	277	Guy Baril & Fils inc. (Saint-Gabriel-de-Brandon)	S-C	062 1 015	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Ch, Til et Auf <u>TOTAL</u>	2 600 5 200 4 600 100 <u>12 500</u>	2 600 5 200 4 600 100 <u>12 500</u>
					Bouleau à papier de qual. inf. Bouleau jaune de qual. inf. Erables de qual. inf. <u>TOTAL qual. inf.</u>	<b>1 000</b> <b>2 000</b> <b>1 500</b> <b>4 500</b>	<b>1 000 (1)</b> <b>2 000 (1)</b> <b>1 500 (1)</b> <b>4 500</b>	

(1) Cette quantité minimale de bois de qualité inférieure est INCLUSE dans le volume de feuillus durs

(2) Auf excluant les bouleaux jaune et à papier

## LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CAAF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
062-02	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Peupliers	1 700	1 657
	280	Jean Riopel inc.	S-C	062 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	9 700	7 760
	255	La Compagnie Commonwealth Plywood Ltée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	1 500 1 700 <u>3 200</u>	1 500 1 700 <u>3 200</u>
	284	Les Bois Dumais inc.	S-C	062 1 013	Bouleau à papier	1 000	1 000
					Bouleau jaune	2 500	2 500
					Erables	1 500	1 500
					<u>TOTAL</u>	<u>5 000</u>	<u>5 000</u>
					Bouleau à papier de qual. inf.	<b>300</b>	<b>300 (1)</b>
					Bouleau jaune de qual. inf.	<b>1 000</b>	<b>1 000 (1)</b>
					Erables de qual. inf.	<b>200</b>	<b>200 (1)</b>
					<u>TOTAL qual. inf.</u>	<b>1 500</b>	<b>1 500</b>
	372	Les Bois francs Benoit inc.	S-C	062 1 026	Erables	8 700	8 700
					Hêg, Ch, Til et Auf	100	100 (2)
					<u>TOTAL</u>	<u>8 800</u>	<u>8 800</u>
					Erables de qual. inf.	<b>2 500</b>	<b>2 500 (1)</b>
	311	Les Cèdres Wilson inc.	B	034 2 008	Thuya	5 300	5 300
	026	Les Industries Légaré Ltée	G	031 2 020	Pin gris	600	480
					Pin rouge	50	50
					<u>TOTAL</u>	<u>650</u>	<u>530</u>
	283	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Saint-Michel - Panneaux)	F	062 0 004	Bouleau à papier	51 900	51 900
					Peupliers	92 200	89 869
					<u>TOTAL</u>	<u>144 100</u>	<u>141 769</u>
287	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Saint-Michel - Sciage)	S-C	062 1 009	Sab-Ép-Pig-Mél	233 300	186 640	
323	Portes & Fenêtres Yvon Bordeleau & Fils inc.	S	062 2 001	Bouleau jaune	50	50	
				Erables	50	50	
				Pins blanc et rouge	200	200	
				Thuya	100	100	
				<u>TOTAL</u>	<u>400</u>	<u>400</u>	
300	Scierie Benoît Mailloux inc.	S-C	062 1 025	Thuya	900	900	
138	Scierie Bondu inc.	S-C	064 1 003	Pins blanc et rouge	1 100	1 100	
326	Scierie Rivest inc.	S-C	062 1 017	Peupliers	3 000	2 924	
				Pins blanc et rouge	900	900	
				Sab-Ép-Pig-Mél	10 000	8 000	
				<u>TOTAL</u>	<u>13 900</u>	<u>11 824</u>	
288	Simon Lussier Ltée (Saint-Côme)	S-C	062 1 012	Peupliers	10 700	10 430	
282	Simon Lussier Ltée (Sainte-Émélie-de-l'Énergie)	S-C	062 1 005	Bouleau à papier	31 300	31 300	
				Bouleau jaune	16 000	16 000	
				<u>TOTAL</u>	<u>47 300</u>	<u>47 300</u>	
				Bouleau à papier de qual. inf.	<b>14 100</b>	<b>14 100 (1)</b>	
				Bouleau jaune de qual. inf.	<b>6 000</b>	<b>6 000 (1)</b>	
				<u>TOTAL qual. inf.</u>	<b>20 100</b>	<b>20 100</b>	
064-01	023	Bois K.M.S. (GMI) Ltée (L'Annonciation)	G	064 2 012	Pin rouge Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	400 1 000 <u>1 400</u>	400 800 <u>1 200</u>
	269	Bois Oméga Ltée	S-C	061 1 009	Pins blanc et rouge	8 300	8 300
	136	C. Meilleur & Fils inc.	S-C	064 1 011	Thuya	10 000	10 000
	304	Coopérative forestière des Hautes-Laurentides	S	064 2 018	Sab-Ép-Pig-Mél	300	240
	309	Industries Maibec inc. (Saint-Théophile)	B	034 2 006	Thuya	3 200	3 200

(1) Cette quantité minimale de bois de qualité inférieure est INCLUSE dans le volume de feuillus durs

(2) Auf excluant les bouleaux jaune et à papier

## LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CIAF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)	Loi 71	
							volume (m3)	
064-01	271	La Compagnie Commonwealth Plywood ltée (Labelle)	S-C	061 1 001	Bouleau à papier	2 900	2 900	
					Bouleau jaune	5 500	5 500	
					Erables	7 900	7 900	
						Hêg, Ch, Til et Auf	800	800
						<b>TOTAL</b>	<b>17 100</b>	<b>17 100</b>
						Bouleau à papier de qual. inf.	<b>1 000</b>	<b>1 000 (1)</b>
						Bouleau jaune de qual. inf.	<b>1 000</b>	<b>1 000 (1)</b>
						Erables de qual. inf.	<b>1 300</b>	<b>1 300 (1)</b>
						<b>TOTAL qual. inf.</b>	<b>3 300</b>	<b>3 300</b>
		281	La Compagnie Commonwealth Plywood ltée (Sainte-Thérèse)	D	062 2 004	Erables	100	100
144	Les Bois feuillus de La Lièvre inc.	S-C	064 1 004	Bouleau à papier	11 100	11 100		
				Bouleau jaune	30 700	30 700		
				Erables	57 300	57 300		
				Hêg, Ch, Til et Auf	5 000	5 000		
				<b>TOTAL</b>	<b>104 100</b>	<b>104 100</b>		
					Bouleau jaune de qual. inf.	<b>6 300</b>	<b>6 300 (1)</b>	
					Erables de qual. inf.	<b>16 200</b>	<b>16 200 (1)</b>	
					Hêg, Ch, Til et Auf de qual. inf.	<b>300</b>	<b>300 (1)</b>	
					<b>TOTAL qual. inf.</b>	<b>22 800</b>	<b>22 800</b>	
139	Les Produits forestiers Bellerive-Ka'N'Enda inc. (Mont-Laurier - Déroulage)	D	064 2 006	Bouleau à papier	600	600		
				Bouleau jaune	2 700	2 700		
				Peupliers	1 800	1 800		
				<b>TOTAL</b>	<b>5 100</b>	<b>5 100</b>		
283	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Saint-Michel - Panneaux)	F	062 0 004	Bouleau à papier	13 900	13 900		
				Peupliers	45 000	45 000		
				<b>TOTAL</b>	<b>58 900</b>	<b>58 900</b>		
142	Max Meilleur & Fils ltée	S-C	064 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	184 000	147 200		
159	Papiers Fraser inc. (Thurso)	P	072 0 002	Bouleau jaune	4 100	4 100		
				Erables	14 000	14 000		
				Hêg, Til et Auf	1 900	1 900		
				<b>TOTAL</b>	<b>20 000</b>	<b>20 000 (2)</b>		
288	Simon Lussier ltée (Saint-Côme)	S-C	062 1 012	Peupliers	3 000	3 000		
064-02	023	Bois K.M.S. (GMI) ltée (L'Annonciation)	G	064 2 012	Pin rouge	100	100	
					Sab-Ép-Pig-Mél	100	80	
					<b>TOTAL</b>	<b>200</b>	<b>180</b>	
	269	Bois Oméga ltée	S-C	061 1 009	Pins blanc et rouge	2 300	2 300	
	405	Claude Forget inc. (Saint-Faustin-Lac-Carré)	S-C	061 1 019	Sab-Ép-Pig-Mél	32 500	26 000	
	304	Coopérative forestière des Hautes-Laurentides	S	064 2 018	Sab-Ép-Pig-Mél	500	400	
	309	Industries Maibec inc. (Saint-Théophile)	B	034 2 006	Thuya	4 000	4 000	
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Bouleau à papier	100	100	
					Bouleau jaune	1 300	1 300	
					<b>TOTAL</b>	<b>1 400</b>	<b>1 400</b>	
160	Lauzon (Thurso)-Ressources forestières inc.	S-C	072 1 005	Bouleau à papier	2 800	2 800		
				Bouleau jaune	13 400	13 400		
				Erables	59 900	59 900		
				Hêg, Ch, Til et Auf	17 000	17 000		
				<b>TOTAL</b>	<b>93 100</b>	<b>93 100</b>		
					Bouleau à papier de qual. inf.	<b>500</b>	<b>500 (1)</b>	
					Bouleau jaune de qual. inf.	<b>1 500</b>	<b>1 500 (1)</b>	
					Erables de qual. inf.	<b>6 300</b>	<b>6 300 (1)</b>	
					Hêg, Ch, Til et Auf de qual. inf.	<b>1 600</b>	<b>1 600 (1)</b>	
					<b>TOTAL qual. inf.</b>	<b>9 900</b>	<b>9 900</b>	

(1) Cette quantité minimale de bois de qualité inférieure est INCLUSE dans le volume de feuillus durs

(2) Auf excluant les chênes

## LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE C1AF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
064-02	273	Les Produits forestiers B. & B. inc.	S-C	061 1 002	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Ch, Til et Auf Peupliers Pruche <u>TOTAL</u>	300 1 700 7 400 2 100 2 500 5 700 <u>19 700</u>	300 1 700 7 400 2 100 2 500 5 700 <u>19 700</u>
	139	Les Produits forestiers Bellerive-Ka'N'Enda inc. (Mont-Laurier - Déroulage)	D	064 2 006	Peupliers	1 500	1 500
	283	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Saint-Michel - Panneaux)	F	062 0 004	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	2 000 12 000 <u>14 000</u>	2 000 12 000 <u>14 000</u>
	159	Papiers Fraser inc. (Thurso)	P	072 0 002	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Til et Auf <u>TOTAL</u>	1 400 8 700 38 400 10 800 <u>59 300</u>	1 400 8 700 38 400 10 800 <u>59 300</u> (1)
	138	Scierie Bondu inc.	S-C	064 1 003	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Ch, Til et Auf Pins blanc et rouge <u>TOTAL</u>	300 1 000 4 400 1 000 6 000 <u>12 700</u>	300 1 000 4 400 1 000 6 000 <u>12 700</u>
	398	Scierie Brigham inc.	S-C	063 1 021	Thuya	2 700	2 700
064-03	141	152599 Canada inc. (Les Produits forestiers Laurentiens enr.)	S-C	064 1 005	Peupliers Pruche <u>TOTAL</u>	2 800 100 <u>2 900</u>	2 732 100 <u>2 832</u>
	406	9066-7866 Québec inc. (Scierie A. & R. Thauvette)	S	064 2 021	Thuya	900	900
	023	Bois K.M.S. (GMI) ltée (L'Annonciation)	G	064 2 012	Pin rouge Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	100 2 400 <u>2 500</u>	100 1 920 <u>2 020</u>
	269	Bois Oméga ltée	S-C	061 1 009	Pins blanc et rouge	2 700	2 700
	405	Claude Forget inc. (Saint-Faustin-Lac-Carré)	S-C	061 1 019	Sab-Ép-Pig-Mél	95 100	76 080
	304	Coopérative forestière des Hautes-Laurentides	S	064 2 018	Sab-Ép-Pig-Mél	200	160
	137	Henri Radermaker & Fils inc.	S-B-C	064 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	88 600	70 880
	309	Industries Maibec inc. (Saint-Théophile)	B	034 2 006	Thuya	5 600	5 600
	144	Les Bois feuillus de La Lièvre inc.	S-C	064 1 004	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables <u>TOTAL</u>	8 300 10 000 12 000 <u>30 300</u>	8 300 10 000 12 000 <u>30 300</u>
					Bouleau jaune de qual. inf. Erables de qual. inf. <u>TOTAL qual. inf.</u>	<u>10 000</u> <u>12 000</u> <u>22 000</u>	<u>10 000</u> (2) <u>12 000</u> (2) <u>22 000</u>
	399	Les Exploitations J.Y.B. Papineau inc.	S	064 2 020	Thuya	4 000	4 000
	139	Les Produits forestiers Bellerive-Ka'N'Enda inc. (Mont-Laurier - Déroulage)	D	064 2 006	Bouleau à papier Bouleau jaune Peupliers <u>TOTAL</u>	1 500 4 700 6 100 <u>12 300</u>	1 500 4 700 5 952 <u>12 152</u>
	140	Les Produits forestiers Bellerive-Ka'N'Enda inc. (Mont-Laurier - Sciage)	S-C	064 1 007	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Ch, Til et Auf <u>TOTAL</u>	22 000 31 400 27 500 5 100 <u>86 000</u>	22 000 31 400 27 500 5 100 <u>86 000</u>
					Bouleau à papier de qual. inf.	<u>1 500</u>	<u>1 500</u> (2)

(1) Auf excluant les chênes

(2) Cette quantité minimale de bois de qualité inférieure est INCLUSE dans le volume de feuillus durs

## LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CAAF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
064-03	283	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Saint-Michel - Panneaux)	F	062 0 004	Bouleau à papier	41 000	41 000
					Peupliers	35 400	34 541
					<u>TOTAL</u>	<u>76 400</u>	<u>75 541</u>
	142	Max Meilleur & Fils Ltée	S-C	064 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	154 200	123 360
	159	Papiers Fraser inc. (Thurso)	P	072 0 002	Bouleau à papier	5 200	5 200
					Bouleau jaune	5 800	5 800
					Erables	25 800	25 800
					Hêg, Til et Auf	3 400	3 400 (1)
					<u>TOTAL</u>	<u>40 200</u>	<u>40 200</u>
	138	Scierie Bondu inc.	S-C	064 1 003	Bouleau jaune	4 000	4 000
					Erables	9 500	9 500
					Pins blanc et rouge	2 700	2 700
<u>TOTAL</u>					<u>16 200</u>	<u>16 200</u>	

(1) Auf excluant les chênes

## LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CIAF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
071-01	404	Bowater Produits forestiers du Canada inc. (Maniwaki)	S-C	073 1 010	Sab-Ép-Pig-Mél	85 000	85 000
	379	Industries Maibec inc. (Clarendon)	B	071 2 011	Thuya	13 000	13 000
	168	La Compagnie Commonwealth Plywood Ltée (Belleterre - Déroulage)	D	081 2 013	Bouleau à papier Bouleau jaune Chênes <u>TOTAL</u>	100 600 600 <u>1 300</u>	100 600 600 <u>1 300</u>
	170	La Compagnie Commonwealth Plywood Ltée (Kipawa - Déroulage)	D-C	081 1 005	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	3 400 5 600 <u>9 000</u>	3 400 5 600 <u>9 000</u>
	251	La Compagnie Commonwealth Plywood Ltée (Princeville)	D-C	041 1 013	Chênes	600	600
	149	La Compagnie Commonwealth Plywood Ltée (Rapides-des-Joachims)	S-C	071 1 002	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Ch, Til et Auf Pins blanc et rouge <u>TOTAL</u>	12 700 17 300 36 800 9 400 47 600 <u>123 800</u>	12 700 17 300 36 800 9 400 47 600 <u>123 800</u>
	281	La Compagnie Commonwealth Plywood Ltée (Sainte-Thérèse)	D	062 2 004	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables <u>TOTAL</u>	900 2 300 200 <u>3 400</u>	900 2 300 200 <u>3 400</u>
	343	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Maniwaki)	F	073 0 001	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	5 000 55 700 <u>60 700</u>	5 000 55 700 <u>60 700</u>
	321	Scierie Ced-Or inc.	S-C	073 1 005	Thuya	4 600	4 600
	025	Stella-Jones inc. (Masson-Angers - Poteaux)	G	072 2 007	Pin gris Pin rouge <u>TOTAL</u>	200 5 400 <u>5 600</u>	200 5 400 <u>5 600</u>
	359	Tembec Industries inc. (Mansfield-et-Pontefract - Bois feuillus)	S-C	071 1 007	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Ch, Til et Auf <u>TOTAL</u>	4 600 5 700 11 000 2 300 <u>23 600</u>	4 600 5 700 11 000 2 300 <u>23 600</u>
					Bouleau à papier de qual. inf. Bouleau jaune de qual. inf. Erables de qual. inf. <u>TOTAL qual. inf.</u>	<u>1 000</u> <u>1 000</u> <u>2 000</u> <u>4 000</u>	<u>1 000 (1)</u> <u>1 000 (1)</u> <u>2 000 (1)</u> <u>4 000</u>
	152	Tembec Industries inc. (Mansfield-et-Pontefract - Bois résineux)	S-C	071 1 004	Pins blanc et rouge	38 600	38 600
	071-04	148	Emballages Smurfit-Stone Canada inc. (Portage-du-Fort)	P	071 0 001	Bouleaux jaune et à papier Erables Hêtre <u>TOTAL</u>	4 200 14 300 4 300 <u>22 800</u>
394		Entreprises Forestières Mitigog inc.	X	073 6 001	Sab-Ép-Pig-Mél	13 500	11 746
379		Industries Maibec inc. (Clarendon)	B	071 2 011	Thuya	500	500
155		La Compagnie Commonwealth Plywood Ltée (Denholm)	S-C	072 1 009	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Ch, Til et Auf <u>TOTAL</u>	1 700 2 600 15 550 10 700 <u>30 550</u>	1 700 2 600 15 550 10 700 <u>30 550</u>
					Bouleau à papier de qual. inf. Bouleau jaune de qual. inf. Erables de qual. inf. Hêg, Ch, Til et Auf de qual. inf. <u>TOTAL qual. inf.</u>	<u>700</u> <u>900</u> <u>5 300</u> <u>3 300</u> <u>10 200</u>	<u>700 (1)</u> <u>900 (1)</u> <u>5 300 (1)</u> <u>3 300 (1)</u> <u>10 200</u>
251		La Compagnie Commonwealth Plywood Ltée (Princeville)	D-C	041 1 013	Chênes	1 000	1 000
281		La Compagnie Commonwealth Plywood Ltée (Sainte-Thérèse)	D	062 2 004	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables <u>TOTAL</u>	200 700 250 <u>1 150</u>	200 700 250 <u>1 150</u>

(1) Cette quantité minimale de bois de qualité inférieure est INCLUSE dans le volume de feuillus durs



## LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE C1AF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)	Loi 71	
							volume (m3)	
071-04	343	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Maniwaki)	F	073 0 001	Peupliers	30 200	30 200	
	150	Produits forestiers Coulonge inc.	S-C	071 1 001	Bouleau à papier	1 600	1 600	
					Bouleau jaune	2 700	2 700	
					Erables	17 000	17 000	
					Hêg, Ch, Til et Auf	6 800	6 800	
					Pins blanc et rouge	21 400	21 400	
	<b>TOTAL</b>	<b>49 500</b>	<b>49 500</b>					
						Bouleau à papier de qual. inf.	<b>100</b>	<b>100 (1)</b>
						Bouleau jaune de qual. inf.	<b>200</b>	<b>200 (1)</b>
						Erables de qual. inf.	<b>1 300</b>	<b>1 300 (1)</b>
Hêg, Ch, Til et Auf de qual. inf.						<b>1 000</b>	<b>1 000 (1)</b>	
<b>TOTAL qual. inf.</b>	<b>2 600</b>	<b>2 600</b>						
321	Scierie Ced-Or inc.	S-C	073 1 005	Thuya	900	900		
025	Stella-Jones inc. (Masson-Angers - Poteaux)	G	072 2 007	Pin gris	200	174		
				Pin rouge	1 000	1 000		
				<b>TOTAL</b>	<b>1 200</b>	<b>1 174</b>		
071-20	404	Bowater Produits forestiers du Canada inc. (Maniwaki)	S-C	073 1 010	Sab-Ép-Pig-Mél	72 000	59 315	
	148	Emballages Smurfit-Stone Canada inc. (Portage-du-Fort)	P	071 0 001	Bouleaux jaune et à papier	5 900	5 900	
					Erables	22 600	22 600	
					Hêtre	3 700	3 700	
					<b>TOTAL</b>	<b>32 200</b>	<b>32 200</b>	
	394	Entreprises Forestières Mitigog inc.	X	073 6 001	Sab-Ép-Pig-Mél	41 500	34 188	
	379	Industries Maibec inc. (Clarendon)	B	071 2 011	Thuya	11 500	11 500	
	168	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Belleterre - Déroulage)	D	081 2 013	Bouleau à papier	200	200	
					Bouleau jaune	200	200	
					Chênes	800	800	
	<b>TOTAL</b>	<b>1 200</b>	<b>1 200</b>					
	153	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Low)	S-C	072 1 001	Pins blanc et rouge	22 500	22 500	
	145	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Mont-Laurier)	S-C	064 1 006	Bouleau à papier	9 800	9 800	
					Bouleau jaune	8 000	8 000	
					Erables	36 800	36 800	
					Hêg, Ch, Til et Auf	8 000	8 000	
	<b>TOTAL</b>	<b>62 600</b>	<b>62 600</b>					
	163	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Northfield)	S-C	073 1 002	Pins blanc et rouge	46 500	46 500	
	251	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Princeville)	D-C	041 1 013	Chênes	700	700	
	281	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Sainte-Thérèse)	D	062 2 004	Bouleau à papier	2 300	2 300	
Bouleau jaune					2 400	2 400		
Erables					100	100		
<b>TOTAL</b>	<b>4 800</b>	<b>4 800</b>						
139	Les Produits forestiers Bellerive-Ka'N'Enda inc. (Mont-Laurier - Déroulage)	D	064 2 006	Peupliers	1 800	1 800		
343	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Maniwaki)	F	073 0 001	Bouleau à papier	22 000	22 000		
				Erables	12 000	12 000		
				Peupliers	37 100	37 100		
<b>TOTAL</b>	<b>71 100</b>	<b>71 100</b>						
321	Scierie Ced-Or inc.	S-C	073 1 005	Thuya	1 000	1 000		
025	Stella-Jones inc. (Masson-Angers - Poteaux)	G	072 2 007	Pin gris	700	577		
				Pin rouge	2 600	2 600		
<b>TOTAL</b>	<b>3 300</b>	<b>3 177</b>						
071-21	148	Emballages Smurfit-Stone Canada inc. (Portage-du-Fort)	P	071 0 001	Bouleaux jaune et à papier	7 500	7 500	
					Erables	19 900	19 900	
					Hêtre	2 600	2 600	
<b>TOTAL</b>	<b>30 000</b>	<b>30 000</b>						
394	Entreprises Forestières Mitigog inc.	X	073 6 001	Sab-Ép-Pig-Mél	34 600	28 075		
379	Industries Maibec inc. (Clarendon)	B	071 2 011	Thuya	1 000	1 000		

(1) Cette quantité minimale de bois de qualité inférieure est INCLUSE dans le volume de feuillus durs

## LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE C1AF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)	Loi 71	
							volume (m3)	
071-21	139	Les Produits forestiers Bellerive-Ka'N'Enda inc. (Mont-Laurier - Déroulage)	D	064 2 006	Bouleau à papier Bouleau jaune Chênes Peupliers <b>TOTAL</b>	100 600 400 3 700 <b>4 800</b>	100 600 400 3 653 <b>4 753</b>	
	343	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Maniwaki)	F	073 0 001	Peupliers	57 400	56 672	
	150	Produits forestiers Coulonge inc.	S-C	071 1 001	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Ch, Til et Auf <b>TOTAL</b>	1 700 3 000 14 500 11 400 <b>30 600</b>	1 700 3 000 14 500 11 400 <b>30 600</b>	
	321	Scierie Ced-Or inc.	S-C	073 1 005	Thuya	2 400	2 400	
	025	Stella-Jones inc. (Masson-Angers - Poteaux)	G	072 2 007	Pin gris Pin rouge <b>TOTAL</b>	400 4 600 <b>5 000</b>	325 4 600 <b>4 925</b>	
	359	Tembec Industries inc. (Mansfield-et-Pontefract - Bois feuillus)	S-C	071 1 007	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Ch, Til et Auf <b>TOTAL</b>	1 700 2 400 11 000 8 100 <b>23 200</b>	1 700 2 400 11 000 8 100 <b>23 200</b>	
					Bouleau à papier de qual. inf. Bouleau jaune de qual. inf. Erables de qual. inf. Hêg, Ch, Til et Auf de qual. inf. <b>TOTAL qual. inf.</b>	<b>300</b> <b>400</b> <b>1 700</b> <b>1 100</b> <b>3 500</b>	<b>300 (1)</b> <b>400 (1)</b> <b>1 700 (1)</b> <b>1 100 (1)</b> <b>3 500</b>	
	152	Tembec Industries inc. (Mansfield-et-Pontefract - Bois résineux)	S-C	071 1 004	Pins blanc et rouge	76 100	76 100	
	072-01	161	Forespect inc.	S-C	072 1 012	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Ch, Til et Auf Pruche Thuya <b>TOTAL</b>	100 100 2 100 500 500 200 <b>3 500</b>	100 100 2 100 500 500 200 <b>3 500</b>
		226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Bouleau à papier Bouleau jaune Peupliers <b>TOTAL</b>	100 200 100 <b>400</b>	100 200 100 <b>400</b>
280		Jean Riopel inc.	S-C	062 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	3 600	2 880	
155		La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Denholm)	S-C	072 1 009	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Ch, Til et Auf Peupliers Pruche Sab-Ép-Pig-Mél <b>TOTAL</b>	700 2 400 18 500 8 700 1 400 1 000 700 <b>33 400</b>	700 2 400 18 500 8 700 1 400 1 000 560 <b>33 260</b>	
					Bouleau à papier de qual. inf. Bouleau jaune de qual. inf. Erables de qual. inf. Hêg, Ch, Til et Auf de qual. inf. <b>TOTAL qual. inf.</b>	<b>200</b> <b>800</b> <b>5 000</b> <b>2 800</b> <b>8 800</b>	<b>200 (1)</b> <b>800 (1)</b> <b>5 000 (1)</b> <b>2 800 (1)</b> <b>8 800</b>	
281		La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Sainte-Thérèse)	D	062 2 004	Erables	300	300	
139		Les Produits forestiers Bellerive-Ka'N'Enda inc. (Mont-Laurier - Déroulage)	D	064 2 006	Chênes	100	100	
159		Papiers Fraser inc. (Thurso)	P	072 0 002	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Til et Auf Peupliers <b>TOTAL</b>	600 600 4 700 3 100 900 <b>9 900</b>	600 600 4 700 3 100 900 <b>9 900</b>	
							<b>(2)</b>	

(1) Cette quantité minimale de bois de qualité inférieure est INCLUSE dans le volume de feuillus durs

(2) Auf excluant les chênes

## LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CIAF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)	Loi 71	
							volume (m3)	
072-02	161	Forespect inc.	S-C	072 1 012	Bouleau jaune	700	700	
					Erables	5 400	5 400	
					Hêg, Ch, Til et Auf	2 400	2 400	
						Pruche	1 500	1 500
						Thuya	1 100	1 100
						<b>TOTAL</b>	<b>11 100</b>	<b>11 100</b>
						Bouleau jaune de qual. inf.	<b>100</b>	<b>100 (1)</b>
						Erables de qual. inf.	<b>500</b>	<b>500 (1)</b>
						Hêg, Ch, Til et Auf de qual. inf.	<b>400</b>	<b>400 (1)</b>
						<b>TOTAL qual. inf.</b>	<b>1 000</b>	<b>1 000</b>
	309	Industries Maibec inc. (Saint-Théophile)	B	034 2 006	Thuya	1 000	1 000	
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Bouleau à papier	100	100	
Bouleau jaune					800	800		
Peupliers					300	300		
<b>TOTAL</b>					<b>1 200</b>	<b>1 200</b>		
280	Jean Riopel inc.	S-C	062 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	14 900	14 900		
160	Lauzon (Thurso)-Ressources forestières inc.	S-C	072 1 005	Bouleau à papier	2 100	2 100		
				Bouleau jaune	6 500	6 500		
				Erables	41 200	41 200		
				Hêg, Ch, Til et Auf	14 900	14 900		
				<b>TOTAL</b>	<b>64 700</b>	<b>64 700</b>		
								Bouleau à papier de qual. inf.
				Bouleau jaune de qual. inf.	<b>900</b>	<b>900 (1)</b>		
				Erables de qual. inf.	<b>5 500</b>	<b>5 500 (1)</b>		
				Hêg, Ch, Til et Auf de qual. inf.	<b>300</b>	<b>300 (1)</b>		
				<b>TOTAL qual. inf.</b>	<b>7 000</b>	<b>7 000</b>		
273	Les Produits forestiers B. & B. inc.	S-C	061 1 002	Peupliers	6 400	6 400		
				Pruche	9 200	9 200		
				<b>TOTAL</b>	<b>15 600</b>	<b>15 600</b>		
139	Les Produits forestiers Bellerive-Ka'N'Enda inc. (Mont-Laurier - Déroulage)	D	064 2 006	Chênes	100	100		
159	Papiers Fraser inc. (Thurso)	P	072 0 002	Bouleau à papier	1 900	1 900		
				Bouleau jaune	4 500	4 500		
				Erables	19 000	19 000		
				Hêg, Til et Auf	12 500	12 500		
				Peupliers	6 200	6 200		
				<b>TOTAL</b>	<b>44 100</b>	<b>44 100</b>		
072-03	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Bouleau jaune	200	200	
					Peupliers	100	100	
					<b>TOTAL</b>	<b>300</b>	<b>300</b>	
	280	Jean Riopel inc.	S-C	062 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	3 300	2 640	
	160	Lauzon (Thurso)-Ressources forestières inc.	S-C	072 1 005	Bouleau à papier	100	100	
					Bouleau jaune	200	200	
Erables					1 300	1 300		
Hêg, Ch, Til et Auf					600	600		
				<b>TOTAL</b>	<b>2 200</b>	<b>2 200</b>		
273	Les Produits forestiers B. & B. inc.	S-C	061 1 002	Peupliers	600	600		
				Pruche	2 000	2 000		
				<b>TOTAL</b>	<b>2 600</b>	<b>2 600</b>		
159	Papiers Fraser inc. (Thurso)	P	072 0 002	Bouleau à papier	300	300		
				Bouleau jaune	1 000	1 000		
				Erables	5 000	5 000		
				Hêg, Til et Auf	2 600	2 600		
				Peupliers	500	500		
				<b>TOTAL</b>	<b>9 400</b>	<b>9 400</b>		
073-01	404	Bowater Produits forestiers du Canada inc. (Maniwaki)	S-C	073 1 010	Sab-Ép-Pig-Mél	95 000	79 543	
	166	Domtar inc. (Grand-Remous)	S-C	073 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	83 200	69 663	
	379	Industries Maibec inc. (Clarendon)	B	071 2 011	Thuya	2 000	2 000	

(1) Cette quantité minimale de bois de qualité inférieure est INCLUSE dans le volume de feuillus durs

(2) Auf excluant les chênes

## LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE C1AF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
073-01	155	La Compagnie Commonwealth Plywood ltée (Denholm)	S-C	072 1 009	Bouleau à papier	6 300	6 300
					Bouleau jaune	4 500	4 500
	Erables	5 700	5 700				
	Hêg, Ch, Til et Auf	300	300				
	<b>TOTAL</b>	<b>16 800</b>	<b>16 800</b>				
						<b>1 300</b>	<b>1 300 (1)</b>
						<b>600</b>	<b>600 (1)</b>
						<b>1 800</b>	<b>1 800 (1)</b>
						<b>100</b>	<b>100 (1)</b>
						<b>3 800</b>	<b>3 800</b>
	281	La Compagnie Commonwealth Plywood ltée (Sainte-Thérèse)	D	062 2 004	Erables	100	100
	160	Lauzon (Thurso)-Ressources forestières inc.	S-C	072 1 005	Bouleau à papier	5 700	5 700
					Bouleau jaune	2 500	2 500
					Erables	6 100	6 100
					<b>TOTAL</b>	<b>14 300</b>	<b>14 300</b>
165	Lauzon-Ressources forestières inc.	S-C	073 1 003	Bouleau à papier	5 000	5 000	
				Bouleau jaune	4 500	4 500	
				Erables	3 000	3 000	
				Hêg, Ch, Til et Auf	200	200	
				<b>TOTAL</b>	<b>12 700</b>	<b>12 700</b>	
139	Les Produits forestiers Bellerive-Ka'N'Enda inc. (Mont-Laurier - Déroulage)	D	064 2 006	Bouleau à papier	1 200	1 200	
				Bouleau jaune	2 800	2 800	
				Peupliers	1 700	1 658	
				<b>TOTAL</b>	<b>5 700</b>	<b>5 658</b>	
343	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Maniwaki)	F	073 0 001	Bouleau à papier	57 200	57 200	
				Peupliers	39 500	38 527	
				<b>TOTAL</b>	<b>96 700</b>	<b>95 727</b>	
321	Scierie Ced-Or inc.	S-C	073 1 005	Thuya	13 100	13 100	
025	Stella-Jones inc. (Masson-Angers - Poteaux)	G	072 2 007	Pin gris	2 000	1 675	
				Pin rouge	1 600	1 600	
				<b>TOTAL</b>	<b>3 600</b>	<b>3 275</b>	
359	Tembec Industries inc. (Mansfield-et-Pontefract - Bois feuillus)	S-C	071 1 007	Bouleau à papier	19 800	19 800	
				Bouleau jaune	13 300	13 300	
				Erables	16 500	16 500	
				Hêg, Ch, Til et Auf	600	600	
				<b>TOTAL</b>	<b>50 200</b>	<b>50 200</b>	
					<b>2 000</b>	<b>2 000 (1)</b>	
					<b>1 000</b>	<b>1 000 (1)</b>	
					<b>1 500</b>	<b>1 500 (1)</b>	
					<b>4 500</b>	<b>4 500</b>	
152	Tembec Industries inc. (Mansfield-et-Pontefract - Bois résineux)	S-C	071 1 004	Pins blanc et rouge	25 300	25 300	
073-02	141	152599 Canada inc. (Les Produits forestiers Laurentiens enr.)	S-C	064 1 005	Peupliers	9 000	8 811
	397	9118-1578 Québec inc. (François Tremblay)	S	073 2 016	Thuya	3 300	3 300
	404	Bowater Produits forestiers du Canada inc. (Maniwaki)	S-C	073 1 010	Sab-Ép-Pig-Mél	68 000	55 043
	394	Entreprises Forestières Mitigog inc.	X	073 6 001	Sab-Ép-Pig-Mél	57 400	46 463
	379	Industries Maibec inc. (Clarendon)	B	071 2 011	Thuya	2 000	2 000
	153	La Compagnie Commonwealth Plywood ltée (Low)	S-C	072 1 001	Pins blanc et rouge	29 200	29 200
	160	Lauzon (Thurso)-Ressources forestières inc.	S-C	072 1 005	Bouleau à papier	3 200	3 200
					Bouleau jaune	3 000	3 000
					Erables	23 500	23 500
					Hêg, Ch, Til et Auf	8 300	8 300
				<b>TOTAL</b>	<b>38 000</b>	<b>38 000</b>	
165	Lauzon-Ressources forestières inc.	S-C	073 1 003	Bouleau à papier	5 000	5 000	
				Bouleau jaune	6 300	6 300	
				Erables	28 900	28 900	
				Hêg, Ch, Til et Auf	10 700	10 700	
				<b>TOTAL</b>	<b>50 900</b>	<b>50 900</b>	

(1) Cette quantité minimale de bois de qualité inférieure est INCLUSE dans le volume de feuillus durs

## LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CIAF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
073-02	139	Les Produits forestiers Bellerive-Ka'N'Enda inc. (Mont-Laurier - Déroulage)	D	064 2 006	Bouleau à papier Bouleau jaune Chênes Peupliers <u>TOTAL</u>	300 1 700 200 5 700 <u>7 900</u>	300 1 700 200 5 280 <u>7 780</u>
	343	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Maniwaki)	F	073 0 001	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	23 300 20 300 <u>43 600</u>	23 300 19 873 <u>43 173</u>
	283	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Saint-Michel - Panneaux)	F	062 0 004	Peupliers	70 000	68 527
	159	Papiers Fraser inc. (Thurso)	P	072 0 002	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Til et Auf <u>TOTAL</u>	12 700 9 200 45 500 11 500 <u>78 900</u>	12 700 9 200 45 500 11 500 <u>78 900</u> (1)
	150	Produits forestiers Coulonge inc.	S-C	071 1 001	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Ch, Til et Auf <u>TOTAL</u>	4 400 5 200 26 900 9 900 <u>46 400</u>	4 400 5 200 26 900 9 900 <u>46 400</u>
					Bouleau à papier de qual. inf. Bouleau jaune de qual. inf. Erables de qual. inf. Hêg, Ch, Til et Auf de qual. inf. <u>TOTAL qual. inf.</u>	<u>200</u> <u>200</u> <u>1 200</u> <u>400</u> <u>2 000</u>	<u>200</u> (2) <u>200</u> (2) <u>1 200</u> (2) <u>400</u> (2) <u>2 000</u>
	138	Scierie Bondu inc.	S-C	064 1 003	Pins blanc et rouge	12 600	12 600
	321	Scierie Ced-Or inc.	S-C	073 1 005	Thuya	12 300	12 300
	025	Stella-Jones inc. (Masson-Angers - Poteaux)	G	072 2 007	Pin gris Pin rouge <u>TOTAL</u>	1 500 5 000 <u>6 500</u>	1 214 5 000 <u>6 214</u>
	074-01	023	Bois K.M.S. (GMI) ltée (L'Annonciation)	G	064 2 012	Pin rouge Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	200 7 500 <u>7 700</u>
269		Bois Oméga ltée	S-C	061 1 009	Pins blanc et rouge	12 700	12 700
166		Domtar inc. (Grand-Remous)	S-C	073 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	228 100	182 480
032		Domtar inc. (Val-d'Or)	S-C	083 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	60 200	48 160
168		La Compagnie Commonwealth Plywood ltée (Belleterre - Déroulage)	D	081 2 013	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	1 800 800 <u>2 600</u>	1 800 800 <u>2 600</u>
169		La Compagnie Commonwealth Plywood ltée (Belleterre - Sciage)	S-C	081 1 010	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Ch, Til et Auf <u>TOTAL</u>	21 300 5 100 7 400 100 <u>33 900</u>	21 300 5 100 7 400 100 <u>33 900</u>
145		La Compagnie Commonwealth Plywood ltée (Mont-Laurier)	S-C	064 1 006	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Ch, Til et Auf <u>TOTAL</u>	21 500 12 900 9 100 500 <u>44 000</u>	21 500 12 900 9 100 500 <u>44 000</u>
281		La Compagnie Commonwealth Plywood ltée (Sainte-Thérèse)	D	062 2 004	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables <u>TOTAL</u>	7 300 3 000 100 <u>10 400</u>	7 300 3 000 100 <u>10 400</u>
139		Les Produits forestiers Bellerive-Ka'N'Enda inc. (Mont-Laurier - Déroulage)	D	064 2 006	Peupliers	1 800	1 756
343		Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Maniwaki)	F	073 0 001	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	96 000 67 200 <u>163 200</u>	96 000 65 559 <u>161 559</u>

(1) Auf excluant les chênes

(2) Cette quantité minimale de bois de qualité inférieure est INCLUSE dans le volume de feuillus durs

## LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE C1AF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
074-01	283	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Saint-Michel - Panneaux)	F	062 0 004	Peupliers	12 700	12 390
	321	Scierie Ced-Or inc.	S-C	073 1 005	Thuya	13 000	13 000
074-02	023	Bois K.M.S. (GMI) ltée (L'Annonciation)	G	064 2 012	Sab-Ép-Pig-Mél	3 000	2 400
	269	Bois Oméga ltée	S-C	061 1 009	Pin blanc	2 600	2 600
	166	Domtar inc. (Grand-Remous)	S-C	073 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	48 700	38 960
	168	La Compagnie Commonwealth Plywood ltée (Belleterre - Déroulage)	D	081 2 013	Bouleau à papier	500	500
					Bouleau jaune	300	300
					<u>TOTAL</u>	<u>800</u>	<u>800</u>
	169	La Compagnie Commonwealth Plywood ltée (Belleterre - Sciage)	S-C	081 1 010	Bouleau à papier	5 800	5 800
					Bouleau jaune	3 700	3 700
					Erables	6 400	6 400
					<u>TOTAL</u>	<u>15 900</u>	<u>15 900</u>
	145	La Compagnie Commonwealth Plywood ltée (Mont-Laurier)	S-C	064 1 006	Bouleau à papier	2 500	2 500
					Bouleau jaune	2 400	2 400
					Erables	2 500	2 500
Hég, Ch, Til et Auf					200	200	
<u>TOTAL</u>					<u>7 600</u>	<u>7 600</u>	
281	La Compagnie Commonwealth Plywood ltée (Sainte-Thérèse)	D	062 2 004	Bouleau à papier	1 600	1 600	
				Bouleau jaune	1 000	1 000	
				Erables	100	100	
				<u>TOTAL</u>	<u>2 700</u>	<u>2 700</u>	
139	Les Produits forestiers Bellerive-Ka'N'Enda inc. (Mont-Laurier - Déroulage)	D	064 2 006	Peupliers	600	585	
343	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Maniwaki)	F	073 0 001	Bouleau à papier	19 800	19 800	
				Peupliers	20 900	20 380	
				<u>TOTAL</u>	<u>40 700</u>	<u>40 180</u>	
283	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Saint-Michel - Panneaux)	F	062 0 004	Peupliers	1 200	1 170	
321	Scierie Ced-Or inc.	S-C	073 1 005	Thuya	4 700	4 700	

## LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE C1AF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)	Loi 71	
							volume (m3)	
081-21	168	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Belleterre - Déroulage)	D	081 2 013	Bouleau à papier Bouleau jaune Chênes <u>TOTAL</u>	1 200 2 700 100 <u>4 000</u>	1 200 2 700 100 <u>4 000</u>	
	169	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Belleterre - Sciage)	S-C	081 1 010	Bouleau à papier Bouleau jaune Chênes Erables Hêg, Ch, Til et Auf Pins blanc et rouge <u>TOTAL</u>	1 300 8 800 100 3 000 100 13 300 <u>26 600</u>	1 300 8 800 100 3 000 100 13 300 <u>26 600</u>	
	170	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Kipawa - Déroulage)	D-C	081 1 005	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	2 000 5 400 <u>7 400</u>	2 000 5 400 <u>7 400</u>	
	171	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Kipawa - Sciage)	S-C	081 1 004	Bouleau à papier Bouleau jaune Chênes Erables Hêg, Ch, Til et Auf Pins blanc et rouge <u>TOTAL</u>	10 700 16 200 100 15 500 1 100 3 400 <u>47 000</u>	10 700 16 200 100 15 500 1 100 3 400 <u>47 000</u>	
	391	Sartiop inc.	G	081 2 018	Pin rouge	400	400	
	176	Scierie Lepaqco inc.	S-C	081 1 013	Bouleau à papier Bouleau à papier de qual. inf.	4 700 <b>1 500</b>	4 700 <b>1 500 (1)</b>	
	025	Stella-Jones inc. (Masson-Angers - Poteaux)	G	072 2 007	Pin rouge	7 600	7 600	
	172	Tembec Industries inc. (Béarn)	S-C	081 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	268 800	238 077	
	175	Tembec Industries inc. (Témiscaming - Pâtes et papiers)	P	081 0 001	Bouleau à papier Erables Peupliers <u>TOTAL</u>	90 200 36 000 100 800 <u>227 000</u>	90 200 36 000 98 260 <u>224 460</u>	
	174	Tembec Industries inc. (Témiscaming - Sciage)	S-C	081 1 012	Bouleau à papier Chênes Erables Hêtre et Auf Pins blanc et rouge Pruche <u>TOTAL</u> Bouleau à papier de qual. inf.	7 500 100 7 400 100 44 900 2 000 <u>62 000</u> <b>4 000</b>	7 500 100 7 400 100 44 900 2 000 <u>62 000</u> <b>4 000 (1)</b>	
	173	Temlam inc. (Ville-Marie)	D-C	081 1 002	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	7 000 29 000 <u>36 000</u>	7 000 28 269 <u>35 269</u>	
	081-22	168	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Belleterre - Déroulage)	D	081 2 013	Bouleau à papier Bouleau jaune Chênes <u>TOTAL</u>	200 800 1 800 <u>2 800</u>	200 800 1 800 <u>2 800</u>
		170	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Kipawa - Déroulage)	D-C	081 1 005	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	2 600 9 600 <u>12 200</u>	2 600 9 600 <u>12 200</u>
171		La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Kipawa - Sciage)	S-C	081 1 004	Bouleau à papier Bouleau jaune Chênes Erables Hêg, Ch, Til et Auf Pins blanc et rouge <u>TOTAL</u>	8 100 19 800 1 700 12 600 2 100 64 300 <u>108 600</u>	8 100 19 800 1 700 12 600 2 100 64 300 <u>108 600</u>	
149		La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Rapides-des-Joachims)	S-C	071 1 002	Bouleau à papier Bouleau jaune Chênes Erables Hêg, Ch, Til et Auf Pins blanc et rouge <u>TOTAL</u>	1 500 4 000 500 9 500 1 700 5 000 <u>22 200</u>	1 500 4 000 500 9 500 1 700 5 000 <u>22 200</u>	

(1) Cette quantité minimale de bois de qualité inférieure est INCLUSE dans le volume de feuillus durs

(2)Auf sauf le bouleau jaune

## LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CIAF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
081-22	025	Stella-Jones inc. (Masson-Angers - Poteaux)	G	072 2 007	Pin rouge	6 400	6 400
	172	Tembec Industries inc. (Béarn)	S-C	081 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	109 000	87 365
	175	Tembec Industries inc. (Témiscaming - Pâtes et papiers)	P	081 0 001	Bouleau à papier	13 800	13 800
					Erables	49 000	49 000
					Peupliers	30 400	29 754
				<u>TOTAL</u>	<u>108 200</u>	<u>107 554</u>	
174	Tembec Industries inc. (Témiscaming - Sciage)	S-C	081 1 012	Chênes	2 000	2 000	
				Erables	31 500	31 500	
				Hêtre et Auf	3 600	3 600	
				Pins blanc et rouge	8 500	8 500	
				<u>TOTAL</u>	<u>45 600</u>	<u>45 600</u>	
173	Temlam inc. (Ville-Marie)	D-C	081 1 002	Peupliers	6 000	5 872	
082-01	046	Matériaux Blanchet inc. (Amos)	S-C	086 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	3 000	2 453
	036	Tembec Industries inc. (La Sarre - Route 111 Ouest)	S-C	085 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	9 200	7 521
	037	Tembec Industries inc. (Taschereau)	S-C	085 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	23 000	18 803
	175	Tembec Industries inc. (Témiscaming - Pâtes et papiers)	P	081 0 001	Bouleau à papier	9 000	9 000
					Peupliers	15 000	14 895
					<u>TOTAL</u>	<u>24 000</u>	<u>23 895</u>
	402	Temlam inc. (Amos)	D	086 1 012	Peupliers	6 000	5 958
173	Temlam inc. (Ville-Marie)	D-C	081 1 002	Bouleau à papier	700	700	
082-85A	053	Industries Norbord inc. (La Sarre - Panneaux)	F	085 0 001	Bouleau à papier	40 000	40 000
					Peupliers	65 000	64 098
					<u>TOTAL</u>	<u>105 000</u>	<u>104 098</u>
	384	Scierie des Quinze inc.	S-C	082 1 003	Thuya	1 000	1 000
	038	Tembec Industries inc. (La Sarre - 9e Avenue Est)	S-C	085 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	208 600	178 238
	175	Tembec Industries inc. (Témiscaming - Pâtes et papiers)	P	081 0 001	Bouleau à papier	4 200	4 200
	174	Tembec Industries inc. (Témiscaming - Sciage)	S-C	081 1 012	Bouleau jaune	500	500
					Pins blanc et rouge	1 000	1 000
<u>TOTAL</u>					<u>1 500</u>	<u>1 500</u>	
402	Temlam inc. (Amos)	D	086 1 012	Bouleau à papier	8 000	8 000	
				Peupliers	20 300	20 018	
				<u>TOTAL</u>	<u>28 300</u>	<u>28 018</u>	
173	Temlam inc. (Ville-Marie)	D-C	081 1 002	Bouleau à papier	4 800	4 800	
082-85B	053	Industries Norbord inc. (La Sarre - Panneaux)	F	085 0 001	Bouleau à papier	1 500	1 500
					Peupliers	18 000	17 721
					<u>TOTAL</u>	<u>19 500</u>	<u>19 221</u>
038	Tembec Industries inc. (La Sarre - 9e Avenue Est)	S-C	085 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	113 100	92 587	
402	Temlam inc. (Amos)	D	086 1 012	Peupliers	4 700	4 627	
082-85C	053	Industries Norbord inc. (La Sarre - Panneaux)	F	085 0 001	Bouleau à papier	500	500
					Peupliers	3 800	3 800
				<u>TOTAL</u>	<u>4 300</u>	<u>4 300</u>	
038	Tembec Industries inc. (La Sarre - 9e Avenue Est)	S-C	085 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	67 500	58 824	
083-87N	409	Corporation foncière de Waswanipi	X	087 6 001	Sab-Ép-Pig-Mél	4 000	4 000
	049	Domtar inc. (Lebel-sur-Quévillon - Sciage)	S-C	087 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	747 000	570 944
	032	Domtar inc. (Val-d'Or)	S-C	083 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	43 100	32 942

(1)Auf sauf le bouleau jaune



## LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE C1AF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
083-87N	054	Industries Norbord inc. (Val-d'Or)	F	083 0 001	Peupliers	41 500	40 287
	345	Produits forestiers Nabakatuk inc.	S-C	087 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	11 000	11 000
	035	Tembec Industries inc. (Senneterre)	S-C	084 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	2 000	1 529
	402	Temlam inc. (Amos)	D	086 1 012	Peupliers	22 500	21 843
083-87S	375	9008-6760 Québec inc. (CDEX)	S-C	083 1 005	Thuya	12 600	12 600
	269	Bois Oméga ltée	S-C	061 1 009	Pins blanc et rouge	7 000	7 000
	030	Domtar inc. (Malartic)	S-C	083 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	346 500	279 520
	032	Domtar inc. (Val-d'Or)	S-C	083 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	370 700	299 042
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	1 500 500 <u>2 000</u>	1 500 500 <u>2 000</u>
	054	Industries Norbord inc. (Val-d'Or)	F	083 0 001	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	28 000 89 000 <u>117 000</u>	28 000 89 000 <u>117 000</u>
	168	La Compagnie Commonwealth Plywood ltée (Belleterre - Déroulage)	D	081 2 013	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	1 500 800 <u>2 300</u>	1 500 800 <u>2 300</u>
	169	La Compagnie Commonwealth Plywood ltée (Belleterre - Sciage)	S-C	081 1 010	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Pins blanc et rouge <u>TOTAL</u>	14 100 4 000 2 000 19 000 <u>39 100</u>	14 100 4 000 2 000 19 000 <u>39 100</u>
	339	La Société en commandite Lammeg	S-C	084 1 004	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	38 100 7 000 2 000 28 100 <u>75 200</u>	38 100 7 000 2 000 22 668 <u>69 768</u>
	033	Produits Forestiers Miniers 'Abitibi' inc.	S-C	083 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	5 000	4 033
	025	Stella-Jones inc. (Masson-Angers - Poteaux)	G	072 2 007	Pin rouge	500	500
	035	Tembec Industries inc. (Senneterre)	S-C	084 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	2 500	2 017
	402	Temlam inc. (Amos)	D	086 1 012	Peupliers	37 500	37 500
	084-03	054	Industries Norbord inc. (Val-d'Or)	F	083 0 001	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	4 000 29 000 <u>33 000</u>
339		La Société en commandite Lammeg	S-C	084 1 004	Bouleau à papier	8 400	8 400
342		Optibois inc.	S-C	086 1 010	Sab-Ép-Pig-Mél	36 000	28 145
035		Tembec Industries inc. (Senneterre)	S-C	084 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	405 000	316 632
402		Temlam inc. (Amos)	D	086 1 012	Peupliers	8 000	7 929
084-04	054	Industries Norbord inc. (Val-d'Or)	F	083 0 001	Peupliers	4 000	4 000
	339	La Société en commandite Lammeg	S-C	084 1 004	Bouleau à papier	3 200	3 200
	036	Tembec Industries inc. (La Sarre - Route 111 Ouest)	S-C	085 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	15 000	12 016
	035	Tembec Industries inc. (Senneterre)	S-C	084 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	500	401
	037	Tembec Industries inc. (Taschereau)	S-C	085 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	60 400	48 383
	402	Temlam inc. (Amos)	D	086 1 012	Peupliers	2 500	2 500
084-20	410	Administration régionale crie	X	100 6 001	Sab-Ép-Pig-Mél	46 000	46 000
	045	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Champneuf)	S-C	086 1 008	Sab-Ép-Pig-Mél	170 600	135 087

## LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CIAF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
084-20	048	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Comtois)	S-C	087 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	31 600	25 022
	034	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Senneterre)	S-C	084 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	388 800	307 864
	054	Industries Norbord inc. (Val-d'Or)	F	083 0 001	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	5 000 45 000 50 000	5 000 45 000 50 000
	339	La Société en commandite Lammeg	S-C	084 1 004	Bouleau à papier	10 400	10 400
	033	Produits Forestiers Miniers 'Abitibi' inc.	S-C	083 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	5 000	3 959
	035	Tembec Industries inc. (Senneterre)	S-C	084 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	2 700	2 138
	402	Temlam inc. (Amos)	D	086 1 012	Peupliers	22 000	22 000
085-20	053	Industries Norbord inc. (La Sarre - Panneaux)	F	085 0 001	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	17 000 70 000 87 000	17 000 70 000 87 000
	036	Tembec Industries inc. (La Sarre - Route 111 Ouest)	S-C	085 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	222 700	180 027
	037	Tembec Industries inc. (Taschereau)	S-C	085 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	237 300	191 829
	402	Temlam inc. (Amos)	D	086 1 012	Peupliers	27 300	27 300
086-01	053	Industries Norbord inc. (La Sarre - Panneaux)	F	085 0 001	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	2 000 10 000 12 000	2 000 9 686 11 686
	054	Industries Norbord inc. (Val-d'Or)	F	083 0 001	Peupliers	35 500	34 384
	046	Matériaux Blanchet inc. (Amos)	S-C	086 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	52 100	45 005
	039	Scierie Gallichan inc.	S-C	086 1 009	Sab-Ép-Pig-Mél	46 200	39 909
	042	Scierie Landrienne inc.	S-C	086 1 007	Sab-Ép-Pig-Mél	48 100	41 550
	036	Tembec Industries inc. (La Sarre - Route 111 Ouest)	S-C	085 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	10 000	8 638
	037	Tembec Industries inc. (Taschereau)	S-C	085 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	37 250	32 178
	402	Temlam inc. (Amos)	D	086 1 012	Peupliers	21 000	20 340
086-03N	042	Scierie Landrienne inc.	S-C	086 1 007	Sab-Ép-Pig-Mél	49 750	40 950
086-03S	053	Industries Norbord inc. (La Sarre - Panneaux)	F	085 0 001	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	4 300 14 500 18 800	4 300 14 188 18 488
	042	Scierie Landrienne inc.	S-C	086 1 007	Sab-Ép-Pig-Mél	110 750	95 097
	037	Tembec Industries inc. (Taschereau)	S-C	085 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	400	343
	402	Temlam inc. (Amos)	D	086 1 012	Peupliers	5 500	5 382
086-10	046	Matériaux Blanchet inc. (Amos)	S-C	086 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	27 600	21 531
	039	Scierie Gallichan inc.	S-C	086 1 009	Sab-Ép-Pig-Mél	23 300	18 176
	042	Scierie Landrienne inc.	S-C	086 1 007	Sab-Ép-Pig-Mél	23 500	18 332
	036	Tembec Industries inc. (La Sarre - Route 111 Ouest)	S-C	085 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	2 500	1 950
	037	Tembec Industries inc. (Taschereau)	S-C	085 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	10 300	8 035
086-20	410	Administration régionale crie	X	100 6 001	Sab-Ép-Pig-Mél	14 000	14 000
	041	Domtar inc. (Matagami)	S-C	086 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	425 000	330 146
	053	Industries Norbord inc. (La Sarre - Panneaux)	F	085 0 001	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	11 000 26 500 37 500	11 000 26 500 37 500

## LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE C1AF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
086-20	038	Tembec Industries inc. (La Sarre - 9e Avenue Est)	S-C	085 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	20 000	15 536
	402	Temlam inc. (Amos)	D	086 1 012	Peupliers	8 500	8 500
086-21	048	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Comtois)	S-C	087 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	164 000	139 927
	053	Industries Norbord inc. (La Sarre - Panneaux)	F	085 0 001	Peupliers	2 000	2 000
	402	Temlam inc. (Amos)	D	086 1 012	Peupliers	1 500	1 500
086-22	046	Matériaux Blanchet inc. (Amos)	S-C	086 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	88 900	67 425
086-23	053	Industries Norbord inc. (La Sarre - Panneaux)	F	085 0 001	Bouleau à papier Peupliers TOTAL	4 000 38 800 42 800	4 000 37 860 41 860
	046	Matériaux Blanchet inc. (Amos)	S-C	086 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	179 000	145 670
	037	Tembec Industries inc. (Taschereau)	S-C	085 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	700	570
	402	Temlam inc. (Amos)	D	086 1 012	Peupliers	16 500	16 100
086-24	410	Administration régionale crie	X	100 6 001	Sab-Ép-Pig-Mél	10 000	10 000
	053	Industries Norbord inc. (La Sarre - Panneaux)	F	085 0 001	Bouleau à papier Peupliers TOTAL	4 000 17 900 21 900	4 000 17 900 21 900
	039	Scierie Gallichan inc.	S-C	086 1 009	Sab-Ép-Pig-Mél	201 000	157 676
	037	Tembec Industries inc. (Taschereau)	S-C	085 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	700	549
	402	Temlam inc. (Amos)	D	086 1 012	Peupliers	6 900	6 900
087-04	409	Corporation foncière de Waswanipi	X	087 6 001	Sab-Ép-Pig-Mél	9 000	9 000
	054	Industries Norbord inc. (Val-d'Or)	F	083 0 001	Peupliers	20 000	20 000
	342	Optibois inc.	S-C	086 1 010	Sab-Ép-Pig-Mél	49 000	37 137
	345	Produits forestiers Nabakatuk inc.	S-C	087 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	14 000	14 000
	035	Tembec Industries inc. (Senneterre)	S-C	084 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	204 300	154 839
	402	Temlam inc. (Amos)	D	086 1 012	Peupliers	7 200	7 200
087-20	045	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Champneuf)	S-C	086 1 008	Sab-Ép-Pig-Mél	79 800	61 680
	048	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Comtois)	S-C	087 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	486 100	375 722
	409	Corporation foncière de Waswanipi	X	087 6 001	Sab-Ép-Pig-Mél	12 000	12 000
	054	Industries Norbord inc. (Val-d'Or)	F	083 0 001	Peupliers	40 000	40 000
	345	Produits forestiers Nabakatuk inc.	S-C	087 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	15 000	15 000
	035	Tembec Industries inc. (Senneterre)	S-C	084 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	1 600	1 237
	402	Temlam inc. (Amos)	D	086 1 012	Peupliers	45 500	45 500

## LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE C1AF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)	Loi 71	
							volume (m3)	
090-30	320	Bersaco inc.	S-C	091 1 003	Bouleau à papier	27 000	27 000	
					Peupliers	48 000	48 000	
					<b>TOTAL</b>	<b>75 000</b>	<b>75 000</b>	
						<b>Bouleau à papier de qual. inf.</b>	<b>18 000</b>	<b>18 000 (1)</b>
	007	Boisaco inc.	S-C	091 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	395 000	332 769	
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Bouleau à papier	500	500	
	334	Kruger inc. (Forestville)	S-C	092 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	152 500	128 474	
363	Kruger inc. (Ragueneau)	S-C	093 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	152 500	128 474		
026	Les Industries Légaré Itée	G	031 2 020	Pin gris	50	42		
092-01	026	Les Industries Légaré Itée	G	031 2 020	Pin gris	50	40	
	338	Produits forestiers Berscifer inc.	S-C	092 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	340 200	272 120	
093-01	351	Almassa Baie-Trinité inc.	S-C	094 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	88 380	70 923	
	091	Bowater Mitis inc. (Price)	S-C	012 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	24 800	19 902	
	292	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Baie-Comeau - Sciage)	S-C	093 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	1 547 620	1 241 935	
	026	Les Industries Légaré Itée	G	031 2 020	Pin gris	50	40	
093-02	351	Almassa Baie-Trinité inc.	S-C	094 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	26 000	21 147	
	091	Bowater Mitis inc. (Price)	S-C	012 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	70 000	56 933	
093-20	334	Kruger inc. (Forestville)	S-C	092 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	264 500	212 704	
	363	Kruger inc. (Ragueneau)	S-C	093 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	502 500	404 096	
094-02	296	Scierie Norbois inc.	S-C	094 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	8 500	7 600	
094-20A	351	Almassa Baie-Trinité inc.	S-C	094 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	76 000	76 000	
	296	Scierie Norbois inc.	S-C	094 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	79 413	79 413	
	344	Uniforêt inc. (Port-Cartier - Sciage)	S-C	094 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	40 500	40 500	
094-20B	296	Scierie Norbois inc.	S-C	094 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	28 387	22 874	
	344	Uniforêt inc. (Port-Cartier - Sciage)	S-C	094 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	600 000	483 473	
094-20C	296	Scierie Norbois inc.	S-C	094 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	42 200	33 837	
	344	Uniforêt inc. (Port-Cartier - Sciage)	S-C	094 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	359 500	288 258	
095-01	362	Industries G.D.S. inc. (Rivière-Saint-Jean)	S-C	095 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	123 500	116 400	

(1) Cette quantité minimale de bois de qualité inférieure est INCLUSE dans le volume de feuillus durs

## LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE C1AF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
111-02	092	9063-4221 Québec inc. (Multibois - Saint-Vianney)	H-L-C	012 1 018	Peupliers	400	380
	100	Gaston Cellard inc.	S-C	111 1 011	Feuillus durs Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	2 400 20 800 <u>23 200</u>	2 400 16 640 <u>19 040</u>
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Feuillus durs	200	200
	102	Pabaced G.D.S. inc. (New Richmond)	B	111 2 003	Thuya	300	285
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	P	012 0 003	Peupliers	400	380
	108	Uniboard Canada inc. (Sayabec)	F	012 0 001	Feuillus durs	4 700	4 700
111-03	092	9063-4221 Québec inc. (Multibois - Saint-Vianney)	H-L-C	012 1 018	Peupliers	400	380
	100	Gaston Cellard inc.	S-C	111 1 011	Feuillus durs	400	400
	101	Industries G.D.S. inc. (Pointe-à-la-Croix)	S-C	111 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	84 900	67 920
	411	Listuquij Mi'gmaq Government	X	111 6 002	Sab-Ép-Pig-Mél	10 000	8 000
	102	Pabaced G.D.S. inc. (New Richmond)	B	111 2 003	Thuya	500	475
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	P	012 0 003	Peupliers	300	285
	108	Uniboard Canada inc. (Sayabec)	F	012 0 001	Feuillus durs	1 000	1 000
111-10	337	Félix Huard inc. (Amqui)	S-C	012 1 021	Feuillus durs	300	300
	102	Pabaced G.D.S. inc. (New Richmond)	B	111 2 003	Thuya	1 400	1 330
	408	Produits forestiers Bonavignon inc.	S-C	111 1 012	Feuillus durs	300	300
	106	Rosario Poirier inc.	S-C	111 1 005	Peupliers Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	700 8 400 <u>9 100</u>	665 6 720 <u>7 385</u>
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	P	012 0 003	Peupliers	700	665
	108	Uniboard Canada inc. (Sayabec)	F	012 0 001	Feuillus durs	2 000	2 000
111-11	102	Pabaced G.D.S. inc. (New Richmond)	B	111 2 003	Thuya	400	380
	107	Produits forestiers Temrex, SEC (Saint-Alphonse)	S-C	111 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	12 600	2 600
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	P	012 0 003	Peupliers	100	95
111-25	371	Bois Marsoui G.D.S. inc. (Grande-Rivière)	S-C	112 1 008	Peupliers	4 500	4 356
	100	Gaston Cellard inc.	S-C	111 1 011	Feuillus durs	1 200	1 200
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Feuillus durs	100	100
	102	Pabaced G.D.S. inc. (New Richmond)	B	111 2 003	Thuya	2 000	1 900
	408	Produits forestiers Bonavignon inc.	S-C	111 1 012	Feuillus durs	400	400
	099	Produits forestiers Temrex, SEC (Nouvelle)	S-C	111 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	196 200	156 960
	106	Rosario Poirier inc.	S-C	111 1 005	Peupliers	6 000	5 808
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	P	012 0 003	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	6 200 10 600 <u>16 800</u>	6 200 10 261 <u>16 461</u>
111-27	337	Félix Huard inc. (Amqui)	S-C	012 1 021	Feuillus durs	900	900
	081	Félix Huard inc. (Sainte-Luce-Luceville)	S-C	012 1 001	Feuillus durs	900	900
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Feuillus durs	100	100
	102	Pabaced G.D.S. inc. (New Richmond)	B	111 2 003	Thuya	1 300	1 235

## LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE C1AF PAR AIRE COMMUNE

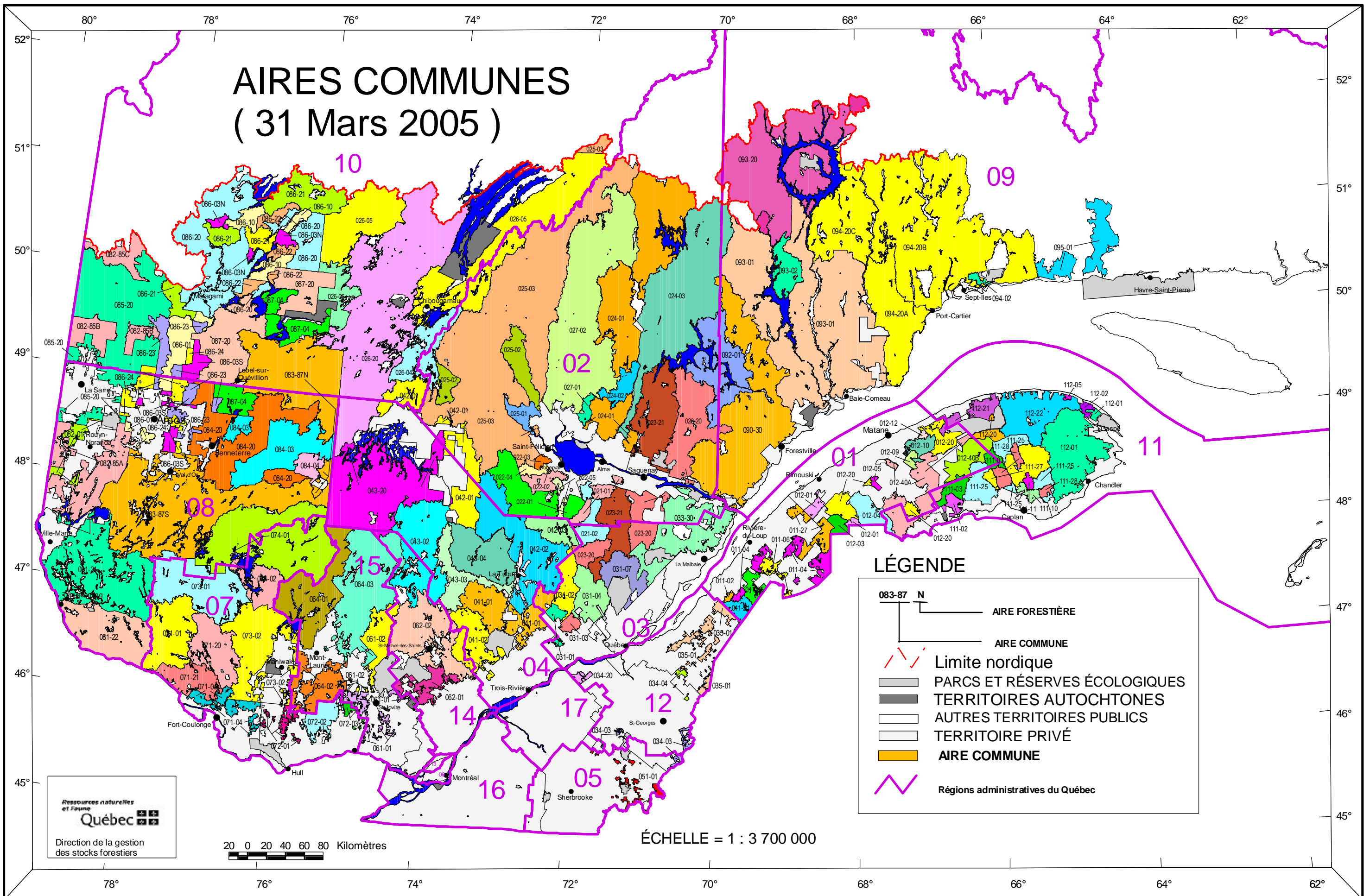
Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
111-27	107	Produits forestiers Temrex, SEC (Saint-Alphonse)	S-C	111 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	130 100	104 080
	106	Rosario Poirier inc.	S-C	111 1 005	Peupliers	7 000	6 745
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	P	012 0 003	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	3 000 7 000 <u>10 000</u>	3 000 6 745 <u>9 745</u>
111-28	097	Association Coopérative Forestière de St-Elzéar	S-C	111 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	63 900	51 120
	337	Félix Huard inc. (Amqui)	S-C	012 1 021	Feuillus durs	100	100
	081	Félix Huard inc. (Sainte-Luce-Luceville)	S-C	012 1 001	Feuillus durs	100	100
	102	Pabaced G.D.S. inc. (New Richmond)	B	111 2 003	Thuya	600	570
	106	Rosario Poirier inc.	S-C	111 1 005	Peupliers	3 100	2 992
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	P	012 0 003	Peupliers	3 200	3 088
	108	Uniboard Canada inc. (Sayabec)	F	012 0 001	Feuillus durs	800	800
112-01	097	Association Coopérative Forestière de St-Elzéar	S-C	111 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél Sab-Ép-Pig-Mél * <u>TOTAL</u>	20 000 <b>16 100</b> <u>36 100</u>	28 880 <b>(1)</b>
	322	Bois d'oeuvre Cedrico inc. (La Martre)	S-C	112 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	50 000	40 000
	114	Bois Granval G.D.S. inc.	S-C	112 1 002	Peupliers Sab-Ép-Pig-Mél Sab-Ép-Pig-Mél * <u>TOTAL</u>	3 500 1 400 <b>2 300</b> <u>7 200</u>	3 500 2 960 <b>(1)</b> <u>6 460</u>
	371	Bois Marsoui G.D.S. inc. (Grande-Rivière)	S-C	112 1 008	Peupliers Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	9 150 <u>9 150</u>	9 150 83 680 <u>92 830</u>
	125	Bois Marsoui G.D.S. inc. (Marsoui)	S-C	112 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél Sab-Ép-Pig-Mél *	<b>5 650</b>	4 520 <b>(1)</b>
	121	Écoced G.D.S. inc.	B	112 2 017	Thuya	5 200	5 200
	100	Gaston Cellard inc.	S-C	111 1 011	Sab-Ép-Pig-Mél Sab-Ép-Pig-Mél *	<b>3 500</b>	2 800 <b>(1)</b>
	101	Industries G.D.S. inc. (Pointe-à-la-Croix)	S-C	111 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél Sab-Ép-Pig-Mél *	<b>22 100</b>	17 680 <b>(1)</b>
	102	Pabaced G.D.S. inc. (New Richmond)	B	111 2 003	Thuya	3 800	3 800
	099	Produits forestiers Temrex, SEC (Nouvelle)	S-C	111 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél Sab-Ép-Pig-Mél *	<b>62 150</b>	49 720 <b>(1)</b>
	107	Produits forestiers Temrex, SEC (Saint-Alphonse)	S-C	111 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél Sab-Ép-Pig-Mél *	<b>100 000</b>	80 000 <b>(1)</b>
	106	Rosario Poirier inc.	S-C	111 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél Sab-Ép-Pig-Mél *	<b>15 000</b>	12 000 <b>(1)</b>
	126	Scierie Pékan inc.	S-C	112 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	23 000	18 400
350	Spruce Falls inc. (Matane)	P	012 0 003	Peupliers	28 700	28 700	
112-02	322	Bois d'oeuvre Cedrico inc. (La Martre)	S-C	112 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	17 300	13 840
	121	Écoced G.D.S. inc.	B	112 2 017	Thuya	700	665
	393	Les Cèdres Chics-Chocs inc.	B	112 2 044	Thuya	200	190
112-05	114	Bois Granval G.D.S. inc.	S-C	112 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	5 100	4 080

## (1) Permis spécial d'intervention en vertu du décret 815-2002

## LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CAAF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
112-20	393	Les Cèdres Chics-Chocs inc.	B	112 2 044	Thuya	100	95
	126	Scierie Pékan inc.	S-C	112 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	20 000	20 000
112-21	337	Félix Huard inc. (Amqui)	S-C	012 1 021	Feuillus durs	800	800
	081	Félix Huard inc. (Sainte-Luce-Luceville)	S-C	012 1 001	Feuillus durs	800	800
	129	Groupe Lebel (2004) inc. (Cap-Chat)	S-C	112 1 007	Sab-Ép-Pig-Mél	92 700	74 160
	393	Les Cèdres Chics-Chocs inc.	B	112 2 044	Thuya	1 500	1 425
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	P	012 0 003	Feuillus durs	2 800	2 800
112-22	114	Bois Granval G.D.S. inc.	S-C	112 1 002	Peupliers Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	4 200 122 600 <u>126 800</u>	4 200 98 080 <u>102 280</u>
	125	Bois Marsoui G.D.S. inc. (Marsoui)	S-C	112 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	233 300	186 640
	121	Écoced G.D.S. inc.	B	112 2 017	Thuya	5 900	5 605
	393	Les Cèdres Chics-Chocs inc.	B	112 2 044	Thuya	8 000	7 600
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	P	012 0 003	Peupliers	8 600	8 600

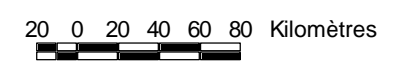
# AIRES COMMUNES ( 31 Mars 2005 )



### LÉGENDE

- 083-87 N
- AIRE FORESTIÈRE
- AIRE COMMUNE
- Limite nordique
- PARCS ET RÉSERVES ÉCOLOGIQUES
- TERRITOIRES AUTOCHTONES
- AUTRES TERRITOIRES PUBLICS
- TERRITOIRE PRIVÉ
- AIRE COMMUNE
- ~ Régions administratives du Québec

  
 Direction de la gestion  
 des stocks forestiers



ÉCHELLE = 1 : 3 700 000